

GAS DE CARBON MATO A DOS HERMANITAS

Las hermanas de cuatro y ocho años asfixiadas por el gas emanado de un brasero que fue dejado encendido en la pieza donde las pequeñas dormían.

Sólo en la mañana de ayer, cuando la madre fue a despertar a las criaturas, comprobó que ambas estaban muertas por los efectos del gas. Los cadáveres fueron retirados por orden del magistrado que se constituyó en el sitio del suceso junto con funcionarios de la policía de esa ciudad.

Paro del Magisterio es Pernicioso y Absolutamente Injustificado



Un documentado enjuiciamiento hizo el Subsecretario de Educación Patricio Rojas, del movimiento huelguístico del profesorado.

DECLARACIONES DEL SUBSECRETARIO DE EDUCACION, PATRICIO ROJAS, QUE DESVIRTUAN LOS MOTIVOS ALEGADOS POR LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE

"La preocupación que el Gobierno tiene por la situación del profesorado no proviene ni puede provenir de la presión de movimientos huelguísticos o paralizantes del servicio educacional. Creemos que de esta actitud adoptada por el magisterio puede significar un deterioro en la consideración que la opinión pública tiene de los problemas educacionales. La educación nacional representa la inversión de cuantiosos recursos del país, que son aportados por contribuyentes de todos los sectores. Estimamos que estas actitudes forman falsas imágenes acerca de una falta de colaboración y trabajo del profesorado que, indudablemente, daña a la educación chilena".

Con estas palabras, el Subsecretario de Educación enjuició el paro de 48 horas, anunciado para hoy y mañana por la Federación de Educadores de Chile como protesta por el atraso en el pago del reajuste y de sus remuneraciones, por la inclusión del magisterio en la Carrera Civil Funcionaria y por el no pago de los sueldos de los profesores de los 7º años.

EL REAJUSTE

En la conferencia de prensa, el Subsecretario señaló que el atraso en la cancelación del reajuste y los sueldos del mes de junio tiene como causa el recargo de trabajo creado por la fórmula especial de pago solicitada por la FEDECH y el anacrónico sistema de confección de planillas de los servicios de educación, problema este último que se viene arrastrando desde hace mucho tiempo.

"La Federación de Educadores pidió al Gobierno una fórmula de pago del reajuste que difería de la fórmula general (PASA A LA PAGINA 6).

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Jueves 16 de Junio de 1966 — Precio: E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N° 17.725

| Edición de 30 páginas - En tres secciones | |
|-------------------------------------------|------------------------|
| Crónica, Pág. 1 y 4 | Economía, Pág. 12 y 14 |
| Política, Pág. 2 | Provincias, Pág. 13 |
| Redacción, Pág. 3 | Social, Pág. 15 |
| Cables, Pág. 4 | Cámara, Pág. 16 a 19 |
| Gremios, Pág. 5 | Hípica, Pág. 20 |
| Guía, Pág. 6 | Deportes, Pág. 21 a 27 |
| Antivicio, Pág. 11 | Teatro, Pág. 28 y 29 |
| | Magazine, Pág. 30 |

APROBADO EN GENERAL PROYECTO DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

Ministro Santa María señaló en la Cámara: "Esta iniciativa es una de las bases sobre las cuales podrá descansar el desarrollo social y económico del país, ofreciendo a los trabajadores y a los empresarios la construcción del progreso y la justicia social." (Texto completo del discurso pronunciado por el Ministro de Economía.)

La mayoría de la Cámara de Diputados aprobó en general el proyecto que establece la industria automotriz. La iniciativa deberá ser sometida a la Comisión de Economía y a la Comisión de Industria y Comercio para ser discutida y aprobada.

El texto completo del discurso pronunciado en la Cámara de Diputados, es el siguiente:

— el Ministro de Economía, Domingo Santa María, hizo un detallado y completo análisis de las proyecciones propuestas y los beneficios, especialmente económicos que conseguirá el país, con el desarrollo de la industria automotriz.

El país está viendo el enfrentamiento de dos criterios para abordar los problemas nacionales. El primero es el de quienes, desconociendo el hecho fundamental de esta etapa histórica, de la constitución de grandes conglomerados humanos, donde se complementan enormes y variados recursos, pretenden restringir las posibilidades de expansión de nuestra economía al estrecho marco que le señalan sus nueve millones de habitantes.

La integración económica, no como un ideal o como una meta lejana sino como un requisito indispensable del progreso y la justicia social en el continente. La integración, no como una esperanza sino como una tarea concreta de esta generación.

Hemos dicho una y otra vez al país, que es factor dinámico esencial de nuestro desarrollo económico, la instalación de grandes complejos industriales de avanzada tecnología, que por requerir inversiones y mercados que nuestro país no ofrece, exigen acuerdos de integración.



En el grabado aparece el Ministro de Economía, Domingo Santa María, durante la discusión del proyecto Automotriz que fuera aprobado en general por la Cámara de Diputados. A su lado se observa al diputado demócratacristiano, César Fuentes.

la Cámara de Diputados. A su lado se observa al diputado demócratacristiano, César Fuentes.

El país está viendo el enfrentamiento de dos criterios para abordar los problemas nacionales. El primero es el de quienes, desconociendo el hecho fundamental de esta etapa histórica, de la constitución de grandes conglomerados humanos, donde se complementan enormes y variados recursos, pretenden restringir las posibilidades de expansión de nuestra economía al estrecho marco que le señalan sus nueve millones de habitantes.

El país está viendo el enfrentamiento de dos criterios para abordar los problemas nacionales. El primero es el de quienes, desconociendo el hecho fundamental de esta etapa histórica, de la constitución de grandes conglomerados humanos, donde se complementan enormes y variados recursos, pretenden restringir las posibilidades de expansión de nuestra economía al estrecho marco que le señalan sus nueve millones de habitantes.

NUEVO CAMINO A SEGUIR

Creemos que es absolutamente inaceptable postular el mantenimiento de la situación actual vigente. Sostenemos que Chile debe limitarse a fabricar hasta un 40% o 50% de los vehículos y el saldo comprado en los países productores, es igualmente una mala solución. Podremos justificar el montaje de una industria de alta inversión, comprometiendo a que no se desarrolle ya en 1970 cuando menos US\$ 75.000.000 anuales? Creemos que ello no sería ni serio ni posible. De otra parte, aceptar esta alternativa, sería limitar la fabricación nacional a las partes de menor tecnología y valor agregado, renunciando el país, de esta manera, a los efectos más beneficiosos que surgen de la instalación de esta industria para la economía nacional, como son la elevación sustancial del nivel de calidad de gran parte de las manufacturas.

LA INTEGRACION ECONOMICA

En contraposición, el programa de Gobierno del Presidente Frei ha venido postulando, como imperativo ineludible, la integración económica de las naciones latinoamericanas.

La integración, no como un ideal o como una meta lejana sino como un requisito indispensable del progreso y la justicia social en el continente. La integración, no como una esperanza sino como una tarea concreta de esta generación.

El déficit podría elevarse, para ese mismo año de 1974, a US\$ 3.700 millones. Cualquiera de estas cifras, incluso la menor, reflejan una situación de tan extraordinaria gravedad, que de no ser alterada fundamentalmente este estado de cosas, no hay posibilidad alguna de evitar un deterioro progresivo en la economía de nuestros países y, mucho menos, construir el destino que nuestros pueblos reclaman. Afortunadamente, nos queda una salida y ella no es otra que la integración.

Porque estamos conscientes de estas dramáticas realidades, tenemos conciencia también de la urgencia de acelerar este proceso; y es por eso que hemos hecho saber a los gobiernos latinoamericanos que, juntos con propender activamente a definir políticas generales sobre integración, es imperativo encontrar, con decisión y audacia, acuerdos de complementación industrial, hechos concretos, convencidos como estamos que una vez creado un número definido y asegurado no muy grande de esos hechos, la unidad económica de nuestros países constituirá una realidad irreversible que autogenerará su propio desarrollo.

LEGO TOMIC



Encontrar en nuestro país el Embajador Tomic, quien viene por el Gobierno para informar en detalle sobre la importante misión. EN EL GRAFICO se ven las preguntas de los reporteros de radios y diarios capitalinos.

Selección Ganó a Milán 2-1

Favorecido por un rival negligente, cumplió el cuadro chileno una faena muy superior a la ofrecida ante Sevilla. Neto dominio ejerció el cuadro nacional durante gran parte del cotejo. Araya y Eyzaguirre lograron los goles del ganador. Danova descontó para el elenco milanés.



EL GOL DE EYZAGUIRRE. El lateral derecho de la selección chilena, mucho más simple en su juego que en oportunidades anteriores completó su buena labor. Aprovechando su natural velocidad se metió en la zona defensiva de Milán y no bien estuvo en una buena posición disparó reciamente y logró así hacer llegar la pelota a la red.

| SELECCION CHILENA | 2 | MILAN DE ITALIA | 1 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------|---|
| CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO 16.423 personas. RECAUDACION: E° 113.880. | | | |
| ARBITRO: Mario Gase. Bien. | | | |
| SELECCION CHILENA (2): Godoy; Eyzaguirre, Danova y Villanueva; Cruz y Marcos; Araya, Yávar, O. Ramírez, J. Ramírez y Sánchez. | | | |
| MILAN DE ITALIA (1): Maniowski, Noletti, Rebi y | | | |

Absurda Huelga del Magisterio

Una demostración de injusticia, la directiva de la Federación de Educadores de Chile ha impuesto un paro por 48 horas, a partir de hoy, en protesta por el criterio del Gobierno de no declarar en huelga a los profesores de enseñanza media, que se encuentran en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

Hacia una Estrategia de la Integración

Aunque urgentemente necesaria, la empresa de la integración latinoamericana enfrenta numerosos obstáculos, derivados de la gran extensión del espacio geográfico que debe integrarse, de los muy diferentes grados de desarrollo relativo de los países que forman parte del conjunto, de la falta de una infraestructura socio-económica que facilite la tarea integradora, en fin, diversas y graves dificultades de todo orden que es preciso vencer.

La Dirección del Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), dependiente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), se ha preocupado especialmente de efectuar investigaciones sobre la elaboración de una estrategia de la integración que permita llegar a ella, superando esos magnos obstáculos. Resultados preliminares de tales investigaciones han sido publicados en el Boletín de la Integración correspondiente a marzo último y el señor Gustavo Lagos, Director de INTAL, insistió sobre este tema vital en una reciente conferencia dada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

La estrategia propuesta por INTAL, que surge de sus investigaciones preliminares, consiste "en la creación de polos de integración localizados en diferentes partes relevantes del espacio geográfico y humano, de manera que desde esos centros motrices se propague, en los espacios polarizados, el efecto de la integración. Un proyecto humano, ya sea en el campo económico, educacional, social o político, constituye un polo de integración cuando es capaz de propagar e inducir solidaridades de hecho dentro de su radio de influencia, cuando constituye un multiplicador de efectos solidarios".

Según la naturaleza del centro motriz, los polos de integración pueden ser de índole industrial, sociológica, educacional, política, etc. Sin lugar a dudas, la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (CECA), constituyó un gran polo de integración respecto a la solidaridad europea, papel que, dentro de nuestra región, ha de desempeñar el Mercado Común Centroamericano, cuyo indudable éxito alentará otras tentativas integracionistas.

Las investigaciones de INTAL señalan, por vía de ejemplo, cuatro categorías de centros motrices de integración: 1.— Las agrupaciones subregionales, es decir, subregiones que "por sus características sociológicas, políticas y económicas, tuvieran mayor afinidad y solidaridad entre ellas", como la Gran Colombia y Centroamérica; 2.— Las integraciones sectoriales, o sea, esquemas sectoriales de integración en el campo de las industrias dinámicas y de la infraestructura regional (el turismo integrado, por ejemplo); 3.— Las integraciones fronterizas entre dos o más países entre los cuales existan solidaridades de hecho que permitan ser estructuradas", como los proyectos del BID entre Colombia y Venezuela y entre Colombia y Ecuador o el del Golfo de Fonseca, en Centroamérica; 4.— Proyectos o programas multinacionales específicos, en los diversos campos educacional, político o social. Así, por ejemplo, "la unión de sindicatos nacionales de los países de una región o subregión en confederaciones regionales o subregionales, puede irradiar un efecto integracionista sobre el resto de los trabajadores de esas áreas". Efectos integracionistas pueden producir también la carretera bolivariana marginal de la selva y el nuevo camino internacional entre Chile y Argentina.

Sin duda, las investigaciones de INTAL son del mayor interés y abren una vía novedosa y posible en la árdua empresa de nuestra solidaridad latinoamericana.

El arte en la vida colonial chilena

Es un hecho indiscutible que durante la Colonia, en Chile no prosperaron las Bellas Artes ni la Arquitectura. En los dos primeros siglos, los artistas chilenos pueden contarse con los dedos y, por lo mismo, a que aquí "viva una raza tan absolutamente primitiva, tan desprovista de todo arte y de los más elementales recursos de la civilización, que sólo bajo la tución de sus conquistadores llegaron a perfeccionar algunas artes manuales muy rudimentarias"; pero el prolífico, Antonio Romero, crítico de arte y especialmente de pintura, agrega, no sin razón, que también influyó no poco la condición de ser el pueblo aborigen un pueblo finisierre; es decir, castigado por un destino de incomunicabilidad.

Melcherts conoce bien nuestros pocos tesoros artísticos y, sumariamente, se refiere a los principales, y a numerosas obras arquitectónicas. En muchos casos, alega datos nuevos, desconocidos aún por los señores Solá y Benavides, tales como los nombres de los jesuitas bávaros que realizaron las únicas obras valiosas existentes hoy en Chile. Juan José Kohler, hizo el catálogo; el Hno. Francisco Pelland, la custodia; y el Hno. Santiago Keiner, el San Francisco Javier yacente, que se conservan en nuestra Iglesia Catedral y muchos otros antecedentes y documentos de importancia.

Desgraciadamente, faltan algunas cosas de sumo interés, entre otras: la capilla de Apaltas, en Rengo, y la Recoleta Franciscana, de Santiago, cuyo altar barroco chileno es muy hermoso y de suma importancia para el conocimiento de la sencillez forma que adquirió en nuestra tierra, tan pobre, este estilo del cual hubiéramos querido ver alguna definición en la obra del señor Melcherts.

La abundante bibliografía, anotada al final del libro, manifiesta la erudición del autor; pero en ella echamos de menos obras tan notables como las ya citadas de don Alfredo Benavides y don Fernando Márquez de la Plata, y SANTIAGO DE SIGLO EN EL SIGLO, por don Carlos Pellicer Otazú, Zig-Zag, 1944.

EL ARTE EN LA VIDA COLONIAL CHILENA, es un tratado que será de gran utilidad para el mejor conocimiento de nuestra ignorada y exigua tradición artística.

Fidel Aranda Bravo

La "Esmeralda" en Aguas Japonesas

(Especial para LA NACION)

El año mar Pacífico ha sido, desde muchos años, vía principal para el buen entendimiento entre Chile y Japón. Sobre sus aguas las naves han trazado, simbólicamente, caminos a través de los cuales se desarrollan sus relaciones.

El 27 de mayo en la mañana la ruta del mar trajo una emisaria de la amistad chilena en el buque escuela "Esmeralda", que con 278 tripulantes, busca contactos con los países y realiza entrenamiento de sus jóvenes oficiales y tripulantes.

Esmeralda es nombre histórico. Para Chile y para el Japón. Así se denominaba la nave gloriosa de Iquique, altar de sacrificio del héroe epónimo de la fuerza naval chilena, el capitán Arturo Prat, quien por su hazaña tiene las dimensiones históricas de Nelson, de Inglaterra, y de Togo, de la marina japonesa. "Esmeralda" se denominaba también la nave de guerra que cedió Chile a fines del siglo pasado y que se incorporó a la flota del Japón con el nombre de "Ideazumi" y se batió heroicamente en la batalla naval de Tsushima, integrando la escuadra de Togo que venció a la flota rusa del almirante Rodjensky, en mayo de 1904.

Oficiales y tripulantes de la Agencia Marítima Japonesa presentaron sus saludos y rindieron los honores. También estaba la Sociedad Nipo-Chilena, promotora de la amistad de ambos países.

Estaba presente la mujer de esta tierra. La señorita Noriko Umenaka, Mus-Tokio, haciendo el quimono tradicional, puso un ramo de flores en manos de los jefes de la nave visitante. El Comandante Roberto Kelly expresó que Chile y Tokio estaban a mucha distancia, pero la fuerza de la amistad los acercó.

La "Esmeralda" estuvo anteriormente en Yokohama, hace once años. En esa ocasión también se hizo presente en Yokusai. Era la primera fuerza que desembarcaba con armas después de la guerra. Una muchedumbre emocionada asistió a ese acto y tributó la atención con entusiastas gritos de: ¡Chile! ¡Chile! ¡Chile!

No es la primera visita de buques de Chile. En 1904 visitó Nagasaki y Kobe la antigua corbeta "Abukuma", al mando del comandante Luis Gómez Carreño. De nuevo en 1928, al mando del comandante Julio Allard, en Yokohama.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

En esa ocasión los marineros japoneses rindieron homenaje a los héroes de Iquique ante su monumento, lo que expresó la admiración de los hombres del mar de Japón por la hazaña del héroe chileno, cuya memoria se mantiene viva en las generaciones navales japonesas. Por esto Japón ha recibido con simpatía y respeto un buque en broche del primer marino que se colocó en honor a Iquique, como un ejemplo de valor y un símbolo de la sincera amistad de las marinas de estas dos naciones.

Entre visitas de buques escuelas vino la vieja fragata "Lautaro" en 1919, al mando del comandante Alfredo Marín. Trajo saludos y llevó armamentos. Por razones de su viaje permanente entre Kobe y Yokohama más de ocho meses.

Barcos de guerra del Japón visitaron Chile durante la Primera Guerra Mundial. También en enero de 1921 visitó Valparaíso y otros puertos una flotilla al mando del vicealmirante K. Funakoshi. La integraban los cruceros "Iwate" y "Asama", ambos también de la gran flota de Tsushima. El almirante Funakoshi fue gran amigo de Chile hasta su muerte, hace poco tiempo, a los 82 años de edad.

Congreso Sindical D. C.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

Finalmente, se pretende justificar el paro alegando atraso en el pago de los profesores de los séptimos años. Es sobradamente conocida la situación angustiosa que se creaba a los profesores recién nombrados, precisamente porque debían esperar medio año, y a veces más, para terminar la tramitación de sus decretos de nombramiento y recibir su sueldo. El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, modificó sustancialmente este sistema, eliminando trámites, y facilitándolo al máximo, con el objeto de solucionar el grave problema que indudablemente se presentaba a los profesores en tales circunstancias.

Resultado de esta preocupación gubernativa es que los sueldos de estos maestros se pagarán ahora en dos meses y medio, o sea, en estos días. La ciudadanía tiene derecho a preguntarse cuál es el móvil que ha determinado al profesorado, a través de su organismo representativo, para tomar una decisión tan injustificada como es la actual paralización de labores.

Al no encontrar una respuesta satisfactoria, el paro desprecia al propio gremio y causa un daño al país que es innecesario destacar.

El magisterio tiene personal conciencia de los desvelos del actual Gobierno por atender todo lo relacionado con la educación, en una forma que el país no había conocido hasta ahora. Por eso, es deplorable la actitud que comentamos, y repudia con una elemental sensatez.

El tiempo es efectivo. En una comisión tripartita com-

puesta por el Ministerio de Hacienda, Ministerio de Educación y Magisterio, que se encuentra en plena labor. Desde que los maestros están participando activamente en los trabajos de esta comisión, es absurdo que se declaren en huelga para reclamar por acuerdos que no se han tomado ni los ha resuelto tampoco la autoridad educacional por su cuenta.

El Arte en la Vida Colonial Chilena

Es un hecho indiscutible que durante la Colonia, en Chile no prosperaron las Bellas Artes ni la Arquitectura. En los dos primeros siglos, los artistas chilenos pueden contarse con los dedos y, por lo mismo, a que aquí "viva una raza tan absolutamente primitiva, tan desprovista de todo arte y de los más elementales recursos de la civilización, que sólo bajo la tución de sus conquistadores llegaron a perfeccionar algunas artes manuales muy rudimentarias"; pero el prolífico, Antonio Romero, crítico de arte y especialmente de pintura, agrega, no sin razón, que también influyó no poco la condición de ser el pueblo aborigen un pueblo finisierre; es decir, castigado por un destino de incomunicabilidad.

Melcherts conoce bien nuestros pocos tesoros artísticos y, sumariamente, se refiere a los principales, y a numerosas obras arquitectónicas. En muchos casos, alega datos nuevos, desconocidos aún por los señores Solá y Benavides, tales como los nombres de los jesuitas bávaros que realizaron las únicas obras valiosas existentes hoy en Chile. Juan José Kohler, hizo el catálogo; el Hno. Francisco Pelland, la custodia; y el Hno. Santiago Keiner, el San Francisco Javier yacente, que se conservan en nuestra Iglesia Catedral y muchos otros antecedentes y documentos de importancia.

Desgraciadamente, faltan algunas cosas de sumo interés, entre otras: la capilla de Apaltas, en Rengo, y la Recoleta Franciscana, de Santiago, cuyo altar barroco chileno es muy hermoso y de suma importancia para el conocimiento de la sencillez forma que adquirió en nuestra tierra, tan pobre, este estilo del cual hubiéramos querido ver alguna definición en la obra del señor Melcherts.

La abundante bibliografía, anotada al final del libro, manifiesta la erudición del autor; pero en ella echamos de menos obras tan notables como las ya citadas de don Alfredo Benavides y don Fernando Márquez de la Plata, y SANTIAGO DE SIGLO EN EL SIGLO, por don Carlos Pellicer Otazú, Zig-Zag, 1944.

EL ARTE EN LA VIDA COLONIAL CHILENA, es un tratado que será de gran utilidad para el mejor conocimiento de nuestra ignorada y exigua tradición artística.

Fidel Aranda Bravo

El Emperador de Patagonia

En los textos chilenos se lee "Aurelio". En los textos franceses "Orille". Nos quedamos con la designación francesa que es la justa.

Se trata de Antoine Orille de Tournes, primer rey de la Araucanía y Emperador de la Patagonia, que hizo tres intentos de instalarse en nuestro país. En el tercero, lo detuvieron los argentinos, antes de que llegara a estas tierras.

Este gabacho patillado y porfiado merece simpatía por su valor y su constancia, y, aunque algo molesto aquí, no por ello dejó de servirnos, pues le hizo buena propaganda a Chile.

Sobre sus muchos detalles, no es el caso insistir. Pero, entre otras cosas, había imaginado hacer del Reino de Arauco una colonia francesa que se llamaría "La Nouvelle France".

En su tierra no le hicieron caso. Pero reclamó ante el Gobierno y la cosa llegó a los oídos de nuestro representante diplomático.

Este, con fecha 16 de junio de 1804 hacia saber al Gobierno de Francia que nuestro país tenía sobre la Araucanía tantos derechos como ellos sobre Argelia, en su territorio sahariano.

Los franceses no tenían en esa época sobre el territorio sur de la entonces colonia sino un dominio nominal, pero, conforme a las prácticas del Derecho Internacional, cualquiera que desembarcaba en ellas sería tratado como un pirata.

Esto era la pura y santa verdad, y los franceses no acogieron las demandas de su compatriota, ni le aceptaron el "regalo" de la Nouvelle France.

Todo quedó tal como estaba antes, para tranquilidad de ambos pueblos, tradicionalmente amigos.

VIALIDAD DESPEJO TUNEL ANGOSTURA

El mal tiempo, aunque sin características de temporal, continuaba ayer con lluvias torrenciales en Valparaíso, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Cauquenes, Chillán, Concepción, Lebu, Los Angeles, Angol, Puerto Montt y Añil, según las informaciones recibidas en la Radio del Ministerio de Obras Públicas.

Esos mismos radiogramas daban cuenta que el camino longitudinal Sur había alcanzado la normalidad en el tránsito, y que sólo se había recomendado a los conductores tener cuidado y precauciones del caso, debido a pequeños deslizamientos de tierra producidos por el

reblandecimiento, a causa de las intensas lluvias en la zona sur del país.

Por otra parte, se informó que la Dirección de Vialidad había dispuesto el trabajo de cuadrillas en la noche del martes, para despejar un derrumbe de 45 toneladas que obstruyó la entrada del túnel de Angostura, con lo cual el tránsito quedó expedito a las 6 horas de ayer.

Finalmente, se informó que el tiempo se había presentado bueno en las ciudades de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Aisen y Punta Arenas y con cielos cubiertos en Arica, San Felipe, Rancagua, Temuco, Valdivia, Osorno y Santiago.

POBLADORES DE SAN MANUEL AGRADECEN AL INTENDENTE

El Comité de Pobladores Sin Casa San Manuel, por intermedio de Hilda Pérez y Benedito Jara, han informado que, contrariamente a lo que se dice en un matutino, ellos han recibido la ayuda necesaria para solucionar su problema habitacional, de parte del Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y del Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera.

Según lo informado por estos representantes, el Intendente de Santiago les entregó sitios para que pudieran vivir, para lo cual les permitió la ocupación de terrenos entre Club Hípico y Bascuñán Guerrero, mientras se busca una solución definitiva a su problema.

Hacen esta declaración para dejar en claro que ellos en ningún momento han formulado quejas o críticas a la acción del Intendente.

NUEVO CENTRO COMUNITARIO



CON ESFUERZO y sacrificando horas del hogar, las cuarenta socias del Centro de Madres "Estrella de Chile", de la Población Vicuña Mackenna, construyeron la sede del Centro Comunitario para realizar sus reuniones. El acto de inauguración del nuevo local se efectuó recientemente y contó con la asistencia de la Directora del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerza. Esta sede es una de las setenta que están levantando los pobladores en la Provincia de Santiago. EN EL GRABADO, la Directora del SSS junto a las socias del Pabellón Nacional, el día de la inauguración.

VIA ELEVADA UNIRA VIÑA Y VALPARAISO

El Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, para darle a conocer los detalles de la proposición de un consorcio alemán para construir una vía elevada en Avenida España, arteria que conecta el Puerto

con Viña del Mar y Barón. Los trabajos y estudios pertinentes, los ha efectuado el citado consorcio germano, Walter Rittler. Según estos estudios, la vía tendrá un largo de tres kilómetros y servirá para desahogar el tránsito por Avenida España, donde en la época de verano transitan 20 mil vehículos diarios.

CUATRO MUERTOS AL VOLCAR EMBARCACION

Cuatro personas que ocupaban un bote, perecieron debido a que la embarcación

volcó cuando surcaba las aguas del Lago Panguipulli, frente a la Playa Monje, en las inmediaciones del fundo Las Laimas.

DESFILE DE PROTESTA POR ENSAYO ATOMICO

Una protesta masiva formaron ayer, decenas de personas que participaron en el desfile organizado por el Comité "Patria y Pueblo", en el Pacifico Sur, por parte del Gobierno Francés.

Representantes de sindicatos, establecimientos educativos, agrupaciones de pobladores, y otros, se dieron cita a las 15 horas de ayer, en el Puente de la Libertad, en el sector central de Valparaíso, para manifestar su oposición a la realización de un ensayo atómico en el atolón de Mururoa, en el Pacífico Sur, por parte del Gobierno Francés.

DESCONOCIDA AGREDIO A UN ANCIANO DE 70 AÑOS

En extrañas circunstancias fue herido de gravedad un anciano de 70 años, que a las 230 de la madrugada de ayer ingresó a la Posta 2 de la Asistencia Pública.

Rodolfo Ortiz Fernández, según informó a la policía la arrendadora de la pieza que ocupa la víctima, Melina Bravo Cerpa, reside en calle Melipilla N° 1787, desde hace veinte años.

Anteayer sintió gritos en la pieza del anciano, que vive solo, pudiendo comprobar que Ortiz Fernández presentaba numerosas heridas inferidas con arma blanca. El herido le manifestó que fue atacado por una mujer desconocida, en los instantes en que se

DETENIDOS DELINCUENTES AUTORES DE NUEVE ROBOS

Tres delincuentes habituales que actuaban camuflados de "cachorros", fueron detenidos por personal de Investigaciones de San Miguel en los instantes que conducían un camión de mano, en cuyo interior portaban llaves ganadas, un diablito

Agredió el denunciante que el volcamiento de la fragüla embarcación se originó como resultado de la fuerte oleaje que se advertía en el lago, factor que ha sido causal de que se suspenda toda faena destinada a ubicar los cadáveres de las otras tres víctimas.

No obstante, se esperaba hoy poder materializar la búsqueda de las infortunadas víctimas cuyos nombres se suman a las anteriores también fallecidas a consecuencia del mal tiempo.

El grupo estaba compuesto por Hector Francisco Blanchard Guerrero, de 47 años, con ficha de monero y estafador; Ricardo Negrete Ruiz, que también se hacía llamar Ricardo Ruiz o Juan Lazma Villa, de 33 años, con especialidad de monero; y Claudio Gutiérrez Núñez, de 22 años, que registra tarjeta de control y robo. Los tres delincuentes confesaron ser los autores de 9 robos, cuyas especies fueron avaluadas en la suma de 12 mil escudos y recuperadas casi en su totalidad.

Los detenidos, aprovechando un disfraz de "cachorros", ubicaban las residencias que por la noche visitaban, desde donde huían llevándose radios, ropa de cama, tocados y hasta libros. Operaban en diversos barrios de la capital, pero habían escogido a la comuna de San Miguel como centro de sus actividades ilícitas. Los delincuentes detenidos ingresaron en la tarde de ayer a la Penitenciaría, después de prestar declaraciones ante el magistrado de San Miguel.



El nuevo Subsecretario de Justicia, Alejandro González Poblete (derecha), y el ex titular del cargo, Enrique Evans de la Cuadra, visitaron en la tarde de ayer al Presidente de la Corte Suprema, magistrado Osvaldo Illanes. EN EL GRABADO, acompañados de un teniente, visitaron abandonando el Palacio de los Tribunales, luego de la entrevista.

Generosos regalos hicieron detectives a Escuela - Hogar

Noventa y seis alumnos y alumnas de la Escuela Hogar "Moisés Espinoza" ubicada en calle Miguel Ángel N° 02731 de nuestra capital tuvieron ayer una verdadera sorpresa cuando una treintena de funcionarios de Investigaciones, encabezados por el Subdirector Eduardo Zúñiga Pacheco, llegaron a ese establecimiento.

Pero tales visitantes no iban a cumplir una función policial propiamente tal. Por el contrario, eran los portadores de una serie de regalos que llevaban en representación de todos sus compañeros y que vienen a representar una nueva modalidad que se observa dentro de la policía civil.

Y allí, en ese establecimiento modesto, donde faltan muchos vitrosos incluso en los dormitorios de los pequeños, esos funcionarios que día y noche luchan contra los delincuentes, arriesgando incluso sus vidas, ofrecieron un programa artístico donde no faltó el ilusionista, la danza criolla, el coro y por sobre todas las cosas, un espíritu fraternal extraordinario.

La Escuela Hogar está dirigida por Elba Urrea de Espinoza, casada con un funcionario del Servicio Nacional de Salud. El establecimiento lleva el nombre de su hijo, fallecido trágicamente hace unos años. Dado el esfuerzo y sacrificio que significa mantener a esos pequeños, muchos de ellos huérfanos, el personal de Investigaciones decidió festejarlos con estos obsequios consistentes en frazadas, vajilla, piezas de género para sábanas, ropa y numerosas cajas de galletas y golosinas en general.

Pero eso no es todo. El jefe de la Prefectura Movil, Jorge Maluenda Ponce, anunció que esa unidad policial apadrinará esa Escuela Hogar y mensualmente, les entregará donaciones de especies.

Será un bonito gesto que tiene mayor valor al ser considerado que los funcionarios de la policía civil gozan de bajas remuneraciones. Querremos advertirlos en el espíritu de la ciudadanía de todo el país.

dió ayer a LA NACION el Subdirector Eduardo Zúñiga, para que de esta forma se nos considere también en un plano más humano. "Podemos hacer muchas obras, añadió, y así mañana las esferas podrán manifestar que Investigaciones aparte de velar por la propiedad privada, propende también a proteger a quienes la suerte les deparó una situación hogareña y económica desmedrada".

Este acto que fue incluido dentro del programa de celebraciones de la Semana del Detective, marca una auspiciosa pauta de las atenciones formuladas por el segundo jefe de tan importante servicio.

Los obsequios entregados en la ceremonia de ayer fueron además, adquiridos con el aporte hecho por el Club de Investigaciones que de esta forma práctica se hizo presente en las festividades universitarias.

Por otra parte, la directora de la Escuela Hogar, visiblemente emocionada, agradeció

esta generosa donación que dijo "sólo me parece producto de un anhelo del que no quisiera desviarse".

Avión particular chocó en tierra a olro de la FACH

En tierra, un avión perteneciente a la Compañía Condor chocó con el avión J-319, de la Escuadrilla Condor de Plata de la FACH.

El accidente se registró a las 635 horas de ayer en el aeropuerto de Chacabuta en Arica. En dicho campo, a la hora indicada, el piloto Patricio Delano fue a tomar pista en el avión CCAT, pero antes de cumplir con este propósito, por razones que se están investigando, embistió a la máquina de la Fuerza Aérea, destruyéndole la carlinga y el fuselaje.

ACLARACION FORMULA LA CONTRALORIA GENERAL

Ante una decisión del Colegio Médico

Enrique Silva Cimma, Contralor General de la República, entregó ayer la siguiente declaración oficial sobre unos acuerdos hechos públicos por el Colegio Médico.

"Ante la declaración formulada por el Consejo General del Colegio Médico, respecto del pronunciamiento relativo a la aplicación de un Rol de Honorarios para sistemas de 'Libre Elección', el Contralor General estima indispensable aclarar algunos puntos que plantea tal declaración, con el objeto de rectificar algunos conceptos que atañen al organismo a su cargo.

"Sin el propósito de tratar una polémica con ese Colegio, acerca del problema del pago de honorarios a los médicos que prestan atenciones a través de los Servicios de Bienestar de las Reparticiones Públicas, el Contralor General debe hacer presente que el Organismo a su cargo, al cual incumbe fiscalizar a los Servicios Públicos, debe velar porque el funcionamiento de esas Instituciones y la inversión de sus recursos se realice con sujeción estricta a las leyes, y puede, con ese objeto, emitir dictámenes que son de aplicación obligatoria para tales entidades.

"Por ello, entonces, el informe que se emitió, a raíz de una consulta formulada por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, y que concluyó que el Rol de Honorarios para sistemas de Libre Elección del Colegio Médico, carecía de legitimidad en los términos en que lo aprobaba esta Corporación, pudo ser desechado, en ejercicio de las facultades que le incumben, y en el hubo de reconocerse la legalidad de aquel acuerdo del Colegio porque se trataba, precisamente, de una determinación que afectaba en forma directa a los Servicios de Bienestar.

"Aquel pronunciamiento no aparece, pues, guiado por otro interés que el de obtener la acción que cumplen los Servicios de Bienestar, se cifra por entero al marco de la ley, y el criterio que le sirviera de fundamento, también es compartido plenamente por la Superintendencia de Seguridad Social, a la que compete, asimismo, la supervisión de los Servicios de Bienestar de las Reparticiones Públicas.

"Al margen de lo anterior, el Contralor General no puede menos que destacar que el dictamen que se cita fragmentariamente en la declaración del Consejo General del Colegio versó específicamente sobre la legalidad de una de las disposiciones contenidas en el Reglamento de Libre Elección que había aprobado ese Consejo, y que además, que carecían de fuerza obligatoria otras normas que en él se consignaban.

"La referencia que a una atribución para fijar honorarios y aranceles hace aquel dictamen 25.153 de 1962, presento sólo un carácter genérico a las facultades que, en general, poseen los Colegios Profesionales, y no puede servir de base para sostener que la Contraloría General

haya reconocido que el Colegio Médico de Chile, cuenta con esa facultad en forma exclusiva.

"En realidad, la atribución de dictar el Arancel de Honorarios Profesionales que la ley asigna a esa Corporación, aparece condicionada por la letra c) del artículo 9° de la Ley N° 9.263 a la aprobación que debe prestarle el Presidente de la República, de modo, entonces, que el Consejo General del Colegio no puede dictar o aprobar, de propia iniciativa, un Arancel de Honorarios.

"A su vez, la cancelación de los valores mínimos que fija el Arancel vigente no constituye el resultado de una imposición unilateral de los Servicios de Bienestar porque, tal como lo reconoce el N° 10 de la declaración del Consejo General del Colegio, el pago de esos honorarios mínimos ha sido libremente aceptado por los médicos que han suscrito convenios con esos Servicios, los cuales deberían desahucarse al tenor de las recomendaciones que se les imparten. En cambio, la dictación de un rol de honorarios en el carácter de obligatorio, por parte del Consejo General, si que importaría someter, en forma unilateral, al criterio de ese Consejo tanto a los Servicios de Bienestar cuanto a los propios colegios, en la regulación de los honorarios profesionales, sin contar con el visto de los Colegios, según se ha dicho, la aprobación de ese rol de honorarios.

"Los dictámenes de la Contraloría General no son aplicables ni obligan a los Colegios Profesionales, en las materias propias de la exclusiva competencia de estas entidades, tal como lo aduce el Colegio en su declaración y como lo ha reconocido invariablemente esta Contraloría General, incluso al emitir informes solicitados por esos propios Colegios. Pero, igualmente, las facultades que el legislador ha conferido a esos Colegios no pueden exceder de los límites de la competencia precisa que les corresponde en cuanto tales y debe ejercitarse con entera sujeción a las normas que la rigen.

"Así, respetando sus respectivas esferas de competencia, tanto la Contraloría General como los Colegios Profesionales pueden adoptar las medidas y pronunciamientos necesarios para alcanzar los fines que la ley les señala, sin sobrepasar los campos de acción que les corresponde.

"Por ello, como quiera que incumbe a este organismo fiscalizar la correcta inversión de los recursos de los Servicios de Bienestar, el dictamen que la Contraloría General desecha, de una determinación que afecta directamente a esas reparticiones, fue emitido en uso de sus facultades exclusivas, y no puede entenderse como un desconocimiento de las potestades que existen al respecto, siempre que éstas se traduzcan en decisiones adoptadas con arreglo a la ley y dentro de su jurisdicción".

Asumió Subsecretario de Justicia, Alejandro González

"Mi labor inmediata será dedicarme por completo a la terminación de aquellos programas y proyectos que se encuentran aún en estudio, por parte de comisiones especiales, y que se traducen en importantes iniciativas que el Ejecutivo, a todos sus niveles —declaró el abogado Alejandro González Poblete, en entrevista sostenida con LA NACION, quien asume hoy el alto cargo de Subsecretario del Ministerio de Justicia.

Por otra parte, el ex titular de esa Subsecretaría, Enrique Evans de la Cuadra, die terminó ayer al período de quince días, que permaneció en el ejercicio del cargo —a petición expresa del Presidente de la

República—, luego de haberse presentado la renuncia, a fines de mayo último.

González Poblete, en conversación con un reportero de LA NACION, señaló que ha establecido ya un primer contacto con la totalidad de los Jefes de los diversos servicios dependientes de esa Subsecretaría de Estado.

Indicó que —aunque es prematuro formular declaraciones por su reciente ocupación del cargo— se abocará al estudio de todos los programas y proyectos que se encuentran en trámite en el Ministerio.

"NO DEJO ENEMIGOS" Participó de la entrevista, el Subsecretario saliente, Enrique Evans, quien afirmó que "guardaré gratos recuerdos de mi labor desarrollada durante 19 meses en la Subsecretaría. El cargo es de difícil desempeño, pero otorga inapreciables satisfacciones morales, al saberse un integrante del programa de Gobierno, pudiendo del mismo en la medida de sus atribuciones".

Declaró que "no dejo ningún enemigo. Por el contrario, a través del servicio de la

Aprobada erección de monumento al Cardenal J. M. Caro

La Cámara de Diputados, aprobó anoche, por unanimidad, el proyecto de ley que autoriza el levantamiento de un monumento al Cardenal José María Caro.

El acuerdo se adoptó después que la Comisión de Gobierno, en su sesión de la tarde, aprobó la iniciativa y refundió dos proyectos coincidentes en la materia: uno de Alfredo Lorea y otro de Fernando Cancino, ambos demócrata-cristianos.

La Sala, que sesionó todo el día para estudiar el proyecto de fomento automatizado, aprobó éste a las 2315 horas. Luego trató el proyecto del monumento al Cardenal Caro, que aprobó en general y en particular. La iniciativa pasa al Senado en 2° trámite constitucional.

DIPUTADOS CON TOMIC Al término de la sesión de anoche, el diputado demócrata-cristiano, Guido Castilla, propuso a los Comités del PDC, que se invitara a una comida al Embajador de Chile en Estados Unidos, Radomiro Tomić.

La proposición fue acogida. El Presidente de la Cámara, Eugenio Ballesteros, y el Jefe de los Diputados del PDC, Alfredo Lorea, conversarán con el Embajador Tomić para invitarlo y concertar día y hora.

DIRECTORA DE LA ESCUELA N° 80, ACLARA INFORMACION

Hemos recibido las siguientes notas, que damos a publicidad.

Santiago, 14 de junio de 1966.

En conformidad a lo establecido en la Ley sobre Abusos de Publicidad, ruego a usted insertar en la columna respectiva del diario LA NACION, el antecedente adjunto, que evidencia la imputación calumniosa hecha a la Directora de la Escuela N° 80, con motivo del Pato de Protesta del Profesorado del 6.º Sector.

"Sobre el tópico relacionado con la expulsión de la señora Espinoza, no ha habido tal medida, sino la interesada se trasladó por razones de conveniencia personal.

"Y en lo que respecta a la presión que, según el artículo aludido se ejerce al personal, queda usted facultado para visitar la Escuela y pueda comprobar por sí mismo la florida imaginación de la persona que hace tal denuncia y que pretende su identidad favoreciendo.

41º ANIVERSARIO CELEBRO S. S.



Con asistencia del Ministro de Tierras y Colonización y subrogante del Castillo Velasco, en la mañana de ayer se efectuó una velada en el Teatro para celebrar el 41º aniversario del Servicio de Seguro Social. Se encontraron además, dirigentes sindicales y ex funcionarios del Servicio. Durante la noche se realizó un homenaje al autor del proyecto de ley N° 4654, Dr. González Cerda, la Directora del Servicio de Seguro Social, Mercedes Esquerza, leyó un discurso.

PARO DEL... (De la 1ª)

ral acordada para la Administración Pública. Solicitó la cancelación del 90% en los primeros días de junio, y el 10% restante a comienzos de julio, a la vez, que pidió adelantar el pago de los sueldos de estos dos meses, a los días 11. Este hecho originó un retraso de algunos días. La situación está siendo atendida y se está cumpliendo así el compromiso adquirido con los dirigentes del gremio".

Patricio Rojas informó que el pago del reajuste se ha realizado en su totalidad salvo al 6º Sector Escolar Primario de Santiago, el puerto de San Antonio. De los 45 liceos de Santiago, solamente tres aún permanecen impagos; y de la totalidad de las escuelas profesionales, aún no se paga en la Industrial Femenina y en las Industriales 1 y 3. Aseguró que los pagos se efectuarán durante el curso de esta semana.

"Respecto a la situación de los sueldos —dijo— debo señalar que se está en condiciones de pagar a la inmensa mayoría de los profesores antes de fin de semana, ya que las planillas correspondientes a las remuneraciones del mes de junio en curso se encuentran en la Tesorería, por instrucciones expresas del Tesoro General de la República, están siendo cursadas de inmediato".

CARRERA FUNCIONARIA

"Sorprende que antes que se llegue al terreno de las decisiones respecto de la Carrera Funcionaria, el magisterio argumente que es necesario paralizar con una huelga a los servicios educativos para quedar fuera de un régimen que aún no ha sido definitivamente estructurado para los profesores. Esta actitud tomada a título preventivo, significa suponer que el Gobierno no reconoce el valor de la función del profesor, suposición que no está de acuerdo con los hechos. Este Gobierno ha demostrado un cuidado por la labor docente muy superior al de otras épocas".

El Subsecretario manifestó que la preocupación del Gobierno data desde los primeros días de su iniciación y, concretamente, desde la entrevista que el año pasado sostuvo el Presidente Frei con la Federación de Educadores de Chile. En esa reunión, el Primer Mandatario ofreció la creación de una Comisión Tripartita —Ministerio de Hacienda, de Educación y Magisterio— que estudiara el problema del trabajo funcional del profesor y su régimen de remuneraciones.

"Esta Comisión se constituyó en el presente año y ha trabajado en forma intensa para proponer fórmulas que encuadren dentro de los criterios generales que se tienen de reorganización administrativa a través de la carrera funcional, y que permitan un mejoramiento del servicio educacional y un mejoramiento de la situación económica y de trabajo del profesorado. Al comenzar sus funciones, la Comisión Tripartita estimó y en esto incluyó a los representantes del magisterio, que una superación en las condiciones de trabajo del profesor y su consecuente remuneración de los criterios generales de reforma de la administración pública en cuanto a carrera funcional se refiere".

"Debo señalar —expresó al

PROBLEMAS SUELDOS 7º AÑOS

Al informar sobre el problema de sueldos a los profesores de séptimo año, quienes no han recibido sus remuneraciones durante los meses de abril y mayo, el Subsecretario expresó que "años anteriores, los profesores recibían sus remuneraciones hasta que el decreto de nombramiento no hubiese sido totalmente tramitado, lo que significaba trabajar seis o más meses sin recibir sus sueldos".

Agregó que el Gobierno, te-

APROBADO... (De la 1a. Pág.)

otras palabras, a cada pieza de la ALALC en un auto chileno, corresponderá una pieza chilena en un auto de un país de la ALALC y así, sumadas ambas —las piezas chilenas en autos chilenos y las piezas chilenas integradas a vehículos de la ALALC—, equivaldrán en valor al 90% de cada automóvil nacional.

EXPORTACION NUEVA

Pero además de esta igualdad, el Gobierno ha establecido en la ley propuesta al Parlamento los mecanismos que permitan lograr en el intercambio una igualdad tecnológica. La igualdad numérica de las exportaciones con las importaciones no es suficiente para asegurar el interés nacional; es necesario, además, que se trate de productos de similar tecnología y valor agregado. Concretamente, terminará con la actual situación, en que son productores de piezas fundidas en bruto, elementos de goma moldeada, estructuras de alientos, tapicerías, partes en general de muy poco valor agregado y insuficiente calificación tecnológica, pero importadores, en cambio, de motores y transmisiones, que por el contrario, son productos de alto valor intrínseco.

COMISION AUTOMOTRIZ

El logro de estos propósitos requiere un mecanismo algo más complejo que una disposición legal. Ciertamente, es posible fijar en el texto de la ley una lista de los productos que sería necesario exportar e importar para lograr esa igualdad. Para estos efectos, es necesario crear un órgano de administración, que centralice la gestión de los más importantes organismos que tienen relación con este sector, y dotarlo de atribuciones como para poder llevar a la actividad al más alto nivel de eficiencia. Tal es la forma como hemos concebido, en la ley, la tarea de la Comisión Automotriz, organismo autónomo con personalidad jurídica propia y cuya función genérica es formular, aplicar y fiscalizar la política de fabricación de automóviles, en esta virtud deberá informar las autorizaciones de instalación o ampliación de las industrias y, lo que es más importante, aprobar los planes de producción e integración total de las industrias, terminadas como de los productores de partes y piezas.

DEFENSA DEL INTERES NACIONAL

Finalmente, en un proyecto como el actual y en resguardo del interés del país, no podríamos haber dejado de prever circunstancias que, aunque improbables, pudieran afectar la conveniencia nacional.

El proyecto distingue tres tipos de piezas. Las provenientes de terceros países, las provenientes de países de la ALALC y las fabricadas en Chile. Estas últimas son las únicas para las cuales la ley fija metas mínimas de producción. En el término de la primera etapa del programa, cada vehículo deberá contener un mínimo de su valor, un 50%, en partes y piezas chilenas y este es un derecho y una seguridad que la ley garantiza. Una ley puede alterar. Si bien distinto es el caso de las piezas regionales, ya que en esta materia no hay para el país metas mínimas que deba respetar y, por tanto, frente a una emergencia, es posible variar las condiciones de comercio, pudiendo el país buscar el reemplazo de esas piezas a través de proveedores de terceros países.

Estas son, señor Presidente, las bases fundamentales del proyecto que hoy conoce la Honorable Cámara y cuya aprobación solicitamos en nombre de los más altos intereses del país.

INCREMENTAR DESARROLLO ECONOMICO

Creemos que constituye una verdadera solución, por cuanto aseguraremos al abastecimiento normal de las necesidades de vehículos automotores del país, por cuanto ese abastecimiento será en un 90% el fruto del esfuerzo industrial interno de Chile y sólo en un 10% un pago en dólares a países industrializados, porque nos habilitará los mercados que nos permitan crear industrias en escalas convenientes, que de prosperar nuestros esfuerzos, en el término de una década, entregará a los consumidores de Latinoamérica un vehículo de calidad y precio similar al de los países altamente industrializados.

Dotar al país de elementos esenciales para su desarrollo económico, abastecer divisas por un monto ya en 1975, de US\$ 110.000.000; otorgar al pueblo vehículos y en calidad

NEVAS INDUSTRIAS

Desde el punto de vista del crecimiento económico de Chile, podríamos decir que existe una urgencia nacional de dar impulso definitivo a una segunda etapa de nuestro desarrollo industrial. Esa segunda etapa de nuestro desarrollo industrial, debe caracterizarse por la creación de industrias de un alto valor agregado y de una alta tecnología. Industrias que utilicen técnicas modernas, que sometan su producción a rigurosos controles de calidad y que exijan de sus trabajadores un alto grado de preparación.

MEJORAR NIVEL DE VIDA

Permítame señor Presidente, que en ejemplos concretos, trate de demostrar la importancia nacional de este segundo gran paso del desarrollo industrial. Desde el punto de vista de la calidad, si en la industria pesada son límites tolerables variaciones de algunos milímetros en productos que requieren precisión, en la industria automotriz las tolerancias son milésimas de milímetros.

Desde el punto de vista del precio, mientras la exportación de un kilo de cobre, contenido en concentrado, nos reporta actualmente US\$ 1,20, y un kilo de cobre electrolítico, es decir del más alto grado de refinación, vale US\$ 1,36, ese mismo kilo de cobre, transformado en un radiador de automóvil ya vale US\$ 3,24. Y desde el punto de vista del valor agregado a cada una de las producciones antes señaladas, mientras el concentrado de cobre la exportación en bruto de nuestra riqueza natural, mientras los 16 centavos de mayor precio del cobre electrolítico son fundamentalmente el pago de costosas instalaciones, los 2 dólares de mayor valor de un radiador, son antes que nada el valor de mano de obra altamente calificada de obreros chilenos. Quiero destacar que al hacer esta comparación, hemos tomado como referencia un radiador de automóvil, artículo que en cuanto a su grado de elaboración bien puede considerarse en el límite de los productos industriales de alta tecnología. Si nos referiríamos a piezas más avanzadas, como por ejemplo a un generador, las ventajas señaladas y el mayor valor agregado, lo serían, se duplicarían.

Es por eso que sostenemos que la fabricación en gran escala de productos como los de la industria electrónica, la automotriz y otras, por su avanzada tecnología y su alto valor intrínseco, constituyen el factor más poderoso de desarrollo económico y de mejoramiento en el nivel de vida de los pueblos.

En razón de este hecho, una y otra vez ratificado por la experiencia mundial, es que todos los países que han cumplido una primera etapa de su desarrollo industrial, se esfuerzan por generar condiciones adecuadas para el establecimiento de industrias productoras de este tipo de bienes.

La industria automotriz constituye sin lugar a dudas el ejemplo más destacado de la categoría señalada. Debido a la gran cantidad de piezas y partes de los más variados tipos que forman un vehículo, las fabricas de automóviles producen cuando más un 40% de el siendo suministrado el 60% restante por proveedores o fabricantes de piezas. Esta es la más relevante característica de esta industria. Hemos señalado en el mensaje del proyecto que en Brasil, once industrias terminales de vehículos, con un volumen de producción de 200.000 automóviles por año, han significado la instalación de 1.200 fabricas de partes y piezas.

Y es por eso que sostenemos que la fabricación en gran escala de productos como los de la industria electrónica, la automotriz y otras, por su avanzada tecnología y su alto valor intrínseco, constituyen el factor más poderoso de desarrollo económico y de mejoramiento en el nivel de vida de los pueblos.

PRODUCCION EXTENSIVA A LA INDUSTRIA

Desde otro punto de vista, la demanda de productos industriales que esta actividad genera propende a la fabricación, como subproducciones anexas de otros bienes diferentes de las partes y piezas de automotores, utilizando para ello las técnicas existentes y dándose un mejor aprovechamiento a los equipos y maquinarias disponibles. Así, la demanda nacional y regional de partes eléctricas para automotores, como ser dinamos, motores de partida y otros productos, habilitará a la industria nacional para desarrollar otras producciones en el campo eléctrico, por ejemplo, los motores de las maquinas de coser. Igual situación se produce en el caso de los productos forjados, que no ha sido posible fabricar en Chile, por no existir una demanda mínima que justifique la instalación de una sola planta de forja liviana. Ahora, gracias a la demanda que originará la fabricación de vehículos automotrices, el país podrá crear una industria que no solo abastecerá esa necesidad, sino también, la de las restantes actividades nacionales que hasta hoy han sido satisfechas mediante importaciones.

DEPARTAMENTO AUTOMOTRIZ

Al estudiar este Proyecto de Ley, el Gobierno ha tenido especial preocupación por la situación del Departamento de Arica. Después del debate público habido a fines de la semana pasada en Arica, donde una comisión encabezada por el Ministro de O. P. y el Subsecretario de Hacienda analizó el problema con amplios sectores de esa ciudad, resulta satisfactorio comprobar que una cabal comprensión del proyecto demuestra que en él se han compatibilizado debidamente el interés general del país, con la aspiración de la ciudad de Arica de llegar a tener una industria automotriz sana, estable y eficiente. Y esto, Sr. Presidente, no es solamente una apreciación personal del Ministro que habla, sino también la convicción de la opinión pública de esa región, recogida por el diario "Concordia" de Arica, en su edición del domingo 12 de este mes. En un editorial reciente publicado textualmente, la mencionada publicación dice: "El proyecto relacionado con la industria automotriz, es indudablemente y a todas luces, un proyecto de planificación nacional que, evidentemente, es beneficioso para el país. No creemos necesario entrar a analizarlo en sus complejidades. Si bien aparece superficialmente como no cívico para Arica, el mismo proyecto envuelve posibilidades que nos permitirán encontrar para este Departamento posiciones ventajosas que garantizarán la estabilidad

de dicha industria en Arica. En efecto, las franquicias que establece la legislación actual en favor del Departamento de Arica son tales, que imposibilitan toda iniciativa de desarrollo de industrias automotrices en cualquier otra zona del país.

ESTIMULO A TRAVES DEL PAIS

Por otra parte, el gobierno ha tenido presente que el establecimiento de normas idénticas para todo el país, que no discriminen en favor de la industria instalada en el Norte, podría significar a esa actividad, por los mayores costos de operación que resultan de su lejanía de los centros industriales más desarrollados, graves trastornos. Teniendo presente estas dos circunstancias, es que el proyecto de ley presentado a la consideración de la Honorable Cámara establece lo que podríamos llamar "un diferencial de equilibrio" que se ha calculado como suficiente para que una industria de automotores, instalada en Arica, trabaje eficientemente y con un volumen de producción adecuado, pueda competir con cualquiera otra, sin importar su ubicación geográfica.

JUSTICIA SOCIAL

La ley cuya aprobación solicitamos, es uno de los proyectos más importantes en el esfuerzo que la nación está realizando en el plano económico. Es, por tanto, una de las bases sobre las cuales pretende desmenuar el desarrollo social, la otra gran tarea de este gobierno.

En esta ley, el Gobierno está estableciendo los mecanismos a través de los cuales el pueblo pueda conquistar, en una actividad económica, el mejoramiento social que con justicia reclama.

No hace un mes, el Presidente Frei en su segundo mensaje, señalaba: "Parece que muchos, con irresponsabilidad, no vieran hasta qué punto está unido al desarrollo social al desarrollo económico. Hay quienes creen que el problema de un Gobierno es dar a un pueblo lo que pide. Eso es para pueblos con rostro de conejillos. La tarea de un Gobierno es crear para distribuir. Y para ello se requiere la comprensión, que se traduce en trabajo, esfuerzo y disciplina. El pueblo lo sabe, lo comprende, y en muchos sectores lo demuestra". Señor Presidente, lo que con esta ley estamos ofreciendo a los empresarios y a los trabajadores del país, es construir con este trabajo, y con esa disciplina, la prosperidad del país y la justicia social.



Alumnos y alumnas de la Escuela Hogar, ríen luego de recibir galletas y golosinas que fueron entregadas y reunidas por personal de las diversas unidades de Investigaciones de nuestra capital. Ese acto estaba consiguado en el programa de festejos del 33º aniversario de la creación de ese servicio policial civil.

Casa del Estudiante Americano agradece a benefactores

En la sede de la Casa del Estudiante Americano se efectuó, ayer, a las 17 horas, un acto destinado a destacar un grupo de personalidades colaboradoras de este Hogar, que han contribuido con valiosos aportes para la compra de sus dos propiedades, que hoy ocupan para la atención de las delegaciones de alumnos de los establecimientos de enseñanza, tanto de Chile como de América, que llegan a la capital en giras de estudio o esparcimiento.

En el salón de actos del establecimiento se reunieron los agraciados con la Medalla al Mérito por Servicios Preclaros a la CEA, donde se procedió a otorgar las distinciones al Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; al Comandante en Jefe del Ejército, general Bernardino Parada Moreno; al General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis; al Vicepresidente de la Braden Copper Co, Roberto Halde, y a los señores Bernard Harsheim y Pablo Rosenthal.

Antes de proceder a la entrega de las Medallas y Di-

plomas de Honor, el presidente de la Casa del Estudiante, don Jorge Meléndez Escobar, pronunció un discurso explicando el significado de la ceremonia, en la cual se quería rendir un homenaje a las Fuerzas Armadas y a Carabineros, por el aporte que han hecho con motivo de las jornadas económicas para el logro de sus aspiraciones de la sede propia, con que hoy cuenta la CEA.

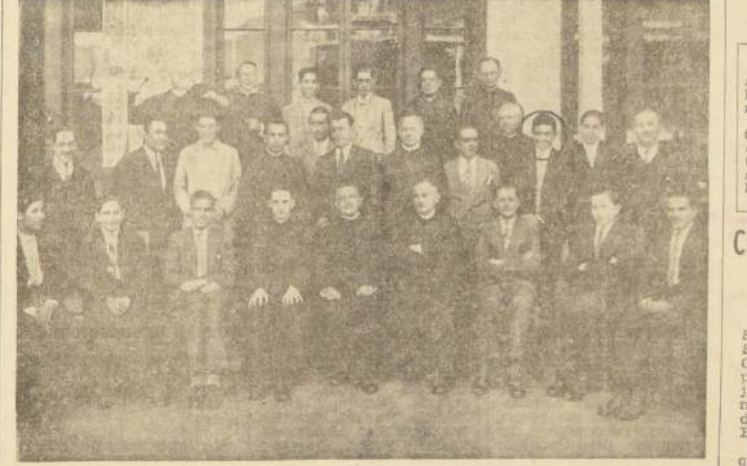
Luego, el secretario general de la CEA, general Teodoro Gómez, asesorado por el Vicepresidente del Rotary Club de Santiago, Benjamin Holmes, por el Agregado Cultural de la Embajada del Brasil, Simeao Leal, y por el rotario Eduardo Charrie, y Mario Rojas Arnabat, procedieron a prender las condecoraciones a los agraciados.

Terminado el acto de entrega, habiendo a nombre de los agraciados, el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, quien felicitó a los mantenedores de esta obra. Dirigiéndose a los alumnos del Insti-

tuto Superior de Comercio de Concepción, huéspedes de la Casa, junto con un curso de alumnas del Liceo N.º 2 de Niños, de Valparaíso, les exhortó al cumplimiento del deber y al espíritu de servir para que con constancia y desinterés se inspiraran en la Escuela Cívica de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que se distinguen por su disciplina y el fiel cumplimiento del deber.

Fuera de los agraciados por la Casa del Estudiante Americano, se encontraban especialmente invitados, diversos altos Jefes del Ejército y Carabineros, entre los que anotamos al Director de la Escuela de Carabineros, coronel don Galindo Sepúlveda; el Prefecto Jefe de Carabineros de la Prefectura Central, don Humberto Araya; el Director del Rotario de Santiago, don Alberto Braun Fuller; Jefe de Relaciones Públicas de Carabineros, coronel Sudy Castro, y varios otros. Finalmente, en los comedores de la CEA, se ofreció a los asistentes un sencillo coctel.

50 AÑOS DEL COLEGIO SAN LUIS



Los 50 años de la fundación del Colegio San Luis de Antofagasta serán conmemorados el día domingo 19 de este mes, en un almuerzo que se realizará a las 13 horas, en el Club de la Unión. Entre los ex alumnos del Colegio San Luis figuran dos actuales Ministros de Estado, Juan de Dios Carmona, de Defensa, y Edmundo Pérez Zolovic, de Obras Públicas. Asimismo, el Embajador de Chile en Estados Unidos, Radomiro Tomic, EN EL GRABADO, los 10 alumnos del 6º Año de Humanidades de 1929; Edmundo Pérez Z. (en el círculo), Pedro Blanc Vivanco, Eduardo Fernández Zapata, Gustavo L'Huillier Segura, Juan y Luis Neuenchwander Muñoz, Walter Uriarte Uriarte y Jorge Zaldívar Roman. Al centro, el Rector, Pbro. José F. Blümel.

CURSOS SOBRE CAPACITACION TEATRAL INICIO PROMOCION

Una labor de divulgación teatral y capacitación artística para grupos teatrales aficionados, inició el Departamento de Arte y Cultura de la Consejería Nacional de Promoción Popular, en colaboración con el ICTUS. La jornada comenzó con un curso de capacitación teatral, cuya duración será de tres semanas y que se efectuará en el local del Sindicato Industrial del Laboratorio Chile, ubicado en Avda. Ecuador N.º 3328. Este curso abarcará el Teatro Infantil, bajo la dirección de Mónica Echeverría y Norma Lombay, del ICTUS.

CURSO INTENSIVO DE ANTROPOLOGIA

Bajo los auspicios de la Sociedad Arqueológica de Santiago, se efectuará un Curso intensivo de Antropología Cultural, los días jueves y lunes de cada semana, de 19 a 20.30 horas, dictado por el profesor Dr. Bernardo Berdichewsky. La clase de hoy, como las que se efectuarán hasta el 19 de julio próximo, día de término del Curso, se realizarán en la sala N.º 1, de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile (Cio No. esquina de Santa María). Las inscripciones se reciben al iniciarse las clases en la misma sala.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.55 Almanaque
14.00 Mercurio Noticias
14.15 Noticias Ocho Diez y Diez
14.40 Teleatón Pando
15.15 Educación Rural
15.45 Frente a la Vida
16.12 Teletienda
16.42 Dick Tracy
16.48 Colorido Colorado
16.55 Noticias
17.00 El Conejo de la Suerte
17.32 Katy
18.32 Concierto en Marcha
18.35 Noticias
19.35 La Familia Adams
19.40 Noticias Frances
20.00 Pantallas del Deporte
20.15 Noticias Mundo
20.30 El Tiempo
21.42 Surf Side Six
21.57 Entre Amigos
22.00 El Reportero Esas
22.12 La Ciudad Desnuda
22.12 Cierre de Transmisión

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI

CONDOLL 1589 - FON0 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

AUSTINAS 698

ONEDA 94

FON0S 64867 y 65030

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

18.15 Flash Noticias
18.35 Villa de Monstruos
19.00 Club de Mickey
19.30 Teleatón
19.50 Flash Noticias
19.52 K. O. Famosos
20.00 Café el Campesino
20.25 Noticias
20.30 Pantallas del Deporte
20.45 HP en TV
21.00 Cita con la muerte
21.30 Triángulo
22.00 Programa CORA Sr. Rafael Moreno
22.10 A Ocho Columnas
22.15 Flash Noticias
22.15 Cierre

TELEVISORES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI

CONDOLL 1589 - FON0 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FON0 569038

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

18.15 Flash Noticias
18.35 Villa de Monstruos
19.00 Club de Mickey
19.30 Teleatón
19.50 Flash Noticias
19.52 K. O. Famosos
20.00 Café el Campesino
20.25 Noticias
20.30 Pantallas del Deporte
20.45 HP en TV
21.00 Cita con la muerte
21.30 Triángulo
22.00 Programa CORA Sr. Rafael Moreno
22.10 A Ocho Columnas
22.15 Flash Noticias
22.15 Cierre

TELEVISORES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI

CONDOLL 1589 - FON0 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

PROVIDENCIA 2131 - FON0 569038

Cuestión económica estanca reunión del CIES

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) continuaba hoy virtualmente paralizado por la falta de entendimiento entre los Estados Unidos y la América Latina, en torno a las normas que deben gobernar sus relaciones económicas en el futuro, según las versiones de fuentes diplomáticas autorizadas.

NO HAY ACUERDOS

Los informantes dicen que las negociaciones, que se iniciaron el lunes de la semana pasada y que debían concluir hoy, no lograron todavía reconciliar las posiciones inflexibles de los bandos antagónicos en materia de ayuda mutua y comercio exterior.

NUEVAS CONSULTAS

Fuentes autorizadas agregaron, sin embargo, que el Departamento de Estado realizará nuevas consultas con el Senado norteamericano, para ver si la actual posición de los Estados Unidos podría modificarse un poco para atender las demandas latinoamericanas. Mientras tanto, según las mismas fuentes, algunas de las delegaciones latinoamericanas están realizando consultas con sus Cancillerías, para determinar hasta qué punto podrían ceder en sus respectivas posiciones, a fin de facilitar el acuerdo.

PREOCUPACION DIPLOMATICA

Algunos diplomáticos han comenzado a ver con cierta preocupación estos nuevos desarrollos, porque

si no se produce una concesión de alguno de los bandos, o de ambos al tiempo, el CIES estaría abocado a un fracaso similar al de la comisión especial que estuvo reunida en Panamá a principios del año.

NO HUBO SESIONES

Hoy en la mañana no hubo sesiones, y para la tarde fue convocado el principal grupo de trabajo, pero al mediodía no existían aún indicios de que hubiera un acuerdo próximo.

Los informantes diplomáticos dicen, sin embargo, que todavía tienen la esperanza de que el acuerdo pueda sobrevenir repentinamente, si se producen las concesiones necesarias para tender el puente entre las dos posiciones.



DAK TO, Vietnam del Sur.— Un soldado herido por la explosión de una bomba, es trasladado por un médico para ser colocado en una camilla, donde se encuentran otros heridos. Los paracaidistas norteamericanos lograron caer una bomba napalm en el sitio, que ocupaba una épica resistencia de dos días contra las tropas comunistas. (Radiofot UPI)

ILLIA EN GUERRA CONTRA EL "GOLPISMO"

BUENOS AIRES, 15 (UPI).— Los comandantes en Jefe del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea, se reunieron hoy improvisadamente "para cambiar impresiones sobre la situación derivada de las recientes reuniones del Gabinete Ministerial" del Presidente Arturo U. Illia.

Pocos antes, habían celebrado sendas reuniones los Generales del Ejército y los Brigadieres de la Fuerza Aérea.

La primera de esas reuniones transcurrió en un marco de cerrada reserva. Luego un vocero castrense dijo que es probable que los Generales, que desempeñan la jefatura de los 4 cuerpos del Ejército argentino, permanezcan varios días más en esta capital.

Según la misma situación, los altos jefes esperarían un detallado memorial sobre la situación actual y la opinión de los mandos, que sería elevado luego al Presidente Illia. Los Brigadieres, por su parte, deliberaron durante casi 4 horas y media. Entre ellos se hallaba el Brigadier Hugo Martínez Zuñiga, recientemente separado del cargo de Director de la Escuela Nacional de Guerra por el Ministro de Defensa.

GUERRA AL GOBIERNO

BUENOS AIRES, 15 (Inter Press Service).— Por Fernando Más.— Finalmente el Gobierno de Arturo Illia parece haber declarado la guerra al golpismo.

Ayer, luego de superar la ostensible presión de un grupo de Oficiales del Ejército, un miembro del Poder Ejecutivo se presentó ante la Justicia Nacional para denunciar una campaña periodística que ha intentado crear las condiciones psicológicas para una quiebra del Gobierno Constitucional.

"Desde principios del año 1966 —expresa la presentación del Ministro de Educación y Justicia, Carlos Alconada Aramburú— se han venido sucediendo en algunas revistas

informativas diversas noticias que anuncian paso a paso los preparativos de un delito de rebelión al cual no se ha vacilado, en algún momento, en instigar públicamente".

La maniobra del Ministro de Justicia apunta directamente a dos publicaciones semanales de gran influencia en el mundo político argentino que mantienen una agresiva campaña de desprestigio en desmedro del gobierno. Elías son "Primera Plana" y "Confirmado", revistas que tienen un origen común: ambas fueron fundadas por Jacobo Timerman, periodista vinculado al equipo político del ex Presidente Arturo Frondizi. "Primera Plana" apareció en diciembre de 1962 y fue dirigida por Timerman hasta julio de 1964. Luego este publicó "confirmado" y desde entonces, ambas publicaciones compiten por las preferencias del mismo público. Sin embargo,

coinciden en sus críticas abiertas al gobierno y en anunciar un cúmulo de planes subversivos que hasta hoy resultaron mera especulación.

OTRAS PUBLICACIONES

La presentación del Ministro también incluye a la revista mensual "Atlántida", por una nota en la que escribió lo que sería el supuesto "plan de gobierno del golpe", y a la revista quincenal "Imagen" por causas idénticas. Ninguna de estas dos tiene, sin embargo la enorme influencia ni la agresividad de las primeras. El documento presentado al juez reproduce opiniones del comentarista político de "Confirmado", Mariano Montemayor, quien escribió en un artículo: "No es difícil recordarles a las fuerzas armadas que no se olviden de sacar al señor Premioso".

Desplazamiento de Chou En-lai perseguían los "intelectuales"

BELGRADO, 15 (UPI).— Peng Chen, expulsado de su puesto de primer secretario del Comité Central del Partido Comunista de Pekín y ex alcalde de la ciudad, pudo haber estado planeando ocupar el cargo del Primer Ministro, Chou En-lai, informó hoy la agencia periodística oficial yugoslava Tanjug desde la capital china.

Branko Buganovic, corresponsal de la agencia en Pekín, afirmó que las expulsiones de Peng y otras destacadas personalidades del Comité y funcionarios del partido de la Universidad de Pekín, siguen concentrando la atención en la capital china.

CHOU EN-LAI

"De acuerdo con la mejor información disponible, lo que Peng Chen tenía en mente como parte de sus ambiciones personales era uno de los puestos más importantes, concretamente el cargo de Primer Ministro, que ocupa Chou En-lai".

El despacho agregó que el asunto tiene especial importancia por "una insinuación" de que Teng Hsiao-ping, secretario general del partido; Lin Biao, vicepresidente del partido, y Ministro de Defensa, y Chou, también vicepresidente del partido, han sido los factores principales de esta acción.

Informa asimismo que Peng figuraba entre las personalidades del partido con mayor responsabilidad sobre las relaciones con los movimientos de liberación nacional.

NUEVAS DEPURACIONES

TOKIO, 15 (ANSA).— También la "Liga Juvenil Comunista" del Comité Cívico de Pekín fue objeto de "depuración".

Un comunicado de la agencia Nueva China informa hoy que el Comité Cívico del Partido Comunista de Pekín y el Comité Central de la Liga Juvenil Comunista decidieron reorganizar el comité ciudadano de la Liga Juvenil Comunista de la ciudad de Pekín.

Según el comunicado, Li Li Kung, secretario del Comité Provincial Juvenil de la provincia de Shaanxi, fue trasladado y nombrado primer secretario del comité ciudadano juvenil de Pekín. Li Li Kung trabajará asistido por Wang Ching Han, secretario del comité provincial de la Liga para la provincia de Kiangsu.

TERCERA NOCHE DE VIOLENCIAS ESTUDIANTILES EN AMSTERDAM

AMSTERDAM, 15 (UPI).— Nuevos episodios de violencia estudiantil se produjeron hoy en esta ciudad, por tercera noche consecutiva.

La policía informó que más de mil jóvenes se desbandaron en la zona céntrica y chocaron con la policía en tres lugares distintos.

ACCION POLICIAL

La policía, que mantiene a unos 1.500 hombres en servicio desde el lunes 20 de los corrientes y con motivo de la implantación de la jornada única de trabajo, los siguientes: OFICINAS: Lunes a viernes, de 10 a 13, y de 14.30 a 17.30 horas. CLINICA CENTRAL: Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 14 a 17.30 horas. SANTIAGO, junio de 1966.

EL GERENTE.



AMSTERDAM (Holanda).— La policía de Holanda —a la izquierda— observa a un manifestante tendido en una acera durante los disturbios últimos entre la fuerza policial y los trabajadores. Los obreros protestaban por la muerte de un compañero durante un encuentro entre ambos. — (UPI.)

Enfrentamiento EE. UU. - China sería un holocausto nuclear

LONDRES, 15 (UPI).— El Primer Ministro británico, Harold Wilson, declaró hoy que "la recela más segura para un holocausto nuclear" es dejar a Estados Unidos y China Comunista en una confrontación "cara a cara" en Asia.

Hablando en una tensa reunión de los

parlamentarios laboristas, Wilson dijo que si Gran Bretaña retirase sus fuerzas del Asia, como lo piden algunos parlamentarios, ello significaría el fin de una situación que podría conducir a la paz —la neutralización efectiva de los puntos de fricción y de los que podrían convertirse en tales en el sudeste de Asia—.

APOYO LABORISTA

El grupo parlamentario laborista se declaró, por gran mayoría, a favor del criterio de Wilson de que Gran Bretaña mantenga su presencia militar en la región del mundo asiático al este de Suez.

OTROS ACUERDOS

La votación fue de 225 a 45 a favor de desear las mo-

DEFUNCIONES

Ha fallecido don CARLOS DEL POZO CASTRO. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la Parroquia de San Juan PP. Capuchinos (Catedral 2352).

La familia.

Ha fallecido el General don EDUARDO MACHUCA GRENE. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de San Francisco de Asís.

La familia.

Ha fallecido de salir nuestra querida madre, señora EILEN MIRANDA DE PARDO (G.R.D.).

La familia.

Ha fallecido de salir nuestra querida madre, señora CAROLINA PAVEZ VDA DE FLORES.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre, hermana, y abuelita, doña LACHA H. VDA DE HERRERA.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, doña LEONILA AGUILEA VDA. DE FLORES.

La familia.

ciones de las alas derecha e izquierda del laborismo pidiendo la retirada de las fuerzas británicas de Malaya, Singapur y el Golfo de Persia para 1969 a 1970. Si Gran Bretaña se retirase militarmente de Asia —dijo

Reunión económico-educacional tendrá lugar en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 15 (Inter Press Service).— El lunes próximo, comenzará en esta capital la Conferencia de Ministros de Educación y de Mi-

nistros encargados del planeamiento económico de los países latinoamericanos. Las reuniones se prolongarán por espacio de una semana.

El evento se realiza de acuerdo con una resolución de la Conferencia General de la UNESCO, y a una posterior resolución de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) de las Naciones Unidas. De conformidad con ambas resoluciones, la conferencia se hace con el propósito de "facilitar la elaboración de criterios y principios normativos que permitan ayudar a los Estados miembros de América Latina en el planeamiento del desarrollo de la educación en la esfera nacional".

PROGRESOS LATINOAMERICANOS. En la oportunidad serán examinados los progresos alcanzados por los países latinoamericanos en el campo de la educación y las necesidades derivadas de sus planes, serán examinadas además, las perspectivas del desarrollo económico y social, teniendo en cuenta las conclusiones y recomendaciones de la conferencia sobre desarrollo eco-

nómico y social en América Latina, celebrada en Chile en 1962, de la que esta conferencia es continuación en una prosecución.

PROGRAMAS EDUCATIVOS. Se anuncia que la Conferencia de Ministros de Educación y Planeamiento, formulará, asimismo, recomendaciones acerca del carácter y la orientación de los futuros programas educativos de la UNESCO en América Latina, toda vez que este año es el último en que está en vigencia el llamado proyecto principal sobre extensión y mejoramiento de la Educación Primaria en América Latina.

PRESENCIA CHILENA. Han asegurado su participación en la conferencia, aparte de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela. Francia, los Países Bajos y Gran Bretaña estarán igualmente representados por observadores.

Un comunicado de la agencia Nueva China informa hoy que el Comité Cívico del Partido Comunista de Pekín y el Comité Central de la Liga Juvenil Comunista decidieron reorganizar el comité ciudadano de la Liga Juvenil Comunista de la ciudad de Pekín.

Según el comunicado, Li Li Kung, secretario del Comité Provincial Juvenil de la provincia de Shaanxi, fue trasladado y nombrado primer secretario del comité ciudadano juvenil de Pekín. Li Li Kung trabajará asistido por Wang Ching Han, secretario del comité provincial de la Liga para la provincia de Kiangsu.

Un pintor soviético aplaudido en occidente fue censurado hoy por la prensa local como un "miserable" que permitió que su obra fuese utilizada para "consumo político".

El pintor es Oscar Rabin, artista místico cuyos trabajos son conocidos en círculos occidentales de Moscú y que presentó, recientemente, una exposición en Londres.

Fue esa muestra y el tinte político que le dieron los críticos londinenses lo que precipitó el mordaz ataque del periódico "Cultura Soviética" contra Rabin y su obra.

Se interpreta el artículo como una advertencia, tanto a Rabin como a otros pintores soviéticos, ideológicamente vacilantes, que permiten "ser puestos en las nubes" por los occidentales.

SERVICIO MEDICO DE LA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Se avisa a los señores adherentes que los horarios de atención de este Servicio serán, a partir desde el lunes 20 de los corrientes y con motivo de la implantación de la jornada única de trabajo, los siguientes:

OFICINAS: Lunes a viernes, de 10 a 13, y de 14.30 a 17.30 horas. CLINICA CENTRAL: Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 14 a 17.30 horas. SANTIAGO, junio de 1966.

EL GERENTE.

Bolivia a 18 días de elecciones

LA PAZ, 15 (INTER PRES SERVICE).— A 19 días de las elecciones generales del 3 de julio, en que se elegirán Presidente y Vicepresidente de la República, más 102 diputados y 27 senadores, sólo dos grupos políticos de los seis que presentan candidatos, el Frente de la Revolución Boliviana del General René Barrientos Ordoñez y la Comunidad Demócrata Cristiana (CDC) que postula el General Bernardino Bilbao Rojas, están cumpliendo un activo proselitismo en todo el territorio nacional, bajo características diferentes.

En el FRB, el candidato presidencial

mité ciudadano, y Yu Chung Hao, de la organización cen-

tral del partido, ocupará el cargo de

que asumirá el nuevo cargo de segundo secretario del co-

mité ciudadano, y Yu Chung Hao, de la organización cen-

tral del partido, ocupará el cargo de

que asumirá el nuevo cargo de segundo secretario del co-

mité ciudadano, y Yu Chung Hao, de la organización cen-

tral del partido, ocupará el cargo de

que asumirá el nuevo cargo de segundo secretario del co-

mité ciudadano, y Yu Chung Hao, de la organización cen-

tral del partido, ocupará el cargo de

que asumirá el nuevo cargo de segundo secretario del co-

General Barrientos, ha tomado la parte dura de la campaña electoral, vilinizándose personalmente en un helicóptero hasta los confines más remotos del país y dando énfasis a su eficacia en las ciudades, provincia y centro poblado por insignificancia de los candidatos.

En cambio, la comunidad de Cristiana está actuando a través de cuadros de la Falange Socialista como partido que la integra, mientras el candidato presidencial, el General Barrientos, permanece prácticamente en su domicilio de la capital.

Es poco probable que los otros grupos obtengan representación parlamentaria, ya que la ley electoral vigente exige que las bancas de cada distrito y minoría, todo hace suponer que el Frente de la Revolución Boliviana ganará la mayoría de 18 senadores y 82 diputados, en tanto que la Comunidad Demócrata Cristiana se beneficiará con la minoría consistente en nueve senadores y 20 diputados.

OTROS CANDIDATOS. De los otros cuatro grupos que decidieron participar en las elecciones, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR)—fracción del presidente de Víctor Andrade—, la Alianza Institucional Democrática, el Movimiento Pazemisorista y la Coalición Partido Comunista, Frente de Liberación Nacional, ninguno de ellos está realizando lo que podría llamarse una campaña electoral.

EL ABSTENCIONISMO. Entre los partidos que decidieron tomar el camino de la abstención, tres se muestran activos tratando de convencer a la ciudadanía que vote en blanco. Ellos son el Partido Demócrata Cristiano (PDC), cuyo líder está realizando una gira por el país expandiendo su posición abstencionista; el Partido Revolucionario de Izquierda Nacional (PRIN), cuyo líder es el dirigente sindical Juan Lechin, que ya consiguió un pronunciamiento abstencionista en el último Congreso Nacional de Trabajadores Mineros y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (sector adicto a Paz Extensoro), que ha ordenado a sus seguidores votar en blanco.

PREVISIONES ELECTORALES. De acuerdo con la última modificación de la ley electoral que establece el sistema de mayoría y minoría, todo hace suponer que el Frente de la Revolución Boliviana ganará la mayoría de 18 senadores y 82 diputados, en tanto que la Comunidad Demócrata Cristiana se beneficiará con la minoría consistente en nueve senadores y 20 diputados.

ESCANDALO DE STARFIGHTER AFECTA A MINISTRO AL

BON, 15 (Inter Press Service).— El Procurador de Bonn presentó ante el Ministerio de Justicia-Westfalia, una petición para que se retire a la parlamentaria al jefe del Partido Socialdemócrata, Strauss, sospechoso de corrupción, ejercida cuando el ministro de Defensa, Esto se relaciona con la compra de "Starfighter" de los cuales 68 se accidentaron en de cinco años.

Según la denuncia presentada por el abogado brendorf, del semanario "Der Spiegel", adversario del ex Ministro de Defensa habría cometido pecados de adquisición de los aviones.

PROCESO LARGO. Cada "Starfighter" costó más de 2 millones de dólares. El trámite de la demanda presentada será largo, pues primeramente deberá ser examinado por la procuraduría de Colonia, luego por el Ministerio de Justicia de Renania-Westfalia y finalmente pasará a la Comisión Parlamentaria que se ocupa de la

INCIDENTES DE CHICAGO DESCONOCIMIENTO DEL

WASHINGTON, 15 (EFE).— Tras los graves incidentes producidos en Chicago entre la policía y los puertorriqueños, y en los que un joven estudiante resultó herido por un disparo de policía, cuarenta miembros de las Fuerzas de Seguridad están aprendiendo castellano.

No obstante, se espera que muchos más tengan que aprender el idioma de Cervantes si la gran urbe del oeste medio ha de ponerse en armonía con los doscientos mil puertorriqueños hispano parlantes que viven en ella.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 16 DE JUNIO DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SEGUNDA SECCION

MINISTRO WILLIAM THAYER HABLO EN REUNION DE "OIT"

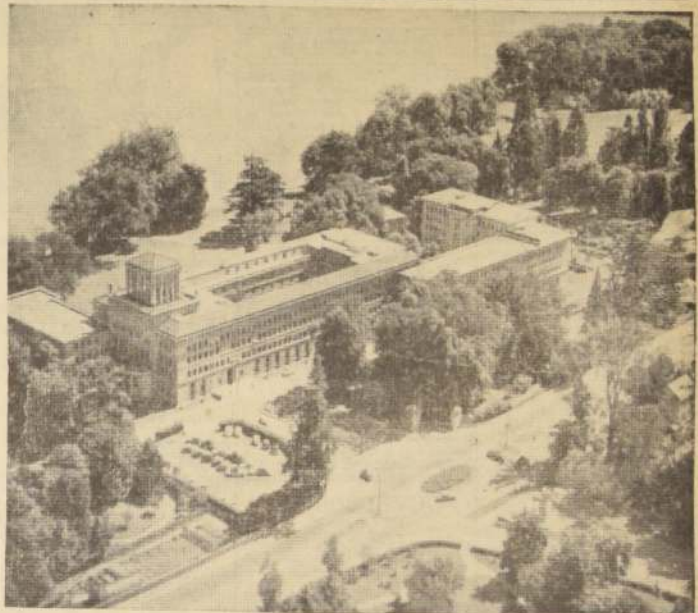
Una intervención de 35 minutos tuvo el Ministro del Trabajo en la Asamblea de la Organización Internacional del Trabajo. El acto tuvo lugar el día 13 de junio, en la sede de la OIT, en Ginebra, Suiza, a donde fue invitado por el gobierno de ese país.

El Ministro habló sobre los problemas sociales de Chile, y de la forma como este país está enfrentando la situación para encuadrar la legislación chilena a los compromisos vigentes con la OIT.

En su intervención se hizo de la Reforma al Libro III del Código del Trabajo, la Seguridad Social, y la Ley de Fijación de Salarios, temas que el Ministro estuvo en Ginebra, tomó contacto con la Secretaría de la OIT, y la Asamblea Anual de ese organismo, y que preside el Sr. Manuel Montt, por los industriales, y Jorge García, por los trabajadores.

El Ministro del Trabajo, William Thayer, gran autor e impulsor de estos proyectos, en su calidad de delegado gubernamental en la memorable sesión que tuvo lugar en Ginebra, Suiza, el 13 de junio, en la 49ª Conferencia Internacional del Trabajo, dijo que Chile, a través de la OIT, se encuentra en un camino de progreso social. Las reformas sustanciales de nuestro Código del Trabajo, no son fruto de una improvisación, sino el estudio serio y exhaustivo de nuestros expertos y con el tremendo aval de los expertos de la OIT, por medio del Programa de Asistencia Técnica. Estos expertos de la OIT han colaborado en el estudio del Proyecto sobre Organización Sindical, basado en una amplia libertad sindical, en el Proyecto sobre Seguridad Social, y en el Proyecto sobre Previsión Social, y para su trabajo se han establecido en Chile por el tiempo necesario.

Finalmente, podemos decir que los trabajadores chilenos están garantizados en lo que respecta al mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo. Esta garantía o respaldo es doble: primero, el Gobierno y después la OIT, con sus normas internacionales del trabajo, emanadas de este temple máximo que mira hacia el porvenir.



ESTE GRAFICO MUESTRA la forma como está constituida la organización y su estructura. A través de sus diversos departamentos cumple una importante función social que redundará en beneficio de millones de trabajadores. Chile es uno de sus afiliados.

CHILE Y LA OIT

El país ha adherido a esta Organización Internacional del Trabajo, que es la más importante de las tendientes a mejorar las condiciones de vida de los trabajadores en el mundo. Chile es uno de los países que se adhirió a la OIT en 1924.

En la actualidad, Chile es uno de los países que más ha avanzado en la aplicación de las normas internacionales del trabajo. Esto se debe a la gran obra realizada por el Gobierno chileno, que ha adoptado las normas internacionales del trabajo, y las ha incorporado a la legislación nacional.

El Gobierno chileno ha adoptado las normas internacionales del trabajo, y las ha incorporado a la legislación nacional. Esto se debe a la gran obra realizada por el Gobierno chileno, que ha adoptado las normas internacionales del trabajo, y las ha incorporado a la legislación nacional.

Pues bien, Chile sabe empelar su palabra internacional y cumplir la promesa que, al adherirse a la OIT, se comprometió a cumplir. Como ejemplo citaremos la parte del Código del Trabajo que se refiere a la jornada de trabajo. En su artículo 15, el Código establece que la jornada de trabajo no podrá exceder de ocho horas diarias, y de cuarenta y ocho horas semanales.

Esta norma, que es una de las más importantes de la legislación laboral chilena, es una de las que más ha avanzado en la aplicación de las normas internacionales del trabajo. Esto se debe a la gran obra realizada por el Gobierno chileno, que ha adoptado las normas internacionales del trabajo, y las ha incorporado a la legislación nacional.

El año 1919 vino a señalar la nueva era del trabajador. Se crea la Organización Internacional del Trabajo. Esta organización sostiene, desde sus comienzos, que no puede haber "una paz universal y permanente" sino sobre la base de la justicia social.

Para lograr esta paz, la OIT se propone mejorar las condiciones de vida y de trabajo. Esta inmensa tarea se impuso la OIT, y año tras año, dentro de sus posibilidades, lo ha logrado.

En su estructura, la OIT es de carácter tripartito, es decir, que reúne a los representantes de los gobiernos, de los empleadores, y de los trabajadores.

El año 1919 vino a señalar la nueva era del trabajador. Se crea la Organización Internacional del Trabajo. Esta organización sostiene, desde sus comienzos, que no puede haber "una paz universal y permanente" sino sobre la base de la justicia social.

Para lograr esta paz, la OIT se propone mejorar las condiciones de vida y de trabajo. Esta inmensa tarea se impuso la OIT, y año tras año, dentro de sus posibilidades, lo ha logrado.

En su estructura, la OIT es de carácter tripartito, es decir, que reúne a los representantes de los gobiernos, de los empleadores, y de los trabajadores.

El año 1919 vino a señalar la nueva era del trabajador. Se crea la Organización Internacional del Trabajo. Esta organización sostiene, desde sus comienzos, que no puede haber "una paz universal y permanente" sino sobre la base de la justicia social.

Para lograr esta paz, la OIT se propone mejorar las condiciones de vida y de trabajo. Esta inmensa tarea se impuso la OIT, y año tras año, dentro de sus posibilidades, lo ha logrado.

En su estructura, la OIT es de carácter tripartito, es decir, que reúne a los representantes de los gobiernos, de los empleadores, y de los trabajadores.

LA OIT JUEGA IMPORTANTE ROL EN LA VIDA DE LOS TRABAJADORES DEL MUNDO

Para informar a nuestros lectores de las verdaderas finalidades de la Organización Internacional del Trabajo, y de la importancia que tienen sus acuerdos, convalidados en Convenciones, suscritos por los países miembros, haremos una relación de su contenido.

RESEÑA HISTORICA

El año 1919 vino a señalar la nueva era del trabajador. Se crea la Organización Internacional del Trabajo. Esta organización sostiene, desde sus comienzos, que no puede haber "una paz universal y permanente" sino sobre la base de la justicia social.

Para lograr esta paz, la OIT se propone mejorar las condiciones de vida y de trabajo. Esta inmensa tarea se impuso la OIT, y año tras año, dentro de sus posibilidades, lo ha logrado.

En su estructura, la OIT es de carácter tripartito, es decir, que reúne a los representantes de los gobiernos, de los empleadores, y de los trabajadores.

dores y de los trabajadores. Es una justa ecuación, que representa el capital, el trabajo y el Estado en su función tutelar.

a) CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Esta Conferencia se reúne anualmente en el mes de junio, por un período de tres semanas y media, generalmente en Ginebra. Cada Gobierno envía en su representación, dos delegados; un delegado, los empleadores, y otro delegado, los trabajadores; en total, cuatro. Cada uno de estos delegados puede ser asesorado, para el debido desempeño de su misión, por expertos en las materias a tratar. Esta Conferencia Internacional, por sus funciones, es considerada como un órgano legislativo.

Su tarea principal se reduce a examinar los problemas sociales y adoptar convenios y recomendaciones, para someterlos, con posterioridad, a la consideración de los gobiernos. Además, debe examinar a los Estados cumplieron con los convenios que han ratificado, y sirve de tribuna para la libre discusión de los problemas sociales.

c) OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Esta Oficina es la Secretaría permanente de la Organización. Tiene alrededor de 2.000 funcionarios, de distintas nacionalidades. Su labor se realiza a través de: a) Departamentos de Estudios, b) de Investigaciones, c) de Asistencia Técnica, y d) de Publicaciones. El trabajo realizado por estos Servicios es extraordinario y de una utilidad sin precedentes. Muchos países, entre ellos, el nuestro, se han beneficiado con los materiales de estudios y de investigaciones de la OIT; y con la asesoría de expertos en materias laborales, y otros países más atrasados con el Programa de Asistencia Técnica, han aliviado sus apremios económicos.

IMPAGOS EN LA INSCRIPCION DE VIAJANTES PROPUGNA DIP. LACOSTE

Aspiraciones de la Agrupación de Viajantes no registrados, presentó el citado proyecto que permitirá al gremio marginado, acogerse a una última oportunidad de inscripción.

El Sr. Lacoste, diputado por la Agrupación de Viajantes no registrados, presentó el citado proyecto que permitirá al gremio marginado, acogerse a una última oportunidad de inscripción.

Valparaíso fijaron salarios mínimos para los OO. hoteleros

En un 25,9% para el presente año. El reajuste tiene efecto retroactivo a contar del 1º de enero de 1966.

EL TARIFADO

Conforme al tarifado los

DISCUSION DE PLIEGO

86 FUNDOS DE VALPARAISO

Un pliego colectivo de peticiones que afecta a más de 86 fondos y parcelas de la provincia, presentó la Unión de Campesinos Cristianos, a través de la Federación Sindical Campesina de Valparaíso.

El pliego presenta diversos planteamientos socio-económicos que benefician a los inquilinos de los fondos, parcelas e hijuelas comprendidos entre las zonas de Llay-Llay, "Palmes", La Cañera, Nogales, La Cruz, Quilicura, Limache, Villa del Mar y Quintero.

El pliego será tratado ante el Inspector del Trabajo en visita de la zona, Marcelo Borá. La parte laboral estará representada en esta oportunidad por el presidente de la Federación Sindical Campesina de Valparaíso, Pablo Hernández. La parte patronal, por el Sindicato de propietarios agrícolas de la zona.

La primera citación del conflicto se hará efectiva mañana viernes.

IMPAGOS 105 OBREROS DE UNA FIRMA CONSTRUCTORA

Ciento cinco trabajadores de la construcción que laboran para la empresa Carvallo Molina y Cia., están impagos desde el 20 de mayo del presente año, y también se les adeuda el reajuste de 25,9%, dispuesto por ley de la República, según informaron sus dirigentes.

que preside Orlando Enrique, argumentan que la culpa del atraso de estos pagos no es del Ministerio de Obras sino de la Empresa que ha demorado la entrega de las planillas respectivas. Los documentos para "la cancelación de los trabajos efectuados no han sido presentados a tiempo al Ministerio respectivo. Eso dicen los dirigentes, queremos dejarlo claramente establecido, ya que en cada oportunidad que la documentación ha sido presentada oportunamente, no ha habido problemas en el pago de los salarios.

Por otra parte, la firma adeuda a estos trabajadores, impositivos al Servicio de Seguro Social por más de un año, lo que agrava el problema.

El no pago de los salarios de estos obreros de la construcción ha agravado la situación de sus familias, ya que más de 600 personas viven a expensas de lo que estos trabajadores ganan.

Los dirigentes hacen un llamado al Ministerio de Obras para que interponga sus buenas oficios a la firma cancele los salarios adeudados.

SEÑALO MINISTRO CASTILLO:-

ARREGLO EN CONFLICTO MERCANTE DEBE BUSCARSE A TRAVES DE LA CONCILIACION

Una nueva "impasse" surgió ayer en el conflicto que mantienen desde hace una semana los oficiales de la Marina Mercante Nacional, al plantear el personal de capitales la creación de un colegio parafiscal que proponen los oficiales en huelga.

La exigencia de los capitales es reestudiar por la gran mayoría de los oficiales mercantes de menor graduación, que consideran "improcedente" dicha iniciativa.

Según trascendió, el Ministro Subrogante Castillo se encuentra de acuerdo en principio con el establecimiento de un Colegio, aunque se desconoce hasta el momento si aceptará la proposición de los capitales. Sobre este último punto, el Secretario de Estado prometió entrevistarse en el día de hoy con el Ministro de De-

Estos convenios y recomendaciones adoptados por la Conferencia no tienen un carácter teórico, sino que persiguen su incorporación a la legislación de los países signatarios. Una vez que estos países ratifican los convenios, quedan obligados a cumplirlos, y la Conferencia General examina lo relativo a este cumplimiento.

b) CONSEJO DE ADMINISTRACION

Este Consejo es el órgano



MINISTRO SUBROGANTE DEL TRABAJO, Jaime Castillo Velasco.

BREVES GREMIALES

CONSTITUIDO SINDICATO DE NAVEGANTES DE ALTA MAR

Ante la presencia de un inspector provincial del Trabajo, quedó constituido a comienzos de la semana en curso el Sindicato Profesional de Navegantes de Alta Mar, que agrupará al personal de naves extranjeras y nacionales, estos últimos de Valparaíso. La nueva directiva quedó integrada como sigue: presidente, Carlos Harrison; secretario, René Fleming; tesorero, José Reyes, y directores, Juan Mora y Leopoldo Marchant.

INICIADOS CUATRO CONFLICTOS

Cuatro conflictos de trabajo se declararon en las últimas 24 horas afectando a un total de 794 obreros. Los conflictos —dos legales y dos ilegales— corresponden a la Fábrica de Acero "Acra", con 125 obreros; firma Oxford, de Valparaíso, con 619 trabajadores; fábrica de muebles de Rodrigo de Araya N° 1761, con 34 obreros, y fundo lechero Miraflores de Los Angeles, con 16 campesinos de un total de 27. Estos dos últimos son de carácter ilegal.

SOLUCION EN CONFLICTO CAMPESINO

Con la intervención de los servicios zonales del trabajo, quedó solucionada la huelga que por espacio de 20 días afectó a 39 inquilinos del fundo Chormob Alto, en Melipilla. El movimiento era por motivos económicos.

POBLACION LAS TORRES CONSTITUYE JUNTA VECINAL

En ampliado de pobladores celebrado a comienzos de la presente semana, quedó constituida oficialmente la nueva Junta Vecinal de la población "Las Torres" de Santiago. La directiva se compone como sigue: presidente, Emilio Fontana; vicepresidente, Juan Bercoff; secretario, Hugo Carroza; prosecretario, Juan Fernández; tesorero, Fernando Osorio; protesorero, Joaquín González.

SESION DE SOC. ARAUCANA "GALVARINO"

Para tratar el programa aniversario de la institución, la Sociedad Unión Araucana "Galvarino", ha citado a sus miembros a una sesión para el próximo sábado, a las 18.30 hrs, en la sede de calle Recoleta N° 291.

PARABRISAS

CURVOS

Importados-Legítimos

Para vehículos americanos, europeos y japoneses

Colocación Inmediata

Garantizada

Envíos a provincias en el día

VIDRIERIA PIMSTEIN S.A.

COMPANIA 1832

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODRIGUEZ S. A. — Casas, muebles, electrodomésticos en general. Alameda 2848. OC. 13/VI/66

ALMACENES EL TIPO — Confecciones finas, sastretería, camisería. Alameda 2850. OC. 20/IX/66

ARMERIAS

CASA ITALIANA — Reparaciones armas de fuego. La casa del Anafé Primus. Lámparas Petromax Coleman, Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141. 382225. OC. 2/III/66

ANTENAS T. V.

"OSATE" — FRECUENCIA MODULADA. Instalaciones, precios fábrica. Providencia 1622, local 13. 254979. OC. 13/VI/66

"TRANSFORMACIONES GAMMA" — Reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 6538. OC. 24/IX/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE" — Esmalteado, Regalos finos, decoración. Fabrica Alonzo Ovalle 713. OC. 30/X/66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI" — Romanas — Cenefas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1404 — 31995. OC. 30/X/66

"CARA BOVE" — BRONCEA, MALLAS, lámparas, reparaciones, plásticos, plata, bronce, plateros. San Francisco 363 — 38363. OC. 30/X/66

ALUMINIO

"LA IDEAL" — VENTAS DETALLES. Reparaciones. Días de Julio 374 — 38763. OC. 21/IX/66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE" — CONTRA. Compro automoviles, camionetas, buen estado. Consignaciones, permisos. OC. 19/IX/66

"ADOLFO SANTELLI" — COM. prateria, consignaciones. Desde 1949. Arturo Prat 778 — 383454. OC. 17/IX/66

"A.T. STOP" — CONSIGNACIONES. Autos, camionetas, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347. OC. 24/X/66

"REAL AUTOS" — COM. prateria, consignaciones, financiamiento. Autopista de San Pablo 600 — 38847. OC. 27/IX/66

"CATALAN & MENESSES LTDA." — Repuestos automoviles, camionetas, Renault, Vauxhall, Santa Rosa 94 — 392479. OC. 12/VI/66

"REPUSTOS MORRIS" — ACSTIN, Morfido, Lucas, Hugo Molina Pavez. Brasil 34, Tel. 712057. OC. 12/VI/66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO" — Frenos, embragues, Autos, camionetas, tractores, maquinarias, industrias. Avenida B. O'Higgins 1385. OC. 12/VI/66

BICICLETAS

"CICLISTAS" — BICICLETAS Y REPUESTOS. Casa Menz. Arturo Prat 1602, esquina Subis. OC. 31/IV/66

"EGARA" — TALLER. CICLISTA, pinturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146. OC. 10/VI/66

CYCLES ALAMEDA — BICICLETAS Ital-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos repuestos. Repuestos, accesorios. Alameda 2701, Santiago. OC. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TAL" — INAUGURA. VENTAS de detalles a comerciantes. Precios especiales. Lortio 341. OC. 25/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los tipos de automoviles, camionetas, camionetas, motos, motocicletas, maquinarias, industria agrícola, muebles, metales, consignaciones, anticipo, Informes. Arturo Prat 544, fono 38205. Oscar Zárate Oyarzun, Martilloero Público. OC. 10/IX/66

"UELLA ROMERO CADIZ" — AVENIDA Milla 771 — 392260. Remates, consignaciones. Venta privada, Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado. OC. 18/IX/66

CASACAS DE CUERO

"FANTASMAS CAMBIAMOS CIELOS" — Piel, forros, cueros, etc. Mainerie "BANDY" OCHOA. Alameda 2820, frente calle Libertad. OC. 30/IX/66

COCINAS

"TECNICAS" — TRANSFORMACIONES. Cocinas gas, leña, estufa, Arturo Prat 1563, San Pablo 1444. OC. 12/IX/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL" — FABRICA colchones, ropa de cama, Ventas mayor y menor. Melgares 68. OC. 30/X/66

"LA URUGUAYA" — COLCHONES, marroquines, muebles pino. Vinuesa Mackenna 426, teléfono 381365. OC. 14/VI/66

ALMACENES ALAMEDA, VENTAS por mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada, Alameda 2349, teléfono 31738. OC. 32/VI/66

"LA FAMILIA" — CATRES, COLCHONES, ropa de cama, cojines, almohadas para niños. Precios fabris. Alameda 2627. OC. 21/VI/66

CONFECCIONES

"CARA DINOTEX" — PANTALONES, camisas, calzoncillos, corbata. Ropa interior para hombres. Medias variedad de marcas. Uniformes, sastretería, pantalones elegantes. Tenderón 28, Santiago. OC. 24/IX/66

"EFEL" — FABRICA CONFECCIONES señoras. Ventas solamente a comerciantes. Irarrázaval 899. OC. 27/IX/66

ESCANILLA 108 — 374283, RECIBO hechura tellos máquina. Costura, Bordados, Bordados. OC. 27/IX/66

CONFECCIONES

"COMERCIALES" — Ventas por Mayor. Camisas, chaquetas, sastretería, perfumes, etc. PATRONATO 280. OC. 25/X/66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL" — PREPARACIONES para comerciantes. Tres direcciones para su mayor atención: San Alfonso 43, y San Alfonso 45, Estación Central; Andrés Bello 559, costado Vega Central. OC. 30/X/66

"COLO COLO" — FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esmeralda 9 — 64297. OC. 12/IV/66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD. PARACHOQUES, implementos metálicos, cromados, cromados, vajillas, Brasili 784. OC. 8/XII/66

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVADORAS, estufas, cocinas, bases, repuestos. Esmeralda 1016 — 711337. OC. 12/VI/66

CUADROS Y MARCOS

"RING" — IRARRAZAVAL 2357. El taller del marco elegante. Cuadros, marcos. OC. 10/VI/66

"SUTER Y VASAS" — PINTURAS, oleos, acuarelas, reproducciones. Marcos, Providencia 2309. OC. 12/VI/66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ" — COMPANIA 1803, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales. OC. 21/IX/66

DEPORTES

"MISAL ESCUTI" — AL SERVICIO de los deportistas. Bandera 707, fono 81715. OC. 30/X/66

"DEPORTES SANHUEZA" — FABRICA de artículos deportivos. Cuenta con 30 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 4, teléfono 31166. OC. 21/IX/66

"KINDY" — FABRICA POLIMERAS, mallas, bañadores, trajes de baño. Irarrázaval 470. OC. 31/VI/66

EMBRAGUES

"BRASIL" — RECONDICIONAMIENTO toda clase prensa, balatas, embragues. Brasil 734 — 38041. OC. 22/VI/66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES" — CHACABUCO 9 (Estación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones, plateros, gasolinas. OC. 24/IX/66

"CASA AMERICA" — ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas, reparaciones. Pedro de Valdivia 3403. OC. 31/VI/66

"GUIMAR" — LAVADORAS, ENCE- radoras, Aspiradoras, juguetes. Repuestos, trabajos, garantizados. Irarrázaval 226 — 494201. OC. 31/VI/66

"MEZA HERMANOS" — REPARACIONES eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 234777. OC. 13/VI/66

"TRANSFORMADORES GAMMA" — Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1588 — 65386. OC. 24/IX/66

CARPAS

"BUSTOS" — LA FABRICA MAR AN- tigua de Chile. Ofrece: Carpas para camionetas y todos camionetas. Locales impermeables. Rosa 2010, teléfono 43677. OC. 31/VI/66

"LAUTARO" — TELONES PARA TE- rrazas con armazón de cañería. Carpas para camionetas. Nariel 2001. OC. 31/VI/66

"EL REY DE LAS CARPAS" — M. R. Carlos García. Carpas para camionetas, campaña, playas. Toldos, jeps, camionetas, armada ca- rreteras. Locales impermeabilizadas. Huchura, computadoras. Arturo Prat 1802, teléfono 10089. OC. 6/IX/66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYAL" — SUS CALIDADES: Antonio Varas 2487, fono 381599. Covarrubias 40, fono 497305. Las Comas 6740, fono 485996. San Vito del Mar. Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. OC. 12/IX/66

COLCHONES

FALOMOS HNOS. — SOMIERES, COLCHONES, artículos de terrazo y plateros. Instalaciones todos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721. OC. 19/IX/66

"SAN PEDRO" — FABRICA DE COL- chones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Melgares 79, teléfono 96029. OC. 30/X/66

"HIDALGO" — FABRICA DE COL- chones. Marroquines, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 85113. OC. 20/X/66

COLCHONES LANA ALGODON, somieres finos, únicamente en la fábrica El Sur, San Martín. OC. 21/IX/66

ROPA INTERIOR

"ORO" — POLERAS, ROPA INTER- ior. Damas, sabanas, niños. Venta al detalle. Lortio 312. OC. 23/IX/66

"TEXTIL LIBERTAD" — ANTIGUA FABRICA. Ropa interior. Ventas por mayor y menor. Rosa 1587. OC. 30/X/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS de pino. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval N.º 2094. OC. 27/VI/66

"TEJIDOS DE PUNTO" — DAMAS, caballeros. Ventas mayor y menor. Precios rebajados. Irarrázaval 2348. OC. 27/VI/66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES" — BATAS, MA- llas. Especialidad sobre medida. Arturo Prat 145. OC. 1/X/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA" — PRESTIGIADA DES- de 1991. Enrique Vivanco Eding Quimico-Farmacéutico. Lira-Diez de Julio, Fono 34039. OC. 15/IX/66

RAMONA

¡QUE TRISTE VIAJE DE BODAS LE DE SU PRIMO!



¡PERO SI LO PASAN MUY BIEN!



POR LINDO PALACIO

¿NO VIO LA FOTO QUE MANDARON PASEANDO EN GONDOLA?



¡POR ESO LE DIGO LLEGARON JUSTO CUANDO LA CIUDAD ESTABA INUNDADA!



FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA" — IMPORTADO- res. Propietarios Cerrajería Deva. Puntilla 701. Estacionamiento gratis en Rosa 848. OC. 30/X/66

"O'HIGGINS" — VILLAR HERMA- nos Limitada. Herramientas, me- cánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102. OC. 12/VI/66

FOTOGRAFIAS

"VERGARA" — ESPECIALIDAD AL- bumes de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577. OC. 13/VI/66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA" — BRASIL 806, teléfono 8529. Atención segura- dos. Con su cuota, servicio con- urnas. Atención diurna y noctur- na. OC. 30/X/66

"LA BENEFICENCIA" — SERVICIO diurno y nocturno. Atención asegu- rada. Independencia 1056, teléfono 371430. OC. 14/VI/66

"LA SANTIAGO" — ATENCION PEN- sionados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430. OC. 14/VI/66

"MUNDUS" — ATENCION PERMA- nente. Irarrázaval 1798, teléfono 494090. OC. 14/VI/66

URUTIA R. DESCUENTOS ASE- gurados, instituciones. Atención nocturna. San Francisco 70. OC. 12/VI/66

"LA HUMANITARIA" — ATENCION permanente. Seriedad. San Diego 1897, fono 52452. OC. 12/VI/66

"SAN JOSE" — ESPECIALIDAD SER- vicio para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1178. OC. 12/VI/66

GRABADOS

"TIMBRES GOMA" — En 5 horas. Grabados calados. ANDRES GARRETTO. Alameda 728 — Locales 89-91. Teléfono 31811. OC. 14/IX/66

"TIMBRES GOMA" — "BOLTON" — So- mos fabricantes. Atendemos pro- vincias. Teléfono 32989. Casilla 2144. Nariel 2129, San Diego, Deplo. 2144. OC. 14/IX/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIAGUE" — Guitarras finas. T700008. Art. Paz. Correo 791. Fono 382330. OC. 12/VI/66

GARAJES

"SERVICIO EKODA" — TECNICOS especializados. Reparaciones, repuestos, trabajos garantizados. Em- plio-Valise 784. OC. 12/VI/66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA Textil Chusque, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500 —; Poleras hilo, 3-4 años, 3.500 —; Chalecos hilo, 23.000 —. Chalecos para guaguas, gran cali- dad, cada uno, 1.500 —. Descuen- tos del 10 al 50 Instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales. Providencia 2333; San Antonio 124 (local 51); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (req. Pedro de Valdivia). OC. 13/VI/66

IMPRENTAS

"JES" — IMPRESOS EN GENERAL. Timbres, bautismos, diplomas. Arturo Prat 1898 — 43598. OC. 25/IX/66

"PERFEX" — CALENDARIOS, FAC- turas, boletines, formularios, Repro- ducción, calidad. Basculán 76 — 92441. OC. 13/VI/66

BEN CASEY

"HANS" — ¿CONSEGUISTE EL EQUIPO QUE NECESITO?



"SI, DR. CASEY, TIENEN UNO DE LOS MODELOS MÁS MODERNOS."



"EL DR. ROBIN LO TENIA COMO UN TESORO EN EL ALMACEN, PERO LO RE- CONOCERON PARA QUE SE LO FACILITARA."



"¡OTRA COSA...!"



"ES PARA UNA JOVEN DANA EN LA SALA DE MATERIDAD."



ALMANAQUE PROVINCIAL RANCAGUA

SASTRERIAS

"SASTRERIA URUTIA" — BUE- ras 330, teléfono 21145. Confeccio- nes finas. Corrección, elegancia. OC. 6/IX/66

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA — BICICLETAS Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos repuestos, accesorios. Alameda 2701, Santiago. OC. 6/IX/66

ELECTRICIDAD

JEDREIS — SAN MARTIN 358 — Teléfono 21289. Instalaciones eléc- tricas en general. OC. 13/VI/66

FABRICA DE TEJIDOS

EL GALLITO — LANA PARA TE- rra, paño, Guineo, Rubio 303. CONFECCIONES DE RABLO — CA- sa San Juan. Precios comercian- tes. Brasil 820. OC. 13/VI/66

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA" — TRATAMIENTOS CAPI- lara. Limpieza profunda del cutis. Independencia 457, departamento B. OC. 13/VI/66

MUEBLERIAS

"ISMAR MORALES" — RECIBE SUS muebles en pago. San Martín 368. OC. 13/VI/66

DEPORTES

"SPORTING" — ARTICULOS DEPO- rtes a precios balísticos. Descuentos. Painez 13. OC. 8/XII/66

TALABARTERIAS

"EL RODEO" — FINAS MONTURAS, aperos, Muletas, bolsos, Brasil 1057. OC. 13/VI/66

PROPIEDADES

"VENDAMOS SITIOS, LOCALES, PUER- to" — San Antonio, Providencia 1622, lo- cal 13. OC. 22-VII-66

RADIO Y TELEVISION

MESAS TELEVISORES, METALICOS Y maderas. Todas medidas, San Fran- cisco 466. OC. 30/X-66

CASA LOPEZ, RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614, San Diego 1999. OC. 30/X-66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS, TRAN- sistores, radioeléctricos. Atención do- méstica. Roy del Sol, Santa Rosa 270, 35887. OC. 24-IV-66

"TELERADIO" — SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo Sitraco. Provi- dencia 1622, local 13 — 256577. OC. 3-VIII-66

"RADIO AMERICA LTDA." — ANTENAS para T. V. y F. M. Automoviles. Re- puestos. San Diego 624, teléfono 85101. OC. 13-VIII-66

"ELECTRONICA" — REPARAMOS TELE- visores. Radios transistores. Frecuen- cia modulada, grabadores, tocadiscos. Antonio Varas 46. OC. 13-VIII-66

"TELESERVICE" — REPARAMOS TELE- visores a domicilio. Rápido y económi- camente. Teléfono 34523. OC. 2-V-66

"PHOENIX" — SERVICIO ESPECIALIZA- do de Tocariscos. Reparaciones, re- puestos. Vicuña Mackenna 848, fono N.º 31867. OC. 2-V-66

"AUTO-RADIO" — TELEVISION, SERVI- cio. Reparaciones. Radios alemanes. Múltiples. Irarrázaval 2381. OC. 12-VI-66

"RADIO TELEVISION" — REPARACIO- nes de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810-2. Telé- fono 273584, La Reina. OC. 23-VIII-66

RADIO, TELEVISION, REPARACIONES. Tocadiscos, amplificadores, parlantes, juguetes, encendidos, transistores. Ce- ntral 1049, local 76, fono 64333. OC. 30-VII-66

"CASA ALEJANDRA" —

IVE

IMPORTADORA VEHICULOS FORD S. A.

HUERFANOS 1044 - 12º PISO TEL. 84765 - CAS. 10443 - STGO.

Unica firma en Chile que trabaja exclusivamente en vehículos de locomoción colectiva.



IVF se enorgullece de presentar algunas cifras de su última producción:

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Chassis armados y entregados al público | : 170 unidades |
| Chassis en armadura y carrocería | : 115 unidades |
| Chassis en Aduana de Valparaíso | : 107 unidades |
| Chassis con aprobación del Banco Central de Chile y en proceso en fábrica U.S.A. | : 298 unidades |
| Chassis autorizados y controlados por su intermedio: | 690 unidades |

BUSES Y TAXIBUSES



**CONCESIONARIOS
AUTORIZADOS**

**RECIBIMOS NUEVAS INSCRIPCIONES
PARA IMPORTACION DIRECTA
PARTIDA LIMITADA**

Adoptan medidas para reparar los daños del temporal: Buin

BUIN—Gran actividad ha desplegado la Gobernadora del Departamento de Maipo, Julia Mellado para lograr que sean reparados con prontitud los daños ocasionados por el temporal de lluvia y viento que se desencadenó el lunes pasado. En primer lugar

visitó los lugares afectados, comprobando que el techo de la Escuela de Bajos de Matte, había sido arrancado totalmente. También visitó a los pobladores, cuyas viviendas habían sufrido este mismo daño.

De inmediato la Gobernadora ordenó que las familias de las casas sin techos, fueran evacuadas a lugares seguros y telegrafió al Ministerio de Educación, solicitando la reparación de la Escuela de Bajos de Matte y de otros locales escolares que habían

sufrido perjuicios. También la Gobernadora ordenó medidas preventivas para evitar desgracias entre las poblaciones de la ribera del Maipo, cuyo caudal está creciendo peligrosamente.

Por otra parte se informó que el Municipio, había dispuesto personal extraordinario para despejar la carretera Sur y la Plaza de Armas, de árboles de gran tamaño que fueron derribados por la fuerza del viento.

Al mismo tiempo la Cía. de Telefonos está reponiendo los números de postes telefónicos que cayeron por la misma causa.—(El Corresponsal).

Providencia:
Suspenden tránsito de vehículos en la Avda. Providencia

PROVIDENCIA—De acuerdo con su plan de trabajo en beneficio del progreso de esta comuna, el Municipio local está ejecutando trabajos de ensanche de aceras y calzadas en la Avenida Providencia, en el tramo comprendido entre las Avenidas Los Leones y Tobalaba.

Por este motivo, desde el día 13 del presente mes se ha suspendido el tránsito de vehículos con excepción de los taxis, colocando barreras en el tramo indicado anteriormente.

También se informó que se colocará luz a gas de mercurio en todas las calles de esta comuna, se arreglarán aceras y se henderán las plazas y paseos públicos.—(El Corresponsal).

ARRIBO DE VAPOR "ARGENTINO"—El vapor "Argentino" arribará el 22 del presente desde Estocolmo. El barco, de los registros de la Johnson Line, embarcará en refinadas en ENAMI. Es la primera partida de cobre electrolítico refinado en Ventanas y consignado a ENAMI por la firma Mauricio Hochschild, que ya refina en Perú. Es, además, la primera partida del contrato de varios miles de toneladas pendiente entre Perú y Chile. El proceso refinador dura unos 60 días.

Fábrica de ácido sulfúrico será construida: Ovalle

OVALLE—El lunes pasado arribaron por tierra a Ovalle, funcionarios de la Empresa Nacional de Minería y los ingenieros Hans Hangebrann, José Orlando Váñez y Jorge Ronda Madrid, que hicieron una visita a la Mina La Cochrane de la Compañía Minera Tocopilla, para ver la

fábrica de ácido sulfúrico que funciona en dicha mina. El objeto del viaje obedece al propósito de instalar una nueva fábrica de ácido sulfúrico en el sector minero de El Salado.

El ingeniero alemán Hangebrann instalará en El Salado otra fábrica, cuyas plantas fabrica en Alemania occidental una gran industria especializada en esta clase de construcciones.—(Rejo, corresponsal).

mejorar las condiciones de trabajo. EN EL GRABADO, en los momentos en que se procede a la bendición de las nuevas maquinarias, aparecen el Intendente Enrique Vergara y otros ejecutivos de la Empresa.

LA CALERA—REUNION CAMPESINA.—En esta localidad se efectuó una reunión de las directivas de las asociaciones de centros de madres de La Calera, Nogales, Llay-Llay, La Cruz, Lo Vásquez, La Palma de Quillota, La Ligua y Santa María, que integran el Movimiento Campesino Independiente, para

tratar problemas relacionados con estas organizaciones. Concurrió también la directiva de la Federación Provincial de Centros de Madres Campesinas de Valparaíso y la directiva nacional del Departamento Femenino, María Torres EN EL GRABADO, parte de los asistentes a esta reunión de Centros de Madres.—(Aldunate, corresponsal).

CONSTITUCION DEL COMANDO DE CONSUMIDORES CONTRA LA INFLACION EN LA COMUNA DE BARRANCAS

Dirigentes de Juntas de Vecinos, Clubes Deportivos y Centros de Madres, se unen frente a la responsabilidad que significa la lucha contra la inflación

Con asistencia de más de treinta personas se efectuó en la Comuna de Barrancas, la constitución del Comando de Consumidores contra la inflación de dicho sector. El acto se realizó en la sede social de la Población Neptuno.

Los asistentes a la asamblea eran dirigentes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos y Clubes Deportivos de la Comuna, que concientizan de la responsabilidad de formar una comunidad organizada y activa, se incorporaron en masa al Comando de Consumidores

Contra la inflación de la Comuna. Lucharán para lograr junto a CONCI y al Gobierno la estabilización gradual de los precios y la derrota definitiva de la inflación en un plazo de cuatro años, tal como lo prometió el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, en su programa de Gobierno.

La directiva de este Comando quedó constituida en la forma siguiente:

Presidenta: Clara Maulén Soto.
Primer vicepresidente: Dagoberto Guerra.
Segunda vicepresidente: Ellana Ochoa.
Secretaria: Gabriela Rosas.
Directora: Gisela Alarcón.

También en esta oportunidad se designaron los delegados de la comuna para participar en las sesiones de trabajo del Primer Congreso del Comando Nacional Contra la Inflación, que se efectuará los días 24, 25 y 26 del presente en la capital. Leonor Váñez, presidenta del Centro de Madres JOHN KENNEDY; Hilma Ruiz, presidenta del Centro de Madres Sara Gajardo; Melania Rojas, presidenta del Centro de Madres "Madres de Chile"; Beatriz Meneses, presidenta del Centro de Madres Teresa Lora; Lila Ríos, presidenta de la Unión de Centros Comunitarios; Mercedes Orozco, presidenta del Centro de Madres "Madres Patria y Libertad"; Isolina Manríquez, presidenta del Centro de Madres María Auxiliadora; Marta Riquelme, presidenta del Centro de Madres Gloria Montes; Violeta Garrido, Centro de Madres Irene Frei; Laura Cuevas, Luisa Cadiz, presidentas del Centro de Madres Rosa Ester Alessandri, y Manuel Tania, dirigente de Junta de Vecinos de Barrancas.

El acto se inició con la intervención del Presidente Provincial del Comando Nacional Contra la Inflación, Boris

Campos. Se refirió a la importancia del agrupamiento de los comerciantes en centrales de compras y hizo un llamado al Comando de Consumidores recién constituido para promover la formación de Centros de Compras en ese sector. Tal como los comerciantes se han organizado—señaló Boris Campos—que también los consumidores debían incorporarse a estos comandos para participar activamente en el proceso económico de Chile.

Luego habló la señora Ellana Ochoa, Segunda Vicepresidenta del recién constituido. Se refirió en términos elogi-

cos a la acción del Comando Nacional Contra la Inflación y ofreció toda su colaboración en nombre del Comando y en el de los miles de consumidores que representa.

Finalmente hizo uso de la palabra don Rosa Parí, del Departamento Femenino de CONCI. En primer término analizó la trascendencia e importancia de la participación de los consumidores en el Primer Congreso Nacional de CONCI, oportunidad en que podrán analizar sus problemas, presentar sus exposiciones y ser escuchados ampliamente para exponer todas sus inquietudes.

Rosa Parí, también se refirió a la Campaña del Ahorro e hizo un llamado a los Centros de Madres a participar en el concurso iniciado por CONCI, que otorga un premio de estímulo, correspondiente a cien escudos en un bono reajustable al Centro de Madres, Junta de Vecinos, Clubes Deportivos, etc., que ahorre una mayor suma hasta el día 23 de junio. Señaló que el premio será entregado durante el acto de clausura del Primer Congreso Nacional de CONCI, en el Teatro Caupolicán, el domingo 26 de junio próximo.

DOS ASPECTOS de la Constitución del Comando de Consumidores Contra la Inflación en la Comuna de Barrancas

LA GUIDE CHILENA es Util a la Comunidad. Organización y programas de instrucción.

Había nacido el Guidismo y en esta tarea fue entusiásticamente ayudado por su esposa, Lady Helen Powell.

La Chile Girl Guide nacieron en Barranquilla, el año 1911, y la Asociación de Girl Guides de Chile fue fundada el 4 de octubre de 1948 y pasó a ser una entidad autónoma e independiente el día 15 de junio de 1953, con una directiva totalmente femenina.

La Guilde es útil.—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

suyos y a sí mismas.—EN EL GRABADO, tres niñas forman su promesa ante la guisadora y su Ayudante.

En reafirmar y ampliar las prácticas de la etapa anterior. Adquiere importancia de responsabilidad en la niña a la vez que explotar su destreza personal. También toman contacto con la vida de la comunidad, relacionándose con personas fuera del hogar.

Los planes con las "Guías Mayores"—las que ya poseen un entrenamiento adecuado y un concepto definido de su rol—comienzan a dar de sí mismo es decir, aflora la iniciativa, al sentirse impulsadas a tomar responsabilidad por su cuenta. En su instrucción se les interesa por el Periodismo, las Artes, la organización administrativa del país. Las "Guías Mayores" deben saber qué es un Sindicato, una Municipalidad y el papel que a cada organismo corresponde dentro del desarrollo comunitario. Se les orienta, conforme a sus inclinaciones o predisposición, a seguir una profesión en las

que ellas pueden servir mejor a la colectividad. En esta etapa de su vida guistada, la niña está en condiciones de asumir cargos como Ayudante de Guías de Compañías o de Alifas.

DECALOGO DE LA GUIDE CHILENA

El Decálogo de la Guilde chilena es el siguiente: 1º El honor de la Guilde debe ser de toda confianza; 2º La Guilde es útil; 3º El deber de la Guilde es ser útil y ayudar al prójimo; 4º La Guilde es amiga de todos y hermana de todas las demás guides; 5º La Guilde es cortés; 6º La Guilde es amiga de los animales; 7º La Guilde obedece las órdenes de sus superiores; 8º La Guilde sonríe y canta en las dificultades; 9º La Guilde es económica; 10º La Guilde es pura en sus pensamientos, palabras y obras.

LA GUIDE CHILENA—Las Guilde chilenas son instruidas desde los 7 años de edad con un solo propósito: servir al prójimo, a los

AVISOS ECONOMICOS

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Fictal N.º 713194-7, por la cantidad de \$ 846,23, girado por la Tesorería General de la República en favor de Víctor Oliver C. queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. E. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA "CEVI" 15173, Sucursa Bandera, queda nula por aviso. A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE 1A-912182, del Banco de Chile, matriz, Cta. 1231, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 18-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución de junio 1966, concedida con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de José Mercedes Illanes Araya, a sobrinas Mercedes Illanes Torner y Elba Clementina, Adria- na Violeta, Olga Olivia, Rubina Julia, María Emilia Illanes John, que heredan en representación de sus padres. Practicóse inventario, solemnemente, 20 presente, on. horas. Bandera 342. Secretario. A. 18-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución de junio 1966, concedida con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de José Mercedes Illanes Araya, a sobrinas Mercedes Illanes Torner y Elba Clementina, Adria- na Violeta, Olga Olivia, Rubina Julia, María Emilia Illanes John, que heredan en representación de sus padres. Practicóse inventario, solemnemente, 20 presente, on. horas. Bandera 342. Secretario. A. 18-14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución de junio 1966, concedida con beneficio inventario, posesión efectiva herencia de José Mercedes Illanes Araya, a sobrinas Mercedes Illanes Torner y Elba Clementina, Adria- na Violeta, Olga Olivia, Rubina Julia, María Emilia Illanes John, que heredan en representación de sus padres. Practicóse inventario, solemnemente, 20 presente, on. horas. Bandera 342. Secretario. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva José Soto Orta- za a Tullio y María Inés Soto Olivos, sin perjuicio de derechos conyugales Blanca Elena Olivos. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Samuel Castro Izquierdo a conyugue Rosa Mora- ra Zamarán. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva José Luis Ver- gara Munita a María Eugenia Ver- gara Lapierre, sin perjuicio de derechos conyugales Emma Lapierre. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Clod- omino Castro Aguilar Villagra a Margarita Adriana, Raúl Orlando, Alda Yolanda, José Roberto y Mar- garita Zúñiga Aguilar Concha, sin perjuicio de derechos conyugales María Elena, Inés y Urtibe Martínez. Secretario. A. 18-14

SINDICATO PROFESIONAL de Intermediarios de Seguros del Re- gistro Grupo (VIDA). El día 14 de junio, ante la Inspección del Trabajo, señora Carmen Gamboa Ovalle, se eligió nueva directiva para el período 1966-1967, quedando constituida como sigue: Presi- dente, Mario Daroch Fernández; secretario, Mario Concha Vergara; tesorero, Leandro Sepúlveda; Re- visor: Directores: Jaime Cubillos Gutiérrez y Eduardo Merino Mo- rano. Se hace la presente pu- blicación en conformidad con el Código del Trabajo. El secretario. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Angélica Cabrera Díaz, a: Wilfredo, Luis, Manuel, Emma, Erlinda, Wilfredo, Aurora Guzmán Cabrera. A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO N.º 5063, de la Compañía de Seguros "Zona Sur" por 577 acciones, extendido a la orden de don Alfredo Benavides Benavides, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. E. 18-14

QUEDAN NULOS CHEQUES SERIE A 1, números 6025679, al 720 del Banco del Estado, Oficio Central, por haber sido robados, se dio el aviso corres- pondiente. A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES serie O.C.D. N.º 252140, al N.º 252150, cuenta N.º 2032, del Banco Panam- ericano, quedan nulos. A. 18-14

FOR HURTO Y HABERSE DADO aviso correspondiente, queda nulo cheque serie AA N.º 5495428 del Banco Río Americano. A. 17-14

QUIERBA SOCIEDAD TELEFONIA Audiencia 15da. 2.º Juzgado de Ma- yor Cuentas. Por resolución de fecha 3 de junio de 1966, se tuvo por convalidada la nómina de créditos reconocidos, figurando el siguiente crédito: Vi- cencia Alarcón, Manufacturadora de Cables S. A., por \$ 2.350,00. El secretario. A. 18-14

PUBLICACION EN EXTRACTO Co- operativa de Vivienda y Ser- vicio Habitacional del Magisterio de San Bernardo "Villa Mahuida", en formación de San Bernardo, con- stituida en fecha 30 de marzo de 1966, según consta por Es- critura N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuadra- bas, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

RE DA EL AVISO, HABIENDOSE extraviado libreta CORVI N.º 2243, Banco del Estado, Sucursal Ban- dera, queda nula. A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL librito de cheques del N.º 80031 al 80033, del Banco del Estado, Sucursal Vialba Macarena, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie O.C.D. N.º 266615 y 266616, Banco Panamericano, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie D.O. N.º 325025, Banco del Estado, queda nulo. A. 18-14

EN SANTIAGO, 10 DE JUNIO DE 1966, ha quedado constituido el "Sin- dicato Profesional de Inspectores y Microbuses Bernardo Obiligins", ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Raúl Muñoz Alvar- res, constituido el directorio, con el de Presidente, señor Héctor Quirós, secretario, señor Fer- nando Ruiz, tesorero, señor Se- rgio Alarcón, y directores, los señores Luis Alegre y José Ortiz Mo- ra. Publicación conforme a las dis- posiciones del Código del Trabajo. El Presidente. A. 18-14

FLACA 458, INVESTIGACIONES de San Miguel, ruego devolver en la Unidad. Unos indefinidos se pe- nad por la ley. A. 18-14

QUIERBA BENJAMIN WAGA OBER- land. 2.º Juzgado de Mayor Cuen- tas. Resolución de fecha 14 de ju- nio de 1966, se tuvo por convalida- da la nómina de créditos reconoci- dos con los siguientes créditos: Re- cibe: Ricardo Puga Adumate, \$ 1.004,00; Juan Alberto Muñoz Barahona, \$ 67.622,91. Le que se notifica en conformidad a la ley. El secretario. A. 18-14

QUIERBA SOCIEDAD TELEFONIA Audiencia 15da. 2.º Juzgado de Ma- yor Cuentas. Por resolución de fecha 11 de junio de 1966, se tuvo por convalidada la nómina de créditos reconocidos, figurando el siguiente crédito: Vicencia Alarcón, Manufacturadora de Cables S. A., por \$ 2.350,00. El secretario. A. 18-14

QUIERBA HECTOR VERA Audiencia 15da. 2.º Juzgado de Ma- yor Cuentas. Por resolución de fecha 11 de junio de 1966, se tuvo por convalidada la nómina de créditos reconocidos, figurando el siguiente crédito: Vicencia Alarcón, Manufacturadora de Cables S. A., por \$ 2.350,00. El secretario. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Leona Beauror Morier a Luzmila Valenzuela Va- lenzuela, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Alejandro Can- dino Labra a Dimar Alejandro Can- dino Anselmi, sin perjuicio de derechos conyugales, Tramitase artículos 33/35, ley 10.271. A. 18-14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito: \$ 10.000. Capital pagado: \$ 7.000. Constitución de la Compañía. La Compañía formará los al- quiles fijos de responsabilidad, de educación, cooperativa y de otros, en la forma que se acuerde con los estatutos. Direc- torio: Presidente: Consuelo prela- rior, señores Edie Riveros, Julio Hernández, Fernando, Sergio Es- pinosa Vilches, José Almonacid González y suplentes: señores Pa- rra, Leticia Guzmán, Rubén Gu- zmán, Sergio Ledezma Zamora, Rigoberto Drago León, Berit, Zule- ta Zuleta, Junta de vigilancia: Hualar, don Alvaro Alvar- res, Arístides Valguerra, Jaco- be, Isabel Ramírez González, y su- plentes: Nora Duarte Rivero, Juan Quirós, Valenzuela, Juan Ferrada Barrioletto, y agente provisional, señorita Práxedes Peña Díaz. Fecha: 14 de junio de 1966. A. 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Ma- ría Concepción N.º 10.000, ante notario de San Bernardo don Hugo Cuad- ras, de fecha 3 de mayo de 1966. Formada por 64 socios, todos profesionales, pertenecientes a la localidad de San Bernardo, que su- sciben 128 acciones de \$ 1.000 c/u, y declaran domicilio común en calle Bulnes 87, ciudad de San Bernardo, Chile. Contratóse a: Duración: Indefinida. Capital su- scrito:

NOTAS SOCIALES

Noventa años de la señora Evelina Alfaro de Orillac.

La señora Evelina Alfaro de Orillac, esposa del ex diplomático panameño en nuestro país, don Julio Orillac, festejara sus noventa años de edad con una recepción a la que asistieron todos sus hijos, distinguidas personalidades del Gobierno de Panamá y relaciones sociales. Con este motivo, se ha dirigido a su patria, la señora Julieta Orillac de Dittborn, Consul de Panamá en Valparaíso. Igualmente viajará en fecha próxima su otro hijo, don Gilberto Orillac Alfaro, Consejero de la Embajada de Panamá, y su esposa, señora Carmen Valdivieso de Orillac.

Enfermos.

Mejor ha continuado, la señora María Bernard de Dell'Orto.

Se encuentra delicada de salud, la señora María Edwards Mac Clure de Errázuriz.

Comida.

El señor Gonzalo Gaete Correa ofreció el lunes pasado en su residencia, una comida a un grupo de sus relaciones.

Velada Cultural.

El Instituto Chileno Brasileño de Cultura ofrecerá esta tarde a las 19 horas, una velada cultural en los salones del cuarto piso del Club de la Unión, con la participación de don Patricio Silva Risco, quien dictará una charla sobre "Responsabilidad histórica del Brasil Contemporáneo" y de don Federico Betzhold Hess, que exhibirá una colección de diapositivas en colores, captadas en diversas regiones del Brasil. En esta misma ocasión, habrá un concierto de piano, ofrecido por María Eugenia Alarcón Pizarro y un recital lírico a cargo de Jorge Moncayo y Lailana Silva. La entrada es libre.

Club de la Unión, Salón Colorado.

Hoy, a las 19 horas, se efectuará la reunión semanal de los contertulios del Salón Colorado del Club de la Unión, bajo la presidencia de don Ramiro Méndez Brañas. Se ruega la asistencia.

A Europa.

Han viajado a Europa, don Guillermo Purcell Winter y señora Raquel de la Vega de Purcell.

Bautizo.

En la Capilla de la Clínica Santa María, ha sido bautizado Carlos Alberto, hijo del señor Carlos Alberto León Bustos y de la señora María Cristina Moreno de León. Fueron sus padrinos, el señor Francisco Javier León Prado y la señora María Elena Bustos de León.

De Brasil.

Procedente de Sao Paulo, Brasil, ha regresado la señora María T. de Anwandter.

Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Gastón de Goyeneche Boza y Simone Margos de Goyeneche participan a usted el matrimonio de su hija Noelle con el señor José Alberto Bravo Lyon, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 25 de junio, a las 6.30 P.M. —Marilena Lyon de Bravo participa a usted el matrimonio de su hijo José Alberto con la señorita Noelle de Goyeneche Margos y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el sábado 25 de junio, a las 6.30 P.M.

En la Diplomacia.

Se ha dirigido a Nueva York, el Embajador de Chile, señor Zenón Rossides. Mejor se encuentra el Embajador de Guatemala, señor Agustín Domínguez Kessler.

Cocitel.

La señorita Marielena Errázuriz Abad ofreció en su residencia, un cocitel a un grupo de sus relaciones.

Comida de aniversario de la Asociación Chilena de Escritores.

La Asociación Chilena de Escritores ofrecerá mañana, a las 21 horas, en los salones de la Casa del Escritor, calle Almirante Simpson N° 7, una comida con motivo de cumplir veintidós años de actividades culturales. Las adhesiones se reciben en el teléfono 393321.

las Voluntarias del Hospital "Anita Gómez de Asenjo".



El Hotel Crillón se realizó un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Pilar Pizarro de Alvarez, Tula Biggs de Vallejo, Silvia Pizarro de Galdames, Gabriela Lira de Montero, Marina de Navasal y Eliana Montero de Juliet.

FABRICA DE PARAGUAS REPARACIONES
Gran surtido en paraguas de hombres y señoras
INDEPENDENCIA 439

SAIA NYLON
GRANDES oportunidades, PRECIOS MUY REBAJADOS.
En ropa interior, agujeros para renovar, tejidos de hilo y Cotonete, FAJAS, BLUSAS, MEDIAS.
TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS
AHUMADA 43

Gran oferta Jourlen



Jourlen
PEDRO DE VALDIVIA 5798

Roberto Stuardo Cerón



Hoy cumplirá 16 años este niño bueno, de sonrisa inefable, que llenó de alegría nuestras vidas y ya no está con nosotros. Su ausencia en este día, nos apena; el dolor que nos causó su partida, nos abraza. Sin embargo, su presencia, su memoria, todo él está con nosotros, intenso y tierno como antes.

Nuestros pensamientos día a día vuelan hacia él como un faro que guía nuestras vidas y será luz, vida y esperanza, reconciliación, perpetua, para quienes no supimos comprender la infinita ternura de su alma inocente y el inmenso cariño que profesó para quienes lo conocieron.

Los que verdaderamente lo amamos nos reuniremos para rendirle un sencillo y profundo homenaje, haciendo votos por el eterno descanso de su alma, en una Misa que se oficiará a las 8.30 horas de hoy, en la Parroquia de San Nicolás de Tolentino (Vicuña Mackenna 2229).

TEXTOS ESCOLARES
Siempre novedades Chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bondero



PARA COMBATIR EL CUTIS SECO...

prefiera la conocida **CREMA HAREM**, que le dejará su cutis terso, claro y suave.

CREMA HAREM..

La crema que ha contribuido a realzar la belleza tradicional de la mujer chilena.

harem

El hogar

LA CASA MAS SURTIDA

en tapices, velos, cortinas, alfombras, cretonas, etc. Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles y técnicos para su colocación.

GRAN SECCION

Blanco y Lencería, 2° PISO.

BANDERAS,

surtido permanente en todos los tamaños.

SOLICITE CREDITO DIRECTO Y SISTEMA CONTROLADO DEL BANCO DEL ESTADO.

AHUMADA 67
Fono 87638

MUJER

Seguridad del hogar

Ella representa la seguridad y el bienestar en los hogares.

Hoy día ella puede estar más segura y tener mayor felicidad, porque cuenta con un sistema eficaz, moderno y ágil, para hacer crecer sus ahorros y claro, esta felicidad y seguridad ella la lleva a su hogar comprando **Certificados de Ahorro Reajustables**.



Certificado de Ahorro Reajutable



- 5% de interés anual
- Liquidez inmediata
- Completo reajuste anual
- Documento respaldado por el Banco Central
- Reajuste exento de todo impuesto
- Servicio de Custodia gratuito

En venta, sin recargo alguno, en el Banco del Estado, Bancos Comerciales, Bolsas de Comercio, Fondos Mutuos y en el Banco Central de Chile a través de todo el país.

BANCO CENTRAL
TOTAL SEGURIDAD PARA AMORRAR

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 10 horas 45 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión. El Acta de la sesión 1.ª queda a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

1.ª— Una presentación suscrita por 41 señores Diputados con la que solicitan del señor Presidente de la República que cese a sesión para el día de hoy, miércoles 8 de junio, de 10.30 a 13.45 horas, con el objeto de "referirse al Mensaje del Presidente de la República al inaugurar el período de sesiones ordinarias del Congreso Nacional".

2.ª— Un oficio del Sr. E. el Presidente de la República, con el que hace presente la urgencia para el despacho del proyecto que modifica la ley N.º 16.223 sobre pensiones de montepío para las viudas e hijas de ex parlamentarios.

3.ª— Cuatro oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Castilla, relativo a la reconstrucción de diversos cuarteles destinados al cuerpo de Carabineros de la Provincia de Linares.

Del señor García, respecto de la instalación de Oficinas de Correos y Telégrafos en los barrios Norte y Sur de la ciudad de Curicó.

Del señor Pontigo, acerca del problema derivado de los desdoblamientos de relaves en la localidad de Andacollo, y

Del señor Sepúlveda, don Francisco, relacionado con la designación de un funcionario para la oficina de Correos de la localidad de Parga, comuna de Fresia.

4.ª— Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que da respuesta al que se le dirigió, en nombre del señor Valente, referente al otorgamiento de una indemnización a los familiares del ciudadano chileno Aldo Alonso Hormaza, fallecido trágicamente en la ciudad de Estados Unidos de Norte América.

El señor ACEVEDO.— ¿Por qué no se omite la lectura de la Cuenta, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Si parece a la Honorable Cámara, se omitirá la lectura del resto de la Cuenta y se insertará en la versión.

Acordado.

—El resto de la Cuenta, cuya inserción se acordó, es el siguiente:

5.ª— Diez oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que se refiere a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se expresan:

Del señor Aravena, don Jorge, relativo al servicio ferroviario entre las ciudades de Santiago y Talca;

Del señor Momberg, respecto de la instalación de un semáforo en el cruce existente en el estado de la Estación Ferroviaria de Goibea;

Del señor Pontigo, acerca de la habilitación de un paradero facultativo de trenes en la localidad de Los Tapia, comuna de Chañar Alto;

Del señor Rodríguez, don Manuel, relacionado con la cesión de un predio de propiedad de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado a la Junta de Vecinos de Requena;

Del señor Rosales, referente al servicio ferroviario entre Santiago y Rancagua;

Del señor Sepúlveda, don Francisco, sobre problemas que afectan a los habitantes de la localidad de Paso El León, provincia de Llanquihue;

De los señores Castilla y Acuña, relativo al atraso en los horarios del servicio de transporte ferroviario del país;

De los señores Olave y Koenig, respecto de la paralización de la Industria IMMAR, ubicada en la ciudad de Valdivia;

De los señores Acuña, Fuentes, don Samuel, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Socialista, acerca del otorgamiento de títulos de dominio a los obreros ferroviarios que ocupan terrenos en el sector Ovejería, provincia de Osorno;

De los señores Iglesias, Camus y Melo, relacionado con la ejecución de trabajos tendientes a modernizar el edificio de la Estación Ferroviaria de Los Andes;

6.ª— Dos oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, sobre las materias que se indican:

Del señor Buzeta, relativo a la situación económica de la Compañía Minera La Africana, de Santiago;

Del señor Morales, don Raúl, respecto de la posibilidad de instalar una Oficina del Servicio de Impuestos Internos en la comuna de Portillo;

7.ª— Tres oficios del señor Ministro de Justicia, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, acerca de las materias que se mencionan:

Del señor De la Jara, relacionado con el funcionamiento de la Oficina del Registro Civil e Identificación de Los Andes y la designación de comisiones periódicas que visiten la comuna de Santa Bárbara;

Del señor Pontigo, referente al otorgamiento de personalidad jurídica a la Junta de Vecinos de la Población de San Martín Balmaceda, de Cautín;

Del señor Rodríguez, don Manuel, sobre construcción de un edificio para el funcionamiento de la Oficina del Servicio de Registro Civil e Identificación de la localidad

de El Manzano, provincia de O'Higgins.

Tres mociones con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Giannini y Ballesteros, que modifica el Código Tributario, en lo relativo a las normas que rigen las subastas de bienes raíces en los juicios por cobro ejecutivo de obligaciones tributarias.

La señora Correa y los señores Sánchez, Buzeta y Castilla, que autoriza al Presidente de la República para vender a sus actuales ocupantes las viviendas adquiridas por la Dirección General de Carabineros.

Los señores Acevedo, Videla, Demarchi, Ayllón y señor Dip. que autoriza a las Municipalidades de San Antonio, Cartagena, Navidad y El Tabo para contratar empréstitos.

10.ª— Una presentación de señor Godoy con la que solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

1.ª— CALIFICACIÓN DE URGENCIA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que modifica la ley N.º 16.223, sobre pensiones de montepío para las viudas e hijas de ex parlamentarios.

Si no se pide otra calificación se declarará de simple la urgencia solicitada.

Acordado.

2.ª— PERMISO CONSTITUCIONAL.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Godoy Urrutia solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso.

Acordado.

3.ª— ANALISIS DEL MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA AL INAUGURAR EL PERIODO DE SESIONES ORDINARIAS DEL CONGRESO NACIONAL.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En cumplimiento del objeto de la presente sesión, corresponde al señor Presidente de la República leer el mensaje que inauguró el período de sesiones ordinarias del Congreso Nacional.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, Sr. Señoría.

El señor CANTERO.— Señor Presidente, los Diputados comunistas consideramos útil que, en esta Honorable Cámara, cada partido de su opinión presente un mensaje de su presidencia.

El segundo Mensaje del Presidente de la República, entregado al país, el 21 de mayo recién pasado, contiene la cuenta de la labor del actual gobierno y lo es en el tiempo, sino, además, señala claramente el pensamiento del Gobierno y, particularmente, el del Presidente Frei respecto del rumbo capitalista que, en definitiva, piensa imprimir al país, y los principios y la filosofía que guían su acción como gobernante.

Los planteamientos contenidos en este Mensaje, como es de conocimiento público, no satisficieron incluso a muchos dirigentes y parlamentarios de la Democracia Cristiana, quienes manifestaron, de una u otra manera, su preocupación por la increíble falta de perspectiva en el plano económico, por la línea conservadora que marca el mensaje, desde el comienzo al fin, por la falta de audacia, por la timidez y la vacilación política, expresadas particularmente en el llamado a la tregua hecha a los sectores reaccionarios.

La verdad es que, al término de entrar en el detalle de las materias contenidas en el Mensaje, se puede decir que el estado dirigido a los sectores reaccionarios, a los sectores económicos y políticos, que a los terratenientes. En este documento se puso el acento en las garantías de todo orden que se insistían para ellos. Por eso, en esta misma línea, el Presidente de la República, desahuciado en esa ocasión, las reformas urbanas, tributarias, bancarias, y demás reformas urgentes.

Según el Primer Mandato, la reforma agraria sería la única y exclusiva tarea de la actual generación. El señor Frei afirmó que los poderosos no podían pagar más impuestos, aunque se sabe perfectamente que gozan de exorbitantes exenciones y franquicias. No tuvo ni la más mínima palabra de condena hacia las utilidades excesivas, el derroche y fuga de capitales.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Me permite, Honorable Diputado? Solicito el asentimiento unánime de la Sala, a fin de que pase a presidir la sesión la Honorable señora Dip.

—Acordado.

—Pasa a presidir la sesión la Honorable señora Dip.

La señora DIP (Presidencia accidental).— Puede continuar el Honorable señor Cantero.

El señor CANTERO.— En cambio, a los obreros, a los trabajadores en general, les propuso, en este Mensaje, renunciar a todo aumento de remuneración, con cargo a la mayor productividad de las empresas dejando ésta en su totalidad a beneficio de los capitalistas.

Cámara de Diputados

SESION 3ª ORDINARIA, EN MIÉRCOLES 8 DE JUNIO DE 1966

(De 10.45 a 13.48 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR BALL ESTEROS Y DE LA SEÑORA DIP

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF

(Versión Oficial)

En resumen, la perspectiva económica trazada en el último Mensaje se limita a señalar como única salida para el desarrollo de nuestra economía, para la superación de la crisis, el fomento del ahorro interno de todos los sectores, incluyendo a los trabajadores, y la continuación de la política conservadora de sueldos y salarios, cuyos aumentos serían este año de un máximo de 15%. En este sentido confirma, una vez más, el planteamiento reaccionario sostenido por los Gobiernos anteriores—por ejemplo, el del señor Jorge Alessandri—el sentido de que los aumentos de sueldos y salarios serían los principales factores del proceso inflacionista que propiamente el Gobierno se restringe al máximo los gastos públicos, en lo que se refiere a viviendas y obras públicas, señalando que para 1966 sólo se destinarán recursos a la continuación y terminación de las obras iniciadas con anterioridad, afectando, de esta manera, seriamente al plan habilitacional, ya de por sí disminuido.

Cabe preguntarse: acaso éste es el programa que ofreció la Democracia Cristiana y por el cual votó la mayoría de los chilenos? ¿Esta es la meta por la cual lucharon y esperan cientos de miles de chilenos?

¿Cómo podríamos calificar estos planteamientos? ¿Como la materialización de la "Revolución en Libertad"?

Evidentemente, ellos están impregnados de conformismo. La rutina adormecedora de los gobiernos anteriores parece haberse apoderado del señor Frei y de sus más cercanos colaboradores. La "chutara" de su posición es tan clara, que ha provocado, como ya dijimos, protestas más o menos eufemísticas, dentro de su círculo de confianza, y ha sido buena acogida en los sectores reaccionarios.

Mal podría hablarse de revolución, de cambios, en los mismos momentos en que su principal personaje está señalando un camino que es, sino la continuación de la senda capitalista y que tiende a mantener y reforzar las ataduras con los monopolios imperialistas, que han arrastrado a nuestro país a la crisis profunda en que se encuentra.

El llamado a la tregua hecha en el Mensaje presidencial ha encontrado el más franco repudio de todos los sectores de nuestro país que están por los cambios, por el progreso, por el desarrollo.

¿Puede haber tregua en la lucha por la reforma agraria? Los terratenientes la necesitan para continuar gozando del injusto sistema de tenencia de la tierra, pero la rechazan los campesinos, que exigen los cambios que el sistema precapitalista a la agricultura en una crisis profunda y terrible, llevando el hambre a sus hogares, manteniendo las pésimas condiciones de vida a que están condenados, negando a sus hijos el acceso a la educación y a la cultura. Todos ellos saben que una tregua sólo serviría para demorar hasta límites intolerables la ejecución de la reforma agraria que reclama con tanta justicia el país entero.

¿Puede haber tregua en la lucha contra las alzas? Seguramente, la desean los grandes especuladores; pero la rechazan los dueños de la vida, que sienten más directamente el impacto de la especulación en sus hogares.

¿Puede haber tregua en la lucha por mejores salarios? Seguramente los directivos de los grandes monopolios la desean, pero la rechazan los obreros y empleados que ven como día a día se deteriora más y más con la inflación el poder adquisitivo de sueldos y salarios. Si se habla con sinceridad, el proceso de cambios históricos que estructura la sociedad y económica del país, si realmente se pretende avanzar, no puede ser el desearse la pasividad y la masa popular.

Por el contrario, sólo la organización y la lucha social, la garantía de los cambios, es la unidad de acción de las fuerzas progresistas que están en la oposición o con el Gobierno y no la tregua lo que permite avanzar en el terreno de los cambios. Y que esto es así, lo prueba el hecho de que "El Mercurio" apoye la idea de una tregua, sabiendo que ella va encaminada a debilitar o anular la acción común que se ha unido en un "huelga silenciosa" sino que "habla y alude a través de "El Mercurio".

Esto que señalamos—este contexto conformista, severamente encarrilado dentro de los marcos del capitalismo—está evidenciado, sin lugar a dudas, una vez más, en el discurso que, cuando me refiero a la situación que en estos momentos pudiera ser sólo conceptual, entre el Presidente Frei y su propio partido, el "Partido Cristiano".

Que escuchamos momentos en que escuchamos al parlamentario y dirigente del partido de Gobierno formular declaraciones en orden a que lo que se busca es el establecimiento, en Chile, de una sociedad nueva, de una sociedad como "la que rompa las estructuras de la explotación capitalista, nos encontramos con que el propio Presidente de la República, que debiera ser el portabandera de la "Revolución en Libertad", no dedica una sola palabra, una sola frase, ni siquiera una tímida mención, a esa sociedad comunitaria, a esa sociedad no capitalista que postula su partido, el "Democracia Cristiana".

Esta separación nítida no ha pasado inadvertida a los sectores reaccionarios que han pretendido, de inmediato, "pescar a río revuelto". El diario "El Mercurio" ha emprendido ataques contra parlamentarios de la Democracia Cristiana, acusándolos de propiciar iniciativas demagógicas que irían a entorpecer la apacible marcha que quisieran seguir al proceso social chileno.

El Presidente Frei ha expuesto su concepto del Estado y de la sociedad en una forma muy semejante a como podría haberlo hecho un liberal o un conservador, un reaccionario, un Estado por sobre las clases sociales, imparcial y equitativo; el capital sostenido por la mano generosa de este Estado bienhechor y un pueblo que actúa según lo que el Estado le permite.

El pueblo organizado en una estructura controlada desde arriba que actuará siempre y cuando lo estimule el Gobierno; un llamado a la colaboración con los explotadores.

Dentro de este esquema estático, muy cercano a las concepciones de la "gran sociedad" de los ideólogos del capitalismo norteamericano, se plantea un programa para planear su criterio de gobernante.

Llama, en primer lugar, a una tregua para cumplir su programa. No es el programa el que el país fue elegido, sino el programa que el país, pocos meses de gestión gubernativa, no es un programa revolucionario ni siquiera de reformas de cierto velleo, sino un pacatamente reformista.

El Estado se traza sus metas; mantiene los privilegios de los capitalistas; no afecta sus intereses, y sólo les sugiere que no pidan demasiado. El Estado impone el cumplimiento de sus planes y espera contar con el apoyo del pueblo; apoyo que debe limitarse a eso: prestar su asentimiento. No más. Nada de reivindicaciones que rebasen esos marcos. Nada de petitorios exagerados. Nada de cambios revolucionarios. Será el Estado—custodio del bien común, atento sólo a los intereses superiores del país—el que decidirá que ha de hacerse.

Pero, ¿eso el pueblo estará encarrilado dentro de los marcos paternalistas de la Promoción Popular y controlado—disimulado y firmemente—por la mano oficial?

Se asigna un papel a cada uno de los sectores. El director de la tregua, porque cada cual juega su rol.

Los capitalistas estarán satisfechos, y con eso el Estado asegurará su estabilidad y el pueblo actuará convencido en la calidad de actor principal. Sólo unos pocos estarán en el secreto. Los que verdaderamente controlan el Estado—los capitalistas—saben que eso es tan sólo un juego, pero cuidarán mucho de revelar.

Con razón se ha dicho acertadamente: "Una definición pacata del papel de las iniciativas populares en términos que reproducen las añejas concepciones del capitalismo, una versión de antiguo equilibrio de poderes en los órganos gubernativos, que ahora aparece como un equilibrio entre dos nuevos términos: el Estado dispensador del bien y del mal, los capitalistas en pleno imperio de sus privilegios y un pueblo que ha "ría de color gris".

A lo largo de todo el Mensaje subyace una enorme desconfianza hacia el pueblo, de la que se desprende, seguramente, del temor a ser arrastrado por la marea de los anhelos e inquietudes de las masas populares hacia posiciones que jamás se ha pretendido alcanzar.

Ni una sola palabra dedica el Presidente de la República en su Mensaje al papel que corresponde a los trabajadores organizados. Ni un solo estímulo ni una sola palabra, siquiera de corteza, que diferencie se puede palpar en el Mensaje entre las seguridades y las palabras laudatorias que dedica a los demagogos que dicen que "los trabajadores". El Presidente sólo se refiere a los trabajadores para condenarlos por haber obtenido reajustes superiores al alza del costo de la vida para reprocharles el haber luchado por sus intereses.

Los capitalistas, los que habrían creído a las demandas de los trabajadores, y les dice: "Cuidado, si ustedes continúan cediendo a estas demandas, el Estado les señalará la vía de la inflación por el proceso inflacionista. Por lo tanto, a porreros firmes, que contrarían el respaldo todo el Poder estatal".

Sólo muy de pasada se refiere el Primer Mandatario a la "masacre" de El Salvador, que éste es el camino que los trabajadores y a los obre-

ros, mientras dice que allí las autoridades ejercían su legítimo derecho cuando estaban salvando la vida de los trabajadores y de sus mujeres.

El Presidente de la República condena también, una vez más en términos duros, a la huelga de los trabajadores portuarios. Se cierran, pues, los ojos ante la realidad dramática que vive nuestro pueblo, y se insiste en la aplicación rigurosa de las recetas del Fondo Monetario Internacional, para sanar, aparentemente, la economía, a costa del inmenso sacrificio de la mayor parte de la población.

Como dije, ni siquiera se contemplan reformas moderadas que no alteren la estructura capitalista. Por lo menos, eso sería lícito reclamar del gobierno. Es concebible que vacile, que tema ante la posibilidad de llevar adelante transformaciones estructurales. Su temor a la oligarquía, sus compromisos con el imperialismo, son demasiado grandes, pero no es aceptable dejar que se hagan las cosas tal como están y no emprender nuevas reformas, aunque éstas sean mínimas.

¿En qué medida—nos preguntamos—se afectaría el fundamento de la estructura reaccionaria nacional si se realizara una reforma tributaria seria, destinada a hacer recaer el peso de la tributación en los sectores de mayor poder económico? ¿En qué medida se afectaría al capitalismo si se reestructurara la estructura del Banco Central de Chile, para acaso una "medida comunitaria"—para usar el propio lenguaje de los ideólogos demócratacristianos—recuperar para el Estado la Compañía de Aceros del Pacífico y nacionalizar la distribución de los combustibles? De eso no se dice absolutamente nada en el Mensaje presidencial.

En otro aspecto de su Mensaje el Presidente de la República destaca el papel que corresponde jugar a la Promoción Popular en el cumplimiento de los planes del gobierno. Dice textualmente: "Todo este esfuerzo a través de la política social está inspirado en la idea de una auténtica promoción popular".

"No hay Revolución sin la participación del pueblo; pero, para que el pueblo pueda ser el actor principal de todo proceso de cambio, el debe organizarse".

Y luego, describiendo el trabajo realizado en este campo, afirma que la "Comisión Nacional de Promoción Popular" actúa sin paternalismos, sin sectarismos, sin estatismo; su acción no es sectorial, inspira todos los sectores del Gobierno y se desarrolla coordinadamente en todos los ámbitos de la "Estado". Esto dice el Primer Mandatario para referirse a la Promoción Popular.

Dentro de un análisis objetivo, es menester, sin duda, constatar estas afirmaciones con la realidad. Es claro que toda revolución auténtica debe hacerse con la participación del pueblo. Mucho más que eso: el pueblo es el que debe hacer la revolución; es a quien corresponde liberar la lucha por la liberación y por la construcción de una sociedad justa. Pero de eso a hacer de un organismo el tutor de las organizaciones populares, que califica, con las consiguientes discriminaciones, a aquellas organizaciones que han recibido su bendición, hay un mundo de distancia. En los hechos, la Promoción Popular, que cuenta con un contingente de 500 funcionarios, se ha convertido en un agente de propaganda política en favor del Gobierno, en un instrumento de división y de desmoronamiento de una campaña mediática y paciente de divisionismo, y ha sido y es un factor de desconfianza dentro del conjunto de la estrategia política del Gobierno de la Democracia Cristiana.

Y estas no son afirmaciones de prejuicios. El concepto de Promoción Popular, entendido como una ayuda que el Estado—que tiene necesariamente un carácter de poder dominante—presta al pueblo para organizarse, resulta, en primer término, la desconfianza de esos sectores populares y el deseo no encubierto de controlarlos en su provecho.

En seguida, el hecho de transferir de una estructura ordenada y racional a una estructura de tipo "promocional" para enmarcar al pueblo en una organización manejada desde arriba, la tibia de desconfianza, que no desaparece porque se niegue su existencia.

Además los hechos han demostrado que forma activa este organismo. Podemos citar casos concretos de discriminación política.

El Presidente de la República en su Mensaje no ha negado la importancia que le asigna a la Promoción Popular. Por el contrario, la ha reafirmado vigorosamente. Confiando en su utilidad, el gobierno persigue institucionalizarla.

El proyecto que regulariza la situación de los trabajadores, "Ley de la Libreta del Registro Civil".

El proyecto que reconoce las Juntas de Vecinos, el Ejecutivo ha presentado una indicación que da vida legal a la Pro-

moción Popular, asignándole el carácter de un verdadero Ministerio, que tendrá atribuciones virtualmente ilimitadas en el proceso de organización de la comunidad, en el cual se manifiesta tan interesado el Gobierno. En la práctica, la Promoción Popular pasaría a controlar las Juntas de Vecinos no sólo en cuanto a autorizaciones o asesorías, sino sobre todo a través del otorgamiento, a los organismos reconocidos por ella, de recursos materiales de primera importancia: locales, guarderías infantiles, telefonos, posibilidad de préstamos por intermedio del Banco del Estado, etcétera.

No es nuestro propósito entrar a analizar en detalle las cifras y antecedentes que se entregan en el Mensaje, ni es nuestra intención negar absolutamente ciertos aspectos positivos del Gobierno que han contado con nuestro apoyo. Valorizamos la reforma agraria; las relaciones con el imperialismo, aunque bien sabemos que en este sentido puede hacerse mucho más para desarrollarla.

Sin embargo, estimamos necesario referirnos a algunos aspectos muy concretos del Mensaje presidencial. Llama profundamente la atención que, en este documento, el señor Frei no haya dicho una sola palabra sobre el estado de la Caja fiscal ni sobre la situación de la deuda externa. No queremos, en este sentido, anticipar juicios; pero la verdad es que por algunos antecedentes, entregados por el Banco Central, se señala que el déficit fiscal es superior a los mil millones de escudos. De eso, el Primer Mandatario no dice una sola palabra en su Mensaje.

Sostiene el Presidente de la República que "la carga tributaria ha llegado a un límite que únicamente se puede superar y que "no podemos superar y difícilmente mantener" la inversión dentro de los gastos fiscales.

Los comunistas estimamos que estas afirmaciones encierran una falacia. Evidentemente, existe saturación impositiva en lo que respecta a los sectores modestos; a los obreros y empleados, a los pequeños y medianos comerciantes, a los industriales modestos, a los que viven agobiados por las contribuciones. En esos sectores hay fatiga tributaria. Respecto a esto, estamos totalmente de acuerdo; pero ¿cuál es el fondo del problema? La verdad es que durante el Gobierno del Excmo. señor Frei se mantiene la misma estructura tributaria de Administraciones anteriores. El sistema de percepción de impuestos continúa descansando fundamentalmente en los gravámenes indirectos que afectan, básicamente, a los consumidores populares; mantiene la frondosa selva de franquicias y privilegios para los capitalistas; conserva intactas las inabundantes utilidades de los grandes monopolios nacionales y no toca en absoluto los intereses de los monopolios imperialistas.

En 1964, el rendimiento del impuesto a las compraventas fue del orden de los 498.500.000. Sin embargo, el rendimiento probable para este año se estima en \$ 1.904.100.000.

Según estudios realizados en febrero del presente año por el Banco Central de Chile, el rendimiento de los impuestos indirectos durante 1966 será de un 75,7% del total de los ingresos tributarios del país, excluidos los de la Gran Minería del Cobre.

Por otra parte, una vez más el Presidente señor Frei habló al país de las apuestas bonadas de los convenios del cobre, presentándonos como un aspecto de panacea para nuestros males económicos.

Durante el debate de los convenios, los comunistas y otros sectores tuvimos ocasión de dejar al desnudo el fabuloso enriquecimiento que tendrían las compañías con su aplicación.

Ahora estimamos necesario hacer otro alcance. Los cálculos realizados a propósito de los convenios de las compañías de Planificación Nacional, en los próximos cinco años sería posible mantener una tasa de desocupación inferior al 4%.

Ahora bien, y aun aceptando el hecho de que la estadística que el Presidente de la República, respecto del Gran Santiago, refleja fielmente la realidad, cabe señalar el hecho dramático comprobado por una reciente encuesta, realizada en el Tercer Distrito de Santiago, es decir, en una zona predominantemente proletaria, que se señala la existencia de 120.000 trabajadores—que, con sus familias, exceden el medio millón de personas—cuyo ingreso mensual no supera los cincuenta escudos al mes. Vale decir que en estos mismos momentos, al margen, más de medio millón de personas, en el Tercer Distrito de Santiago solamente, viven en la más espantosa miseria.

Al mismo tiempo, la referencia del Presidente de la República, formulada un poco a la pasada, a los "bolsones de cesantía" que se mantienen en ciertas zonas del país, acusa ciertas fallas en la realidad. En algunas regiones y provincias completas que se encuentran prácticamente paralizadas, en que la cesantía ha alcanzado niveles intolerables. Sólo quiero mencionar, a manera de ejemplo, la provincia de Tarapacá—especialmente de esta infima suma

de 3 millones 200 mil dólares.

El año 1964 se exportaron más de 9 millones de toneladas, pero las empresas tributaron 2 millones de dólares; el año pasado, en que las exportaciones alcanzaron a 11 millones, se exportaron 75,9 millones de dólares, la tributación fue apenas de 6 millones 200 mil dólares.

El silencio del señor Frei ante este verdadero escándalo representa una nueva demostración de su actitud demagógica y dócil ante los dictados imperialistas. ¿Es que puede hablarse con honradez de una revolución, mientras se tolera, impasiblemente, que se arrebatara al país sus riquezas naturales, en beneficio de grandes capitalistas extranjeros? ¿O es que, acaso, el Presidente de la República estima que la fatiga tributaria alcanza también a las empresas del hierro?

También olvidó referirse a algunas de las exenciones de que gozan los grandes consorcios de la oligarquía financiera. Al respecto, el diario "El Mercurio", hace pocos días, a propósito de las franquicias, en favor de la Compañía de Aceros del Pacífico, estimaba que esta empresa, al gozar de esos privilegios, ha visto incrementados sus ingresos en 10 millones de dólares, en los últimos 10 años.

Es claro, entonces, que no hay fatiga tributaria para los grandes monopolios; para las empresas imperialistas ni para los latifundistas.

Se cuenta con los recursos; sólo falta decisión y audacia para buscarlos, apretando a los sectores económicamente más poderosos y poniendo todo al saqueo imperialista.

Hablar de fatiga tributaria, como algo común a todos los sectores del país, no pasa de ser una maniobra confusional para convencer al pueblo de la necesidad de seguir sufriendo privaciones.

La señora DIP (Presidencia accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El señor CANTERO.— Señora Presidenta, se desmoronaron de mi tiempo los minutos que me solicitó la Mesa?

La señora DIP (Presidencia accidental).— Así lo ha hecho la Mesa, Honorable Diputado.

El señor CANTERO.— ¿Se le pueden conceder los minutos mas, señora Presidenta?

El señor CANTERO.— Sólo necesito dos minutos para dar término a mis observaciones, señora Presidenta.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor CANTERO.— El Comité del Partido Socialista me ha concedido una interrupción, señora Presidenta.

La señora DIP (Presidencia accidental).— Su Señoría, por favor, hacer uso de ellos con cargo al tiempo de dicho Comité, cuando le corresponda.

El señor ROSALES.— Podría hacerlo de inmediato.

La señora DIP (Presidencia accidental).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para que el Honorable señor Cantero pueda usar inmediatamente de la interrupción que le ha concedido el Comité Socialista, en la forma indicada.

Varios señores DIPUTADOS.— Por unanimidad.

La señora DIP (Presidencia accidental).— Acordado.

El señor CANTERO.— Señora Presidenta, agradezco la gentileza del Comité Socialista. En esta ciudad, necesito muy poco tiempo para terminar mis observaciones.

Es claro, entonces, que no hay fatiga tributaria para los grandes monopolios, para los latifundistas ni para las empresas imperialistas.

Los capitalistas, como dije, de fatiga tributaria, como algo común a todos los sectores del país, no pasa de ser una maniobra confusional destinada a convencer al pueblo de la necesidad de seguir sufriendo privaciones.

En 1964, el rendimiento del impuesto a las compraventas fue del orden de los 498.500.000. Sin embargo, el rendimiento probable para este año se estima en \$ 1.904.100.000.

Según estudios realizados en febrero del presente año por el Banco Central de Chile, el rendimiento de los impuestos indirectos durante 1966 será de un 75,7% del total de los ingresos tributarios del país, excluidos los de la Gran Minería del Cobre.

Por otra parte, una vez más el Presidente señor Frei habló al país de las apuestas bonadas de los convenios

| | | | | | | | | | |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|------------|-------------------|------------------------------|------------|--------------------------------|-------------------------------|----------|
| Agrega, más adelante, el se- | sañe presidencial del señor Carlos Ibáñez del Campo, ele- | popular es una obra de libe- | 45.304.375 | francos belgas. | político. | que la De- | democracia Cristiana es procl- | ve a crear términos. En efec- | probado. |
| | | ración popular. | 2.136.260 | dólares canadien- | Cuando se refirió a Mensajes | | | | |

¿A quién le pide la tregua? Tengo la impresión, por los antecedentes que he recogido, que se le pide al propio partido de Gobierno. ¿Quiénes han sido los que más han criticado la tregua? Justamente, parlamentarios de la Democracia Cristiana.

Sólo citare las palabras del Honorable señor Jerez: "Pero en lo político, especialmente en ese planteamiento destinado a pedir una tregua... — puntualizó en forma molesta y categórica el resuelto parlamentario del Partido Demócrata Cristiano — no estoy conforme ni de acuerdo. Eso significa decir poco menos a la Derecha, o a los sectores minoritarios, que tengan tranquilidad. ¿Para qué pedir tal tregua? ¿Acaso no sabemos que Frei tiene enorme respaldo popular? ¿Por qué pedir una tregua ahora que se comienzan a ver como realidades las reformas básicas que beneficiarán al pueblo y a los campesinos?"

Beto lo hemos observado nosotros en todos los últimos meses o los últimos meses que se han realizado en el país. ¿Qué les ha ocurrido a los congresales del Gobierno? No les ha ido bien en estas concentraciones. En el Norte se les ha impedido hablar a Senadores del Gobierno. En la zona de la granadilla y extraordinaria concentración organizada por el Honorable señor Pereira en la Plaza Bulnes, ¿qué ocurrió? Se anunciaba a través de los micrófonos: "En estos momentos caminan cientos y miles de personas por las calles adyacentes a la Plaza Bulnes y caen flores de los balcones". Pero los manifestantes no eran más de 2.500 ó 3.000.

Hace dos o tres días, en el Teatro Caupolicán, los comerciantes formularon acerbas críticas en contra del régimen político imperante. Por ejemplo, el Vicepresidente de los comerciantes detallistas manifestó: "Un hijo mío que estudia en el Barrio Arana fue hace poco días a ver la obra 'Lección de danza hacia el patíbulo'. Al leer el programa — agregó — vio que como uno de los patrocinadores de la obra aparecía el señor Hernán Lacalle, un intelectual, por amante del teatro". Y concluyó el orador: "Ah, señores comerciantes, con razón el señor Lacalle patrocinó esta obra, porque la prueba está en este teatro: a todos nosotros nos quiere llevar lentamente hacia el patíbulo".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos). — Frases y apreciaciones como esta, formuladas por la plebs del chileno, hacen una autopsia del régimen imperante.

¿Por qué ha habido críticas de todo orden? Simplemente porque no estamos de acuerdo en que, en lo político, se planteen una tregua.

El señor URREA. — Retírese al Mensaje.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MORALES (don Carlos). — El Honorable señor Urrea, con esa habilidad que Dios le ha dado, me dice que hablo de la tregua. Lamento que el señor Diputado se retire de la Sala, porque podría contrariarme, ya que me estoy refiriendo a temas polémicos. El Honorable señor Urrea se olvidó de que la Cámara es una casa para tratar sobre el último Mensaje del Presidente de la República.

La señora DIP (Presidenta accidental). — (Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.)

El señor MORALES (don Carlos). — Lo lamento.

La señora DIP (Presidenta accidental). — El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor PALESTRO. — Pido la palabra.

La señora DIP (Presidenta accidental). — Tiene la palabra Su Señoría.

Se quedan 24 minutos al Comité Socialista.

El señor PALESTRO. — Señora Presidenta, en este segundo Mensaje del Presidente de la República, señor Eduardo Frei, los Diputados socialistas y el pueblo hemos escuchado las mismas palabras que en otras oportunidades; des; se nos ha pintado el mismo paisaje en "gloriosos tecnicismos" con que ha querido imbuir la propaganda gubernamental que hace la Democracia Cristiana.

Por primera vez, señoría Presidenta.

Un señor Diputado. — Es señora Honorable colega; está cada uno.

El señor PALESTRO. — (Si no es señoría, mercedera señoría).

—RISAS EN LA SALA.

El señor PALESTRO. — Los parlamentarios socialistas y el pueblo de Chile, consideramos que no hay ninguna diferencia entre los últimos Mensajes, leídos por otros Mandatarios, calificados y motivados de oportunos, y el que leerá este Presidente revolucionario, el día 21 de mayo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — Las palabras del Honorable Diputado señor Urrea, sólo tienen el "embarrabar" de la palabra "tregua" en la coñición pública, haciendo aparecer a este Gobierno como la expresión de todas las esperanzas y anhelos del pueblo de Chile.

El señor FUENTES (don César Raúl). — (A ver).

El señor PALESTRO. — Y lo que es peor, se le atribuyen realizaciones que hasta ahora no se han visto ni se verán.

Quiero referirme, especialmente, a la frecuencia política pedida por el Presidente de la República.

El señor MAIRA. — (Tema interesante).

El señor PALESTRO. — Por lo menos con ese discurso de fondo que ha pronunciado el Honorable colega señor Shabbaro nos ha permitido conocer el tono de su voz.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES (don César Raúl). — (Está disparando a la bandida, Honorable colega).

El señor PALESTRO. — Desgraciadamente, lo mismo puede decir de varios Diputados de la Democracia Cristiana.

La tregua se inició con este Gobierno. Pero ella se aplica a los sectores reaccionarios y capitalistas, nacionales y extranjeros. Los propios dirigentes de la Democracia Cristiana se han reunido con el Presidente de la República para preguntarle cuál es el significado de la tregua pedida en el Mensaje. El Presidente ha manifestado que ella está dirigida a los sectores feudales y a las fuerzas políticas en la Cámara de Diputados y en el Senado.

Porque se pretende que nosotros, representantes auténticos y honestos de la clase trabajadora, no insistamos en conseguir mejores condiciones de vida o mayores beneficios previsionales y remuneracionales para los trabajadores.

La tregua se ha cumplido desde que asumí el poder el señor Frei y el partido único de Gobierno, la Democracia Cristiana.

Si los colegas de la Democracia Cristiana son consecuentes con ellos mismos, tendrán que convenir, por cierto, que esa tregua se mantiene en el plano del trato del Gobierno con los industriales de este país, entre muchos otros.

El sacrificio de los trabajadores chilenos.

Un caso concreto: ¿qué se ha hecho con los señores Yaurur, cubanos, y miles de personas que trabajan en la industria que ellos tienen, son conocidos por todo el país?

El señor MAIRA. — Pero fue licenencia ese Banco.

El señor PALESTRO. — Señora Presidenta, hemos visto cómo, en estos mismos instantes, para demostrar la tregua que pide el señor Frei, a los sectores capitalistas, sino a los sectores populares, hay un honesto, apreciado y distinguido periodista, el director del diario Clarín, periódico que no puede motejarse de opositor, condenado, en primera instancia, a 541 días de prisión.

El señor MAIRA. — Hay un compromiso del Gobierno respecto a...

El señor PALESTRO. — ¿Porque se le han aplicado las disposiciones de "ley mordaza" impulsada por el Gobierno anterior y que proclaman políticos ahora agrupados en el Partido Nacional, que han aplaudido a rabiar el Mensaje del Presidente de la República...

El señor LORCA (don Gustavo). — Ahora me va a oír.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — Algunos lo aplauden, pero no nosotros. Se trata, por lo tanto, de demostrar cómo, por ejemplo, no se ha tomado ninguna medida.

La señora DIP (Presidenta accidental). — Honorable señor Paestro, el Honorable señor Maíra le solicita una interrupción.

El señor PALESTRO. — Desgraciadamente, no tengo el tiempo necesario para terminar mis propias observaciones. De lo contrario, con todo gusto se le habría concedido, señoría Presidenta.

La señora DIP (Presidenta accidental). — Puede continuar Su Señoría.

El señor PALESTRO. — Decía, que no se ha tomado ninguna medida en contra de la industria, que ha sido la única industria que no ha sido "camuflada" en el Partido Nacional; el señor Elías Ready Yaurur, dirigente de ese partido, que actualmente, mantiene en huelga, desde hace 64 días, a sus trabajadores. Sin embargo, abrumadoramente, ninguna autoridad de este Gobierno, que habla de que está junto a los trabajadores, ha sido capaz de poner "en cintura" a ese mal industrial que tiene a la Democracia Cristiana, y que obliga al Ministro del Trabajo y a las autoridades correspondientes a "meterlo en cintura". 22 mil pesos semanales a sus trabajadores, especialmente mujeres.

El señor LORCA (don Gustavo). — ¿Qué industrial es éste?

El señor PALESTRO. — Un industrial textil pequeño. Pero no por este motivo puede pagar sueldos más bajos que en otras industrias.

Es necesario también el hecho de que la tregua haya partido cuando se instituyó el Gobierno del Presidente Frei y de la Democracia Cristiana, el deseo de realizar la reforma arancelaria. El propio Ministro del Interior, — esto lo supe toda la coñición pública — entró en conversaciones y estuvo en conclusiones no con los campesinos, con el hombre que ha sufrido explotación durante generaciones, arrojando la ruina del campo, sino con los señores "elementos latifundistas", por lo que los efectos de la reforma arancelaria y no puede desconocer que el primer Mensaje de la Democracia Cristiana de hacer una auténtica reforma arancelaria, ha sido destruido, pues se ha transformado el proyecto primitivo en una reforma que beneficia a los campesinos durante la campaña presidencial, en el más torpe remedo de una reforma como es el proyecto aprobado, hace pocos días, por la Honorable Cámara, en primer trámite constitucional.

El señor URRA. — (Eso no es cierto).

El señor PALESTRO. — En seguida, ese mismo criterio indefinido de la Democracia Cristiana en todos los niveles y sentidos, se manifestó también cuando poseemos la presente el proyecto llamado de "propiiedad del empleo", en el que, según ellos, se establece el derecho al trabajo.

En la industria y en la oficina, para todos los chilenos, con el objeto de evitar la arbitrariedad de los despídidos, estableciéndose penas e indemnizaciones. Pues bien, los Honorable colegas de la Democracia Cristiana, especialmente a los que son abogados, tienen que saber que, prácticamente, son contados con los dedos de la mano los casos en que los patrones buenos han procedido a pagar esas indemnizaciones. Se ha echado a la calle a dirigentes sindicales y a trabajadores por el único delito de exigir mejores condiciones sociales y económicas, y que muchos sindicatos, por lo mismo sucede o va a suceder, debido a esta clásica definición de la Democracia Cristiana, con el proyecto de sindicación campesina. En este caso, también se soslaya el problema de fondo, se dejó entregada la suerte de las organizaciones campesinas al criterio de un funcionario público, en un caso contrario, que median sus relaciones con los latifundistas y los trabajadores.

Aquí, el Honorable señor Urrea nos ha preguntado si es o no algo positivo lo que ha hecho el Gobierno al entablar relaciones con los políticos y diplomáticos, con los países socialistas. (Si, nosotros aplaudimos esa medida, porque la estimamos positiva). Es algo positivo, porque abre el comercio de Chile a todos los países del mundo. Mas también, en la clásica indefinición de la Democracia Cristiana, no se quiso establecer ni defender nuestras relaciones con una república hermana de la América Latina, de habla castellana, la República cubana, la isla heroica de América Latina. Allí no podía meterse la mano, porque estaban también las fauces del gran tirón, por no decir el gran ladrón de las riquezas de América Latina, el imperio de Estados Unidos, que efectivamente, pretender reintegrar a Cuba a todo el sistema americano, habría sido, sinceramente, colocarse de inmediato frente contra el imperialismo norteamericano. Eso la Democracia Cristiana, la República cubana, la isla heroica de América Latina. Allí no podía meterse la mano, porque estaban también las fauces del gran tirón, por no decir el gran ladrón de las riquezas de América Latina, el imperio de Estados Unidos, que efectivamente, pretender reintegrar a Cuba a todo el sistema americano, habría sido, sinceramente, colocarse de inmediato frente contra el imperialismo norteamericano.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Como es éste).

El señor PALESTRO. — Sus Señorías han reclamado de la actitud del Senado, que ha tenido que enmendarse la plana a los "bodorios" que han salido como leyes de este país, del Congreso Nacional, porque las ideas y razones no pesan, sino los 83 brazos que, como autómatas, levantan los Diputados de la Democracia Cristiana, guiados en su reza por el mandato del Presidente de la República.

El señor VALENZUELA (don Ricardo). — (Ese es un insulto gratuito). Tenemos disciplina, así como la tienen sus Señorías.

El señor PALESTRO. — Y tienen que aceptar la severa reprimenda de esa rama del Congreso Nacional...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

Esto está demostrando, señora Presidenta, que la tregua no será con los sectores adinerados y acomodados del país. La tregua que pide el Presidente Frei, por lo menos por lo que dice textualmente, tiene por objeto evitar las huelgas y movimientos reivindicativos de los trabajadores, y aplastar por la fuerza o por la ley las justas reclamaciones populares.

Ya se demostró ello en El Salvador, donde corrió la sangre generosa del minero chileno. Allí se comprobó que existe un claro contubernio, una ligazón que no puede negarse, entre el Gobierno y los grandes intereses norteamericanos.

Justamente, cuando los trabajadores realizaban un movimiento de solidaridad con los mineros de Sewell, paralizando el mineral, allí fueron barridos por la metralla de las fuerzas regresivas de este Gobierno. Es decir, el señor Frei y la Democracia Cristiana han manchado sus manos con la conciencia de su Gobierno, con la generosa sangre de los trabajadores de nuestra Patria. ¡Esa es la tregua que pide este Gobierno!

Hemos manifestado que no aceptamos tregua. Los socialistas creemos que este Gobierno, que apenas tiene un tinte rosado de reformista, no va a llegar jamás a la solución de fondo de los grandes problemas de nuestro país. Los hechos nos están dando plena razón. De aquí no ha salido absolutamente un sólo proyecto — pese a los 83 Diputados que tiene la Democracia Cristiana — que solucione los problemas del país y de la clase trabajadora. No puede ser de otra manera.

Porque si hay aquí personas como el Honorable colega Shabbaro, por ejemplo, naturalmente no pueden salir leyes buenas de este Parlamento democratacristiano.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO. — (Esa es una cinta magnética).

El señor PALESTRO. — Pida la cinta magnética en cualquier radio o diario, Honorable colega.

SUEÑO HECHO REALIDAD CON "ALMACENES PARIS"

El pequeño Rafael Merino Urquiolu podrá jactarse de haber sido protagonista de un sueño maravilloso y real. Es uno de los nuevos agraciados con el Premio Mayor de "El Barril Millonario" de "Almacenes Paris".



La señora María Asunción de Merino, madre del pequeño millonario, se detiene en la Sección Abrigos mientras su hijo mira a la cámara con orgullo de ser el quien se da el lujo de pagar gracias a "El Barril Millonario".

En el día de mañana, cuando tenga unos diez o doce años y en rueda de amigos se aliente un poco cobinado oyendo las aventuras fabulosas que a esa edad todos los niños sueñan haber vivido o protagonizado, entonces será cuando Rafael Merino Urquiolu le dirá al gran secreto: "¡Ah, sí, pero es que yo fui agraciado con el millón de 'El Barril Millonario' de 'Almacenes Paris'".

Y esa declaración suya causará revuelo y admiración entre el grupo, y el gozará viendo miradas de asombro e incredulidad al mismo tiempo que algunas le pregunten: "¿Un millón?". "¿Esa que vas a decirme que te sacale un millón?".

—¡Sí, el millón de "Almacenes Paris"!—
Y esa declaración suya causará revuelo y admiración entre el grupo, y el gozará viendo miradas de asombro e incredulidad al mismo tiempo que algunas le pregunten: "¿Un millón?". "¿Esa que vas a decirme que te sacale un millón?".

—¡Sí, el millón de "Almacenes Paris"!—
Y esa declaración suya causará revuelo y admiración entre el grupo, y el gozará viendo miradas de asombro e incredulidad al mismo tiempo que algunas le pregunten: "¿Un millón?". "¿Esa que vas a decirme que te sacale un millón?".

—¡Sí, el millón de "Almacenes Paris"!—
Y esa declaración suya causará revuelo y admiración entre el grupo, y el gozará viendo miradas de asombro e incredulidad al mismo tiempo que algunas le pregunten: "¿Un millón?". "¿Esa que vas a decirme que te sacale un millón?".

No se puede dar un trato preferencial a las compañías imperialistas extranjeras respecto de sus capitales y reinversiones y un trato de segunda categoría a los chilenos que trabajan la tierra o en las actividades del comercio. No se puede permitir que a través de la Carta Fundamental, por medio de una indicación en la reforma constitucional, la propiedad de las minas a particulares, sin haber pagado nada, en circunstancias que siempre han pertenecido al Estado, desde el tiempo de la independencia, cuando pasaron al Gobierno de Chile.

Nosotros discrepamos de estos planteamientos y, en consecuencia, más adelante analizaremos a fondo el problema económico relacionado con el endeudamiento fiscal, porque consideramos que no habrá progreso en Chile, que el actual Gobierno no podrá alcanzar sus metas de construcción de hospitales, de escuelas y de otras obras, mientras el sector privado no cuente con las garantías necesarias para desenvolverse. Es fundamental que la producción aumente a fin de que el fruto de ese trabajo y de ese esfuerzo pueda ser repartido entre la masa común del pueblo, para levantar su "estándar" de vida.

Nada más, por el momento, Señora Presidente. El señor DE LA FUENTE.— Señora Presidente, el Honorable colega don Pedro Urra se ha lanzado "lanza en ristre" contra todos los partidos políticos representados ante la Honorable Cámara y en contra de los Gobiernos anteriores. Ha formulado duras críticas, especialmente al Gobierno actual, pero, en el fondo, el señor Urra, como el señor Alessandri, no tiene nada de nuevo que decir.

Como parlamentario del entonces Partido Liberal, debo manifestar que, al entregar el Mando al señor Alessandri, existía una deuda externa acordada a 993 millones de dólares, de los cuales no se había girado la suma de 210 millones destinados a la ejecución de una serie de obras, que no se habían iniciado, pero que se iban a terminar más adelante, entre ellas el túnel de "El Prado". El propio señor Frei solicitó del entonces Primer Mandatario, señor Alessandri, permitiera iniciar a su Gobierno la mencionada obra.

Si se resta de la suma global dada anteriormente la cantidad que giró el Gobierno anterior, tenemos la suma de 783 millones de dólares,

Sus Guantes Comproten en la Fábrica

PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS

| | |
|----------------------------------------------------|-----------|
| Cabritilla fina, señora par | \$ 22.900 |
| Cabritilla fina, señora, largos | \$ 34.900 |
| Stretch fino, señora, largos | \$ 3.980 |
| Stretch fino, señora, largos | \$ 4.900 |
| Gamuzo de algodón para niños, par | \$ 2.380 |
| Cuero con forro de franela, niños, par | \$ 16.800 |
| Cuero para hombre, par | \$ 18.000 |
| Cuero para hombre, forro de franela, par | \$ 21.500 |
| Cuero para hombre, forro de franela, par | \$ 36.800 |
| Cuero impermeable para motoneta, modelo Mosquetero | \$ 84.800 |

Especialidad en guantes para fiestas en perlon encaje y Stretch. Precios especiales por mayor.

Almacén Distribuidor de la Industria Chilena
BANDERA N° 660

El señor

LORCA (don

Gustavo).

Pido la palabra.

La señora

DIP (Presidenta

accidental).

Tiene la pala-

bra Su señoría.

El señor

LORCA (don

Gustavo).

Señora Presidente,

como hemos sido convocados

para tratar el Mensaje pre-

sidencial del Excmo. señor

Alexandri, me voy a

referir a él y no seguiremos

los pasos del Honorable

Diputado señor Urra de

Democracia Cristiana, quien

se ha referido más bien a

Mensajes de otros Presidentes.

Solo al pasar, he tratado al-

gunos aspectos, del Mensaje

presidencial como, por ejem-

plo, el relacionado con la

Seguridad. Pues bien, por su

parte, nosotros creemos que

hemos llegado a ella, sobre

todo después de la exposición

que hizo Su Excelencia el

Presidente de la República

sobre la economía y fi-

nanciera del Estado, a la cual

me referiré más adelante.

También he escuchado con

interés las observaciones del

Honorable señor Aravena, don

Jorge. El leyó un artículo

editorial relacionado con el

Mensaje; al oírlo, reflexionaba

en mi interior sobre, la cantidad

de palabras tan ajenas a la

realidad, que se dice en este

país.

Para muestra, un botón.

Tengo aquí el informe de la

Corporación de la Vivienda

que solicita hace dos meses y

que ha llegado sólo en el día

de ayer, en la cual requeri

un antecedente acerca de las

construcciones hechas en la

provincia de Valparaíso, que

llegó tan fuertemente por el

terremoto del año pasado.

Quiero que la Honorable

Cámara conozca su contenido.

Se han construido, con finan-

ciamento de este Gobierno, en

la provincia de Valparaíso,

sólo 402 casas de poblaciones

de la CORVI y 1.550 que han

sido la continuación de un

plan realizado por el Gobier-

no anterior, en la Población

"Génova" de Curanipe. Alto,

de Viña del Mar, finan-

ciado por el Banco Inter-

americano de Desarrollo, la

Municipalidad de Viña del

Mar y la Corporación de la

Vivienda. Este problema lo

conozco por haber interveni-

do en él como Alcalde de la

referida ciudad. [Estas son las

realidades; éasas, las palabras!

Entre, señora Presidente,

en el análisis del Mensaje.

Si bien el extenso y comple-

jo contenido del Mensaje pre-

sidencial, que el Honorable

comentario en esta sala, gra-

cias a las líneas en que se inspira

su conceptos generales, pue-

den ser ponderados.

En este aspecto general, es

preciso recalcar algunas ca-

cterísticas muy visibles que

llevan a una contradicción evi-

dente entre un optimismo ex-

agerado, fundado en el esqui-

ma de realizaciones cumpli-

das y la propia declaración

de que el Gobierno, por de-

claración de conciencia, se ha

llegado al límite de la ob-

servancia de recursos para el

financiamiento futuro del de-

sarrollo del país y, al mismo

tiempo, a la situación crítica

que la realidad ofrece en los

diversos aspectos de la vida

nacional.

La cuenta de las realiza-

ciones en los diversos sectores

de nuestra actividad nacional

tiene, indudablemente, aspectos

positivos que reconocemos; a

un cuando algunos de ellos apa-

cen expresados sin una clara

delimitación de la línea separa-

toria de lo que efectivamente

se ha hecho y de lo que se

proyecta o espera realizar en

un futuro indeterminado. Val-

ga como ejemplo, el Plan Ha-

bitacional, donde se insiste en

la construcción o iniciación de

42 mil casas, sin precisarse los

detalles necesarios acerca de

su realización o proyección.

El otro aspecto que cabe se-

ñalar es el de la ejecución y tal

vez el más significativo—es el

reconocimiento de haberse li-

grado, el desarrollo obtenido, a

un precio tal, que ha significa-

do el agotamiento de las fuen-

tes de financiamiento, tanto

internas como externas, por de-

claración de conciencia, se ha

llegado al límite de la ob-

servancia de recursos para el

financiamiento futuro del de-

sarrollo del país y, al mismo

tiempo, a la situación crítica

que la realidad ofrece en los

diversos aspectos de la vida

nacional.

La cuenta de las realiza-

ciones en los diversos sectores

de nuestra actividad nacional

tiene, indudablemente, aspectos

positivos que reconocemos; a

un cuando algunos de ellos apa-

cen expresados sin una clara

delimitación de la línea separa-

toria de lo que efectivamente

se ha hecho y de lo que se

proyecta o espera realizar en

un futuro indeterminado. Val-

ga como ejemplo, el Plan Ha-

bitacional, donde se insiste en

la construcción o iniciación de

42 mil casas, sin precisarse los

detalles necesarios acerca de

su realización o proyección.

El otro aspecto que cabe se-

ñalar es el de la ejecución y tal

vez el más significativo—es el

reconocimiento de haberse li-

grado, el desarrollo obtenido, a

un precio tal, que ha significa-

do el agotamiento de las fuen-

tes de financiamiento, tanto

internas como externas, por de-

claración de conciencia, se ha

llegado al límite de la ob-

servancia de recursos para el

financiamiento futuro del de-

sarrollo del país y, al mismo

tiempo, a la situación crítica

que la realidad ofrece en los

diversos aspectos de la vida

nacional.

La cuenta de las realiza-

ciones en los diversos sectores

de nuestra actividad nacional

tiene, indudablemente, aspectos

positivos que reconocemos; a

un cuando algunos de ellos apa-

cen expresados sin una clara

delimitación de la línea separa-

toria de lo que efectivamente

se ha hecho y de lo que se

proyecta o espera realizar en

un futuro indeterminado. Val-

ga como ejemplo, el Plan Ha-

bitacional, donde se insiste en

la construcción o iniciación de

42 mil casas, sin precisarse los

detalles necesarios acerca de

su realización o proyección.

El otro aspecto que cabe se-

ñalar es el de la ejecución y tal

vez el más significativo—es el

reconocimiento de haberse li-

grado, el desarrollo obtenido, a

un precio tal, que ha significa-

do el agotamiento de las fuen-

tes de financiamiento, tanto

internas como externas, por de-

claración de conciencia, se ha

llegado al límite de la ob-

servancia de recursos para el

financiamiento futuro del de-

sarrollo del país y, al mismo

tiempo, a la situación crítica

que la realidad ofrece en los

diversos aspectos de la vida

nacional.

La cuenta de las realiza-

ciones en los diversos sectores

de nuestra actividad nacional

tiene, indudablemente, aspectos

positivos que reconocemos; a

un cuando algunos de ellos apa-

cen expresados sin una clara

delimitación de la línea separa-

toria de lo que efectivamente

se ha hecho y de lo que se

proyecta o espera realizar en

un futuro indeterminado. Val-

ga como ejemplo, el Plan Ha-

bitacional, donde se insiste en

la construcción o iniciación de

42 mil casas, sin precisarse los

detalles necesarios acerca de

su realización o proyección.

El otro aspecto que cabe se-

ñalar es el de la ejecución y tal

vez el más significativo—es el

reconocimiento de haberse li-

grado, el desarrollo obtenido, a

un precio tal, que ha significa-

do el agotamiento de las fuen-

tes de financiamiento, tanto

internas como externas, por de-

claración de conciencia, se ha

llegado al límite de la ob-

servancia de recursos para el

financiamiento futuro del de-

sarrollo del país y, al mismo

tiempo, a la situación crítica

que la realidad ofrece en los

diversos aspectos de la vida

nacional.

La cuenta de las realiza-

ciones en los diversos sectores

de nuestra actividad nacional

tiene, indudablemente, aspectos

positivos que reconocemos; a

un cuando algunos de ellos apa-

cen expresados sin una clara

delimitación de la línea separ

GUSTOS Y DATOS

por John Timba

Todos los hipicos estaremos pendientes de sus actuaciones que cumplan, este fin de semana, los representantes chilenos en el "meeting" internacional de Lima. Mucho se ha dicho de chances y opciones de los nuestros. A estas alturas no queda más que esperar o aguardar los acontecimientos, haciendo fervientes votos por que "salgamos" del paso...

Mientras ello ocurre, demos un paseo por las pisas del Hipódromo de Club Hípico, donde tendremos que afrontar, pisas anormales y a veces hechas sacando algunas nubes, ditas que pueden salvarnos de algo.

HIPÓDROMO CHILE
Quince carreras animarán los muchachos de La Palma. La inicial, favorita a Cúcuta, que perdió de mala suerte. Se olviden que en esta cancha, hay que buscar los animales punteros. Los que atropellan apenas llegan a la meta, cogidos por el barro. En la que sigue será favorita ZEPHERINA, insignie barrena y asoma a su anterior. Averigüen de Lucky Dream que hace... adobes...

En la 3ª carrera comienza la primera triple. Lo más aconsejable es partir con Rendición que lleva muy buena ayuda en su compañera de corral, Buenona. Celinda y Parlató (sobre todo esta última) son las más serias enemigas para nuestra favorita. En la 2ª puede salir la dobleña de E. Baricovich, Mencia, una que pillaron muy cerca de la raya, en su última. No descuiden a Parabelum... (Por algo, les digo...) En el remate me quedo con Don Ernesto que se puso curcuncito a la si- ga de Talento. Mencia está corriendo para los amigos y tendrá luego en Concepción. Atenti a Golaro que puede ser a más de media cancha. Para iniciar la segunda triple no me dan vuelta de Cúcuta de Guerra. Sugestiva monta y con cancha le acomoda muchísimo. Talento, por su buena victoria anterior y Dragomirov, que mejora cincuenta metros en el barro, aparecen como los rivales de más peligro para nuestro preferido. La segunda triple, "va" con la carrera central. Muchas cosas para un tiempo. El corral de Mencia "pica". Puerile ganó como "y-a" de circo. Por su parte A. Breque, asegura que Sallendora es favorita. No olviden que es propia hermana de Yumbel de recordada y exitosa campaña. Remate de esta apuesta con BUEN PAISANO, que los "trota" en 1.23 3/5 para 1.400 metros. Subió 14 pun- tos y hubo arranque con la presencia del veterinario.

La triple final, y la más apas- tososa, comienza en la décima carrera. Destacan Espoña, La Más Linda, Spartana, que está jugando los descuentos, y Shangay Fu, que se sentirá en la gloria en esta cancha.

CLUB HIPICO
Pista pesada para este fin de semana. Las últimas lluvias y el tiempo amenazante, no alcanzan a "orar" el césped de calle Blanco. Emu, por monta y campaña, será el favorito indiscutido. Moshon, cuyo dueño hacia pisas para que hloviera, y Polaris, que lle- vará monta superior, aparecen como "cucos" para el pilotaje de Pedro Ulloa. Para la primera triple, debe estar en la pelea final AXIOMA. Un dato del Chile: "Murena", venía galopando y luego le basó en la recta. Es "pato p'al barro". La segunda válida aparece a disposición de Sunderland, un nombre muy familiar en los próximos 30 días. Cubanita puede hacer el desaguado y Tolhuaca lo puede dejar mil- lionarios de una plumada. En el remate de esta apuesta, Su- be Gris. No me pregunten y cubranse.

La Apuesta Doble comienza con la "papa" de Humanista. Ganó al trote y quedó en condiciones de repetir. Cuete es

El Sindicato de Preparadores del Hipódromo Chile, que preside Artagnan Ramirez, presentó una solicitud al di- rectorio de esa institución que podría traer más de algún im- passe entre los profesionales de ese centro hipico y sus colegas porteños.

Se pide en la nota, por intermedio del Sindicato, que no se permita correr en ese centro hipico a los valores catalogados en 2ª serie o inferiores.

Se consultó al gerente del Hipódromo Chile si ya se había tratado ese punto, comunicando que solo se ha- ría en la próxima reunión.

FERNANDO TORO también quedaría en el corral de Augusto Breque Espinoza en lugar de Héctor Pilar y siempre que desista de su viaje a Estados Unidos.

"salvaje" de barrero y está trabajando fenómeno a la ma- no del Club. Atravesará el Mapocho con malas artes. Fantasio, Guante Rojo y Re- paso —según mis cálculos— deben estar en la refriega fi- nal del remate de la Doble. El golpe de proporciones, sufe- rura.

TRIPLE FINAL. Me gusta Pis- tacho y qué fue! En el Chile no "camina" y en esta pista lo hará hacer un papelón.

Por algo lo trabajó y pidió Héctor Pilar. Clowen se jugará la gran carta y no estará pa- ra "pavoso", dicen que es fijo y encontrará pista del "one". Para la segunda válida, La Menace. Honrada y pareja su campaña. Merece un triunfo por su entusiasmo. Remate de esta triple, Orfeón Rojo. Enem- igo. Stephanie y golpe. Don Daniel.

Para los de Concepción que juegan en la última, He- hogabalo. Buena suerte y bus- quen los barreros.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA
HIPÓDROMO CHILE

1. Quita, Trueno, Mi Sulta- na
2. Zepherina, P. Octay, L. Dream
3. Rendición, Truchita, Las Tordas
4. S. Ren, Balarina, Poten- tado
5. Don Ernesto, Matizado, Megalón
6. C. de Guerra, Talento, C. José
7. Skybolt, Moncal, Ate- la
8. T. Amores, Puerile, Ma- geona
9. B. Paisano, Homérico, Errala
10. L. Más Linda, Spartana, Shangay Fu
11. Guaripola, B. de Luna, L. Linda

JORGE INDA se embarcó de paseo para Lima.

DOS CON COLOR

DIOSA GRIEGA. 2 años, por Orlia y Mavouneer, por Hamlet. Debutó en el Hipódromo Chile el 17 de abril finalizando novena de su campaña de techo Por- te de Boulogne y reapareció el 9 de junio con la monta de Juan Martínez y fue 3ª de Tres Amores en 1.300 m., con 33 en 1.14 tres quintos. El domingo vendió actual- ra en la tercera carrera del Hipódromo Chile. La diri- girá Julio Eguren.

AXIOMA. 2 años, por Maritain y Princess Au- rora, por Le Teller. Debutó en el Club Hípico el 22 de mayo en pista regular, ocu- pando el sexto lugar en la prueba de 1.300 metros con que ganó Mirabella. El 9 de mayo en 1.100 metros con 53 kilos, escoltó a Eddy a una rabeca. Tomará parte el domingo en la 2ª carrera del Club Hípico. Será co- rrida por Fernando Mene- ses.

CLUB HIPICO
1ª Carrera: N.º 1, BON- HOME, J. Escobar, N.º 1-A SIERRA BELLA, E. Peña, N.º 4 CHARLOT, A. Núñez, N.º 5 EVO- CADORA, M. Yáñez, y N.º 12 POLARIS, Juan Allaga.

2ª Carrera: N.º 1 AMURRA- DA, R. Romero, N.º 4 CODEGUA, M. Yáñez, y N.º 10 LADY BIRD, L. Chávez.

3ª Carrera: N.º 1 BLUE ANGEL, S. Pradenas, N.º 3 CUBANITA, Osvaldo Hermosilla, N.º 5 CEN- TICIA, L. Chávez, N.º 8 GUAYAS, E. Guzman, N.º 14 NICOLA, J. Duarte, y N.º 16 SUNDERLAND, C. Ocampo.

4ª Carrera: N.º 1 BLUE EYES, P. Muñoz, N.º 7 GERPA, E. Jaque, N.º 8 HACIENDA, M. Yáñez, y N.º 17 SINDARELLA, E. Peña.

5ª Carrera: N.º 10 MORIN- DA, L. Toro.

12a. Los Olmos, Trapial, S. Triunfos.

13a. Salvia, M. Soleada, Li- bertador.

14a. Citula, Qué Sabrosa, Don Nicolás.

CLUB HIPICO
1a. Moshon, Polaris, Charlot.

2a. Axionia, Murena, N. Buena.

3a. Muy Elegante, Sunder- land, Cubanita.

4a. Pulida, Toscana, N. Gris.

5a. Humanista, Sahumerio, El Escudo.

6a. Kenita, Fantasio, Dra- mática.

7a. Chanaz, Stircio, Vancou- ver.

8a. Pintacho, M. Cheri, Sil- vado.

9a. Stanford, Bruno, Canta- hor.

10a. O. Rojo, Stephanie, Cha- ramusca.

11a. M. Bar, Luzero, Yasa.

12a. E. Lady, Geraldina, Lus- tro.

13a. Los Olmos, Trapial, S. Triunfos.

14a. Salvia, M. Soleada, Li- bertador.

15a. Citula, Qué Sabrosa, Don Nicolás.

16a. Moshon, Polaris, Charlot.

17a. Axionia, Murena, N. Buena.

18a. Muy Elegante, Sunder- land, Cubanita.

19a. Pulida, Toscana, N. Gris.

20a. Humanista, Sahumerio, El Escudo.

21a. Kenita, Fantasio, Dra- mática.

22a. Chanaz, Stircio, Vancou- ver.

23a. Pintacho, M. Cheri, Sil- vado.

24a. Stanford, Bruno, Canta- hor.

25a. O. Rojo, Stephanie, Cha- ramusca.

26a. M. Bar, Luzero, Yasa.

27a. E. Lady, Geraldina, Lus- tro.

28a. Los Olmos, Trapial, S. Triunfos.

29a. Salvia, M. Soleada, Li- bertador.

30a. Citula, Qué Sabrosa, Don Nicolás.

31a. Moshon, Polaris, Charlot.

32a. Axionia, Murena, N. Buena.

33a. Muy Elegante, Sunder- land, Cubanita.

34a. Pulida, Toscana, N. Gris.

35a. Humanista, Sahumerio, El Escudo.

36a. Kenita, Fantasio, Dra- mática.

37a. Chanaz, Stircio, Vancou- ver.

38a. Pintacho, M. Cheri, Sil- vado.

39a. Stanford, Bruno, Canta- hor.

40a. O. Rojo, Stephanie, Cha- ramusca.

41a. M. Bar, Luzero, Yasa.

42a. E. Lady, Geraldina, Lus- tro.



JUAN ALIAGA figura con la 1ª opción para ser la 1ª monta de los ejemplares de Augusto Breque Espinoza.

J. ALIAGA PUEDE REEMPLAZAR A PILAR EN EL CORRAL DE BREQUE

TORO, DE NO VIAJAR A ESTADOS UNIDOS, TAMBIEN ESTA ENTRE LOS CONSIDERADOS POR EL ENTRENADOR

Los jinetes Juan Aliaga y reemplazar al jockey Héctor Espinoza. Toro, por su parte, también anuncia viaje al país del norte. Aliaga, en términos

del Norte, Aliaga, en términos hipicos, aparece así con la "primera opción".

Minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

DELICADO SUN VIDO
Muy adolorido de un nudo quedó SUN VIDO, después de su actuación del domingo. Se ordenó un descanso y la aplicación de remedios.

NUEVOS PUPILOS
Dos nuevos ejemplares recibió el entrenador Salvador Alamos. Se trata de los dos años ALGAROLINA (Comodo) y RAS COEUR (Ras con Ras). Ambos ejemplares estaban bajo los cuidados de Abelardo Luna.

SE TRABAJA EN LA NUEVA PISTA
Se están realizando cortes del pasto a la pista N.º 2 del Club Hípico y tratando de ter-

minaría muy prontamente, pa- ra ser ocupada si es posible a mediados del próximo mes.

EN LIMA CONFIA EN LA VELOZ TUNDRA

Aprontes de los ejemplares que correrán el domingo. — Por Carlos Debernardi, especial para LA NACION

LIMA 14. — (Por Carlos Debernardi, especial para LA NA- CION). — Estos fueron los tra- bajos cumplidos por los ejem- plares que participarán el sa- bado y domingo próximos en las tres pruebas internacio- nales que se disputarán en Mon- terrico. Las abreviaturas "p.c." significan pista de carrera y "p.t." pista de trabajo, siendo ésta más pesada.

VELOCISTAS
DARDANUS con Valdivia, 1.000 en 1'0"25; últimos 600 en 37"25, p.c.
TAUMATURGO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
GRASS COEUR con Aburto, 800 en 49"; últimos 200 en 12"25, f. p.c.
HERCULES con Ruiz, 800 en 47"35 p.c.
TUNDRA con O. Gómez, 1.000 en 0'59"35; últimos 600 en

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
FIRULETE con Cacho, 1.400 en 1'28"35; últimos 600 en 38" p.c. (B).
DARICO con Garrido, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c. (M. B.).
SULTAN JUNIOR, corrió el sábado 11 (Tercero, en lote inferior).
ESTRENO con Albarrán, 1.300

1'27"35, p.c. (R).
SIGNORINO con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
LIBERTE con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
ZEPHERINA con O. Gómez, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
TAHUR con Solito y Tarja, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
PRUDENTE con Alzamora, 800 en 51"; últimos 400 en 27" p.c.
CORTINA con Cárdenas, 80

BARBARA BARONE:

Anhela

COMO EQUITADORA ENTREGAR TRIUNFOS A

Chile

La buenamoza amazónica de Universidad Católica espera ser nominada en el equipo que la Federación de Deportes Ecuestres enviará a los próximos eventos internacionales.— Con ese afán se nacionalizó.— Desde hace nueve años acapara elogios y premios en nuestras competencias hípicas.

por JAIME PIZARRO M.

ENTREVISTAR A una figura del deporte siempre es grato, especialmente si en la charla con el cronista esa figura logra darse a conocer del aficionado en general. Ahora si el entrevistado es una dama, y más aún de la simpatía de Bárbara Barone, ya esta tarea es doblemente satisfactoria.

Desde Bárbara Barone a secas puede no recordar nada a los lectores, pero si decimos la equitadora Bárbara Barone, es distinto. La amazónica del Club Deportivo de la Universidad Católica ha logrado en poco tiempo abrirse paso entre los consagrados maestros militares y civiles que constantemente están dando laureles a Chile en el campo internacional. No hay que olvidar que el deporte ecuestre es la especialidad que más victorias ha dado a Chile en el extranjero, en todos los tiempos.

ENTRE LAS MEJORES

Actualmente, nuestra entrevistada está entre las cinco mejores preseleccionadas por la Federación de Deportes Ecuestres, para formar el equipo nacional que irá a los torneos de Argentina, y al 4º Campeonato Confraternidad de Amazonas, que se realizará en octubre próximo, en Montevideo.

Como para integrar un equipo nacional en torneos sudamericanos es fundamental ser chilena, y nuestras referencias son que Bárbara Barone nació en Italia, llegamos hasta ella para que nos aclarara ésta y otras dudas, entre las que están, lógicamente, la parte de entrenamientos y concentración anunciados por la Federación, y que hasta el momento no se han llevado a la práctica.

Gentil y atenta como es, su respuesta a la primera pregunta fue clara: "Me nacionalicé recientemente, en primer lugar porque quiero a Chile, aquí estoy muy a gusto, he triunfado y porque mis mayores deseos son representar a este querido país en competencias internacionales. Justamente hace diez días se publicó el decreto que autoriza mi nacionalización. Espero, ahora, quedar entre las dos equitadoras que habrá de seleccionar la Federación".

ENTRENA POR SU CUENTA

"Díganos, Bárbara", interrogamos, "¿la preparación intensiva que anunció el organismo rector de la equitación, está cumpliéndose en estos momentos?". Su respuesta es un "no" rotundo: "Hasta este momento seguimos las cinco nominadas nuestros entrenamientos en nuestros respectivos clubes y con los maestros de que disponemos en ellos. La Federación y el jefe de equipo nos reunió en una oportunidad y nos dio a conocer el plan de trabajo que se realizaría. Este plan aún no se lleva a efecto. Las razones no las sé, pero eso no es impedimento para que la preparación se detenga. Yo, al menos, entreno más que nunca, y si algún día estoy remolona, ahí están don Vittorio y doña Laura para exigirme".

"¿Quiénes son don Vittorio y doña Laura?", inquirimos curiosos.

"Son mis padres, mis hinchas más incondicionales y más exigentes", dice ella, risueñamente. "Con ellos no puede haber asunto. Mis padres son aficionados a la equitación hasta el sacrificio". Así lo pudimos comprobar el día de la entrevista. Don Vittorio, con un fuerte resfriado, había estado ya en horas de la mañana en el Estadio Santa Rosa junto a los caballos de la hila, en una revista diaria, como él dice. Doña Laura no se pierde ningún evento ecuestre y es prácticamente una enciclopedia ecuestre. No hay ningún hecho destacado de este deporte que ella lo desconozca o lo haya olvidado.

SUS COMIENZOS

Nuestra curiosidad fue ahora más adelante, para saber los comienzos de esta notable equitadora, ya está a la cabeza de las amazonas nuestras. Sabemos que Bár-

bara ha tenido actuaciones destacadas en el campo internacional, en torneos abiertos realizados en Viña del Mar, y en los Campeonatos de Chile que hasta hace tres años, se realizaban en la Quinta Normal, paralelos a la Mostra de la Sociedad Nacional de Agricultura y que, recientemente, se han trasladado al Jardín de Salto que la Federación posee en el Parque Cousiño.

En esta parte de la entrevista sufrimos una sorpresa, porque Bárbara Barone no se inició como equitadora en



ESTILO Y ARROJO para triunfar. Lo demuestra Bárbara Barone en el grabeado, montando a Cobre en el Estadio Santa Rosa, en defensa de la U.C.

SU PASION y entretenimiento favorita. Para Bárbara Barone no hay ninguna actividad más importante que la equitación. Pasa la mayor parte de su tiempo libre en la cancha de saltos. Aquí esta en tenida civil, junto a un obstáculo.



TRANQUILA y confiada entra Bárbara Barone a la cancha de saltos para cumplir una de sus destacadas actuaciones. Su cabalgadura, Amancay, en los tiempos que defendía al Club Casa de Campo.

LUIS ZUÑIGA:

¡Mañana Seré Campeón!

Hablando no en forma figurativa, sino ante la inminencia del combate por el título chileno de los livianos profesionales, el fuerte y técnico peleador olímpico, manifiesta un nuevo optimismo respecto a su carrera pugilística.

"Me atrevo a decirlo porque me tengo confianza. Mañana puedo tener en mis manos el título de Campeón chileno de los Livianos profesionales. Sé que el adversario es difícil y es aventurado arriesgar juicios, pero ¡qué le voy a hacer! Sé cuanto puedo dar y creo que a Dagoberto Poblete lo ganaré, sinceramente".

Habla LUIS ZUÑIGA y el título no parece aventurado, dadas las condiciones en que el "challenger" llega a disputar la corona que antes ha tenido campeones de tanta jerarquía, como Luis Vinentini, Estanislao Leayza, Simón Guerra y, últimamente —para no agobiar a los actuales pugilistas de nombres demasados ilustres— Andrés Osorio y Sergio Salvia.

El panorama es claro en cuanto a la certeza de que no existe la más mínima complicación para hacer un análisis general del boxeo chileno, y uno particular de la Categoría Liviano. La conclusión, lógicamente, es desfavorable. En el boxeo profesional, especialmente, estamos muy mal.

¿Pugilistas de primera fila? Por ahora no los hay. El campeón —casi por accidente— es Dagoberto Poblete, un pugil fuerte y batallador, pero que, por cierto, está muy lejos de proporcionar lustre a una categoría clásica dentro del historial boxístico chileno.

Luego viene, hasta ahora en el papel, Luis Zuñiga, para todos el campeón sin corona. Los demás son todos pugilistas de segunda categoría, que nada tienen que hacer ante elementos extranjeros de primera fila, como

Por César Fredes R.



INVICTO y favorito en inmensa proporción, Zuñiga llega a la disputa de la corona en excelente estado. "Este será mi punto de partida verdadero", ha dicho. "Después, buscaré a Hugo Rambaldi".

tampoco tuvo nada que hacer el propio campeón Poblete, cuando en su primera incursión a la Argentina fue noqueado por el mendocino Carlos Aro.

La Categoría Liviano merece, impostergablemente, un campeón, y a esa empresa, está abocado Luis Zuñiga.

"Me han dicho todos que el campeón debo ser yo, y la verdad es que creo tener merecimientos. Hasta aquí todo me ha resultado demasiado fácil y no veo por qué habría de tener problemas ahora. A Poblete lo conozco bastante y sé cómo pelearle. Creo que el título será mío".

"Nunca he tenido problemas". Parece simple. Parece que las peleas hubiesen sido entrenamientos y, sin embargo, Luis Zuñiga está a las puertas del título chileno de los livianos y, lo más probable, es que lo conquiste.

Hay condiciones, sin duda. Hay calidad para llegar sin un golpe casi a la consagración en el plano nacional y con una docena de combates ganados por "nocaut" o "nocout técnico".

Y está invicto. En Chile, nadie le gana, como nadie le ganó en los años en que se constituyó en una de las mejores cartas del boxeo aficionado chileno.

"Sinceramente, creo que me ha faltado oposición, nunca he podido pelear con nadie en Chile. Los rivales —incluso los extranjeros— van "para atrás" o "se caen". Cuando era amateur, ganaba fácil los Campeonatos de Chile, y en el plano internacional, a pesar de pelear con los mejores



¡ESTE ES EL DIA! El 17. Aquí me clasificaré campeón de Chile de los livianos profesionales derrotando a Dagoberto Poblete. Confianza ilimitada, vigor y excelente línea técnica, son los principales atributos que Luis Zuñiga exhibirá mañana en la disputa del título chileno. (Foto de Fernando Pavez).

exponentes de cada país, siempre anduve bien".

Y de los Juegos Olímpicos de Tokio, ¿qué?

"Es curioso, pero en las peleas internacionales solo una vez me ganaron bien. Ha habido un solo hombre "que me ha pegado" y ese fue el ex campeón argentino amateur y profesional, Abel Laudonio. Me ganó en Mendoza, cuando yo empecaba, y fue el único que realmente me superó bien. Los demás, no me han podido ganar de una manera convincente. Creo que he tenido mala suerte, porque siempre "he llegado ahí" y me han dado perdedor. Sin ir más lejos, en Tokio estaba convencido de haber ganado al ruso Valikton Baranikov,

y le levantaron la mano a él".

Lo dice con mucha convicción, y creemos conocerlo bien como para saber que no existe el ánimo de disculparse. Le hemos visto ganar docenas de peleas sin recibir un solo golpe, y su propio rostro lo muestra intacto a los 26 años. Y ahora recién comienza.

"La pelea por el título puede proyectarme definitivamente hacia lo que espero ser, hasta donde me garten bien, si es que me ganan. Quiero ver todo lo que soy capaz de dar, porque, ¡creáme!, todavía no sé de lo que soy capaz; nunca me han exigido".

¿Poblete y el título serán la partida?

"Sí, Poblete y el título.

Y tengo que ganarlo, mañana lo gano. Me tengo una fe enorme. Con el título en las manos, ya es otra cosa. El Campeón de Chile tiene algunos derechos y los ejerceré de manera que tenga que pelear muy luego con Hugo Rambaldi. Esa es mi primera meta".

¿Por qué Rambaldi? Porque ganarle a Rambaldi en Chile es símbolo de calidad. Aquí el público sabe que el único liviano bueno que ha peleado en Santiago últimamente es el rosarino. El es primera figura en Argentina y creo, incluso, que es superior a Nicolás Locche, el Campeón Sudamericano. Si le gana a Rambaldi, con quien he "trabado", mucho, me sentiré capaz de empre-

der nuevas peleas. Mayor importancia, mayor confianza, mayor curiosidad. Además, no creo que "trando" a Rambaldi, no sea ya el campeón, que es lo que quiero.

No es ya el campeón, como amateur, que exhibiera una técnica excelente. Ahora, como profesional, quiero demostrar que soy capaz de ganar a los mejores.

Por ahora, el combate por el título chileno, que se celebrará el 17 de junio, es mi punto de partida.

"Mañana será otro día".

El plantel chileno, por la capacidad de sus defensores, por el fútbol que ha mostrado, por los altibajos de su rendimiento, aún no consigue entregar una fisonomía definida.- Jorge Toro puede ser la solución para una fórmula de medio campo que permita afianzar ese sector y darle un verdadero apoyo a los encargados de chocar contra las defensas rivales

el campo que permite nivelar, si no su mayor capacidad de juego, por lo menos la mayor envergadura física de sus defensores. Caemos en la fórmula $e = 3 \cdot 3$.

Pero en ella no se puede incluir jugadores que por mentalidad, por falta de disciplina táctica abandonen su puesto de avanzada. Los tres de medio campo tendrán que ser Prieto, Fàvar, Toro y Marcos. Pero la el bien entendido que los tres de arriba no pueden abandonar su posición, porque la intención de ataque jamás debe ser perdida.

A black and white photograph showing a group of young men in athletic attire. In the foreground, a man is bent over, possibly adjusting his shoe or picking something up. He is wearing a light-colored long-sleeved shirt and dark shorts. To his left, another man stands looking on, wearing a dark jersey with a logo and dark shorts. Behind them, other men are visible, some in light-colored shirts and dark shorts. The background is a textured wall, possibly a brick wall. The overall scene suggests a moment of preparation or a break during a sports event.

Hombre - Gol en el País del Cero - Gol

NOTA DE: JUAN CARLOS FRANCO

A black and white photograph of the 1924-25 football team. Eleven players are posed in two rows. The back row consists of six players standing, and the front row consists of five players kneeling. They are all wearing dark jerseys and light-colored shorts. The background is a plain, light-colored wall.

¿Quién es Angelo Sormani? Muchos de nuestros hinchas lo conocen, porque ha estado en Chile otras veces. Con Santos en 1961 (aunque no jugó) y con la "scuadra azaurra" del Mundial de 1962. Pero nosotros daremos las informaciones que el nos proporcionó cuando conversamos en el Hotel Crillon.

FUERZA PARA CHOCAR, PERO VELOCIDAD PARA ELUDIR, PARA DESMARCARSE O DESCOLGARSE HACIA EL ARCO RIVAL. Y como arma de complemento, ser un BUEN CABECEADOR. Hay muchos centros desde las puntas y hay que aprovecharlos.

"Ahora, en cuanto a lo del fútbol defensivo, le

puedo notar algo que es importante. Lo que sucede es que los "centrocampistas" de nuestro fútbol deben tener mucha capacidad física, para cumplir realmente sus dos funciones: defender y atacar. No basta la técnica, hay que poseer estado físico perfecto para sacarle partido a la técnica. Entonces uno no está tan solo. Pero eso no siempre se alcanza. Y es por ello que un "delantero de punta" (su definición textual) debe saber luchar casi siempre contra, por

**NO SE SI VOLVERIA A
BRASIL. AL MENOS
COMO FUTBOLISTA NO**

LO HARIA
A nuestra pregunta sobre si desea volver a Brasil y ante nuestra opinión que la actual Selección del Bicampeón Mundial no tiene un centrodelantero tan

bueno como él, nos dice: "La verdad es que no sé si volvería a Brasil. Lo que sí tengo claro es que no haré como futbolista. Me he hecho como tal en Italia, estoy totalmente identificado con el "calcio". Además, lo que es importante, nunca podría ganar en Sudamérica lo que gano en Italia. Ahora, en cuanto a la selección brasileña, calcule Ud. que si me llamaron cuando estaba allá o cuando me vieron menos lo harían ahora que no estoy en Brasil. Además si lo hiciera tendría que volver a Milán como jugador."

ITALIA: DEFENSA FUERTE Y DELANTEROS CHICOS

adecuados. Les falta es-
tura y fuerza física. No
ha podido dar con la f-
mula más exacta y a-
da. Pero, la verdad es
creo que Italia es una
la que hay que respetar
el Mundial de Inglaterra
termina diciéndonos S-
mani.

Este es Angelo Sormani
"profeta lejoso de su tier-
ra un futbolista importante
un fútbol importante co-
es el "calcio". Y sobre
de las cosas. HEMBI-
GOL EN EL PAIS D-
CERO-GOL.

J.C.F.

J.C.F.



VUELA surcando el aire del Estadio Nacional, en 1934, y bate, con 5,55 mts., el record sudamericano de salto largo, marca de categoría mundial.

Escribe: JUAN SECOND

Chile, a desmedro de su jefanía sus medios limitados y de su población, es grande en muchos aspectos. No habíamos de su democracia, que es ejemplo para el mundo; no habíamos de sus gloriosos héroes ni de sus bellas naturas, ni de su cielo azulado ni de su alba coralera. Menos habíamos de sus vinos y de la cordialidad de sus gentes, cuyo corazón se abre generoso, sin dobleces, para estrechar entre sus brazos a sus hermanos del mundo.

Hablemos de sus mujeres, que son la gloria de esta tierra bendita, enclavada en los confines del mundo. Su belleza, su gracia, su donaire, van unidas a una fortaleza demostrada en muchas guerras y frente a las desgracias que ha debido enfrentar Chile, expuesto, a despecho de su hermosura, a infinitas calamidades.

Es Fresca, la indómita, es lina de Suárez, la conquistadora; es la Candelaria, la cantinera del campo de batalla; es Gabriela Mistral, la poetisa, la divina. Todas ellas son la mujer chilena, la que comparte nuestros momentos de alegría, la que nos alienta cuando asoma la desazón. Es la madre, es la hija, es la hermana y es la novia, la que enlaza nuestras sueños y da realidad a nuestras vidas.

Es la mujer chilena, que ha brillado en todos los sectores.

Hablemos, pues, hoy, de una de estas mujeres. De la primera estrella que tuvo el atletismo de nuestro país, que después agregó muchas más a la bandera del deporte.

Hablemos de RAQUEL MARTÍNEZ, que brilló hace treinta y cinco años.

QUIEN FUE RAQUEL MARTÍNEZ? RECORDWOMAN DE CATEGORÍA MUNDIAL.

Raquel Martínez, no solamente fue la primera estrella que tuvo el atletismo femenino de Chile, sino la primera que tuvo un record sudamericano de jerarquía mundial y que, con un poquito de más suerte, pudo ser mundial por muchos años. La actualizadora de la Escuela 56 del Departamento Presidencial, en Cerda, con esa misma marca en el salto largo, continuaba siendo hoy — en 1966 — estrella de primera magnitud, lo que puede dar una pauta de lo generosas de su aptitud y de lo que pudo ser en el ejercicio del atletismo del mundo, a no mediar circunstancias, que en esta crónica-entrevista daremos a conocer, para ejemplo de las muchachas que buscan afanosamente sobresalir en nuestras pistas, fajas y círculos de lanzamiento.

—Empecé a hacer deporte —nos dice Raquel Martínez, la maestra de hoy—, en 1930, en el Deportivo Nacional. Me preparaba en carreras y salto, al mismo tiempo que estudiaba en la Escuela Normal.

En 1931, ingresé al Instituto de Educación Física, y fue don Carlos Strutz, el inolvidable entrenador y profesor alemán, el que creyó ver en mí, condiciones para destacar. A él, pues, le debo lo que fui en esos años en que el atletismo y otros deportes empezaban a interesar a la mujer. Fue así como, en 1932, ya hice algunas buenas marcas, que habrían de culminar en 1934.

Y fue en 1934 cuando seña-

ló records que habrán de ser inolvidables en la historia del atletismo femenino chileno y que aún ahora —volvemos a repetir— son marcas de excepcional calidad.

LO QUE PUDO SER RECORD DEL MUNDO.

La estrella que presentamos hoy, corría, saltaba alto y largo, lanzaba disco y bala, y, más tarde, destacó en el bádminton. Tales eran sus generales condiciones.

Fue en 1934 cuando en uno de los tradicionales Campeonatos de Primavera que se realizaban en el Estadio Nacional, quebró la mejor marca sudamericana en el salto largo, con 5 metros y 55 centímetros, que estaba a sólo 43 centímetros del record mundial que entonces ostentaba la japonesa Kiti Hitomi, con 5,98, y a 38 del record de Europa, que mantenía la alemana Selma Grumel.

Vale decir, entonces, que era la primera marca de categoría verdaderamente mundial que cumplía una atleta chilena.

Ese record se mantuvo años de años, hasta que fue quebrado por Lisa Peters, la mejor atleta de Concepción, y el cual actualmente no es ni siquiera batiendo por nuestras mejores atletas, salvo por Carlota Ulloa.

Igualmente, su record en los 100 metros planos, con 12 segundos y 8 décimas, sólo pudo ser batido por la fugaz estrella de Valparaíso, Anneliese Weiler, con 11'9, en 1945, en el Estadio Nacional.

¿Cuántas de nuestras más destacadas muchachas, pueden hoy, cumplir o acercarse a esas marcas...

Pero ese record de salto largo, pudo ser mundial. Ojalá que a la propia Raquel.

—Cuando quebré el record de Chile con 5,55, la realidad es que salté 6 metros y 5 centímetros. Me explico: resulta que al rechazar, con el dedo índice, la bala, haciendo ruido, por lo cual don Carlos Strutz me dijo que lo hiciera desde más atrás. Vino la última chance y para asegurar el salto de el brinco 50 centímetros más atrás. Así y todo, me salté 5,55 mts. Con un poco más de suerte, por lo tanto, de haber rechazado donde debía, la marca habría sido de 6 metros 5 centímetros, vale decir, 7 más que el record mundial que poseía la japonesa Hitomi.

Así era la calidad de Raquel Martínez, que también tuvo marcas excepcionales en otras pruebas, como los 13 segundos clavados en los 80 metros con vallas, que todavía ahora sigue siendo un tiempo magnífico, pese a los avances de la técnica en las atletas de estos tiempos.

—PODRÍA HABER MUCHO MÁS AVANCE ACTUAL—

—Para mí —dice Raquel—, en ese tiempo el atletismo lo era todo. Me parecía llevarlo en la sangre. Pienso que ahora, con 25 años menos, con el avance de la técnica yo habría superado seguramente todas mis mejores marcas. Yo creo que se ha avanzado en el estilo, pero que no hay la suficiente preocupación por atletas, que falta una buena orientación y dirección técnicas. Por ejemplo, estimo que en el Estadio Nacional debiera haber permanentemente un entrenador a disposición de las atletas, de las niñas que llegan con deseos de practicar sus pruebas favoritas. Como lo hacía Carlos Strutz, verdadero apostol del deporte clásico. Materia prima hay, yo lo estoy viendo diariamente en mis labores como profesora de Educación Física, en mi Escuela, donde trabajo con 500 niñas pero las que podrían ser excelentes atletas se pierden porque, siendo la mayoría de escasos recursos, al salir, deben emplearse para subsistir o ayudar en sus hogares. Además, la profesora es mal pagada y las horas extraordinarias que trabaja no son remuneradas. En esas condiciones no puede haber una labor más efectiva.

La profesora de Educación Física tendría que tener mayor estímulo, incluso abono por años de servicios, ya que su labor al mismo tiempo que intelectual y técnico es de un desgaste físico que no tiene ninguna otra asignatura.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

Camino a Berlín Una Enfermedad Frustró Sus Mejores Esperanzas

De la delegación chilena que participó en la Olimpiada de Berlín, en 1936, había un enorme optimismo por la actuación que cumpliría Raquel Martínez. Se pensaba que podría superar sus marcas y competir mano a mano con las grandes atletas del mundo. Sin embargo, esa mala suerte que parece perseguir a muchas figuras del deporte chileno, se hizo presente en forma increíble para echar por tierra todas las esperanzas en ella cifradas. La escarlatina, esa enfermedad febril y contagiosa que afecta principalmente a los niños, contagió a Raquel en el barco en que viajaba a Berlín. Debía ser aislada y fue dejada sola, en una clínica de Hamburgo, hasta que pasó en cierto modo, algo de la gravedad y, siempre sola, enviada por tren a Berlín.

—Es un recuerdo bastante triste que tengo en mi paso por el deporte —dice con amargura—, pues creo que faltó responsabilidad y hasta humanidad al dejarme virtualmente abandonada en un país que para mí era desconocido. Por suerte, la buena voluntad de los alemanes y de una dama venezolana que,



AHORA, dejados atrás muchos lustros, pero sana, vigorosa y optimista, dedicada en su hogar a uno de sus pasatiempos favoritos: leer LA NACION, y recordar pasadas épocas de gloria en el deporte.

providencialmente, estaba en la misma clínica, me sacaron de la situación que afronté en esa ocasión.

Debilitada y aún en evidente estado febril, fue obligada a competir en una de las series de 100 metros.

—Nada podía hacer en esas condiciones,

menos frente a rivales que, a decir verdad, más parecían varones que mujeres, como que la serie en que participé fue ganada con el tiempo de 11 segundos 4 décimas. Tanto es así que, justamente después de esa Olimpiada se establecieron medidas más severas para determinar fehaciente-mente la verdadera condición de las atletas.

Así, pues, Raquel —debido a una mala jugada del destino— no pudo brillar en una Olimpiada, como seguramente habría ocurrido de estar en condiciones normales.

LOS QUE FUERON GRANDES EN EL DEPORTE Y LO QUE HACEN AHORA

Raquel Martínez:

Primera Estrella Chilena con Luz Propia que Brilló en el Firmamento Atlético Mundial

Deportista múltiple y completa fue punto menos que imbatible hace 35 años en velocidad, vallas, saltos y lanzamientos. Su hazaña más portentosa: batir con 5,55 mts. el record chileno y sudamericano de salto largo.

go, después de haber rechazado el brinco 50 cms. atrás de la tabla. Prácticamente saltó 6.05 que habría sido record mundial. También brilló en básquetbol. — Su actual concepto de la educación física en la mujer.



DESCANSA, sonriente sobre la gramilia del Estadio, después de haberse adjudicado cinco pruebas en una misma jornada atlética, hace 30 años.



LUCIENDO su estampa excepcional de atleta completa, posa aquí inmediatamente después de sus tantos y resonantes triunfos en la pista Nacional.

IMPORTANCIA DE LA EDUCACIÓN FÍSICA EN LA MUJER

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.

Y prosigue, con entusiasmo: —Por eso es que todo el esfuerzo que las autoridades están haciendo y veo con gusto por fin, al parecer, muchos años de Ley de Educación Física, que debería ser una ley que significara un verdadero cambio en todo el sistema de educación, se justifica y merece la pena de existir evidentemente en nuestro país.

—¿Qué importancia asigna a la educación física en la mujer? —preguntamos a la gran atleta de ayer.

—De vital importancia —nos contesta— ya que mediante una bien ejercida dirección en la práctica de la educación física, la niña se desarrolla sana, robusta y ágil. La hace apta para la vida y mediante la gimnasia o la práctica del deporte la mujer se mantiene en una eterna juventud.



También Fue Grande en Básquetbol

Titular en 1938 y 1940, defendiendo a la "U", del equipo campeón metropolitano

No cabe duda que Raquel Martínez ha sido una de las deportistas más completas que ha tenido el país y que, de haber sido de esta época, con seguridad estaría figurando en un puesto de privilegio en el atletismo del mundo. Brilló, en primer término, en atletismo, pero igualmente destacó en básquetbol y otros deportes.

Su profesora de entonces en el Instituto de Educación Física, la señora Teresa Torres de Santibañez, al hablarla de ella, nos dijo:

—Raquel era de esas atletas de excepción, que se dan muy de tarde en tarde en el deporte de cualquier país. Era, además, magnífica gimnasta. Destacaba en lo que participara y sólo recuerdo que su lado flaco era la natación. Para la piletta si que no era muy entusiasta y era lo único que no le atraía.

Además del atletismo —como ya hemos dicho—, en básquetbol también logró grandes victorias, defendiendo los colores del Club Deportivo Universidad de Chile, que entonces actuaba como Club y no como Asociación. Los encuentros con equipos como Cabrera Gana y Enrique Correa eran famosos en esos tiempos y "El Chuscho" varias veces obtuvo el "Campeonato de Santiago".

Vemos aquí, por ejemplo, al equipo de la "U" que en 1938 y 1940 obtuvo el título. Junto a Raquel Martínez, que es la primera de la derecha, aparecen también otras grandes figuras del básquetbol y atletismo de esos años: las hermanas Mariana y Elena Leixelard; Elba Parra, Eliana Riveros, Ena Matus, Maya Prieto y Georgina Riveros.

Un equipo como para recordarlo.

CAMARIN CHILENO:

ASTORGA: ¿QUIEN ESTA ELIMINADO?... ¿YO?...?

quien le solicitamos su impresión sobre el cotejo: "Bueno. Ahora quedé más satisfecho con mi rendimiento. Puedo decir que anduve mucho mejor que en el partido del domingo pasado. Es natural. Si uno juega seguido, no hay problemas. A continuación del zaguero central, logramos recoger las siguientes entrevistas: HONORINO LANDA: "Creo que, dentro de lo normal, cumplí bien. Lo principal era saber si me sentía de la dolencia que me motivó mi regreso de México antes de lo previsto, y no pasó nada. O sea, que ya estoy totalmente restablecido y con muchos deseos de jugar en Inglaterra." LEONEL SANCHEZ: "Para ser franco, creo que aun no logro alcanzar mi rendimiento normal de juego. Si bien es cierto que creo que hoy levanté mi fútbol, siempre estoy insatisfecho con mi rendimiento. Pero me tengo plena confianza, y les aseguro que pronto será el mismo de antes."

MARCOS: "Estoy bastante contento con lo que jugué hoy. Luego de cada partido me autoanalizo rápidamente, y esa es la conclusión que me queda del cotejo frente a Milán." ALAMOS: "Es poco lo que les puedo decir. Esta victoria de hoy es muy significativa para nosotros. De este modo, partimos con la moral muy alta, y llevamos como recuerdo ese aplauso final que nos brinda la afición. Se jugó contra los italianos en la única forma que se podía. Es decir, tratando de llegar hasta sus últimas posibilidades, con toques sucesivos de balón, que era la única posibilidad de hacer naufragar a Maldini, el "libero" de la zaga de Milán. Ahora, con respecto a los eliminados, les

puedo decir que tuve que recurrir a la eliminación de Astorga por Campos, debido a que aun no se recuperan del todo Tobar y Landa. De todos modos, Manolo queda a disposición de la Selección, y si lo necesito lo llamaré en cualquier momento." Y antes de finalizar, quisimos saber la impresión de los eliminados, y conversamos con Astorga y Reinoso. El primero, dijo: "Quién es, la eliminación? Yo?... Si a mí, oficialmente, nada me han comunicado todavía. Esta es la primera noticia que tengo."

REINOSO: "Qué le puedo decir en estos momentos. Sería faltar a la verdad si le dijera que no estoy amargado. Pero, no importa... tengo recién 20 años, y me queda aún bastante por recorrer. Lo importante es ganarme un puesto, y que en el sucesivo, me tomen en cuenta." — E. S. C.

SELECCION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

partido resultara de trámite fácil y hasta cómodo para el cuadro chileno, sobre todo en lo que dice relación con el trabajo de la retaguardia extrema, la que moviéndose con mayor sobriedad que la vez anterior, no tuvo grandes problemas para anular al ataque milanés. Este, armónico y relativamente veloz en sus desplazamientos, lo contó con el aporte suficiente de hombres y en el hecho quedó entregado a las gestiones individuales de Danova, quien luchando solo, sin nadie que lo ayudara no pudo sacar mucho provecho a la velocidad y a la facilidad con que driblaba en "colaba" en la zona extrema chilena.

Carente de un ataque numéricamente suficiente para inquietar a la retaguardia chilena, la suerte de Milán, quedó librada a lo que pudiera hacer su defensa, ya que en el medio tiempo, el jugador "suicida" de Angelillo, le dio un amplio predominio en ese sector a la dupla chilena Marcos-Yávar, la que fallando a veces en las entregas, pero acertando en otras, le procuraron una ayuda más o menos sostenida al ataque.

No obstante todo lo dicho en cuanto a las "facilidades" que otorgó Milán no se puede desconocer, como dijimos inicialmente, que el equipo nacional mejoró bastante en ánimo y en una buena cuota también en rinde proximo futbolístico. Hubo en esta ocasión una voluntad, más deseos de disputar la pelota, lo que siempre es fundamental y respecto a la línea de fútbol impuesto, se advirtió claramente que existió una habilidad para manejar la pelota y proveerla en las instancias en que la defensa la trajo desde atrás. Además, y como un hecho que es preciso remarcar, tanto Marcos en el mediocampo, como Araya, Ramírez, Yávar y posteriormente Honorino Landa, en el ataque, buscaron a través de pases rápidos y con mucha intención, la posibilidad de abrir a la "cerrojo" retaguardia milanés.

Merced a esta conducta ofensiva más agresiva de mayor definición en la línea de juego, consiguió la vanguardia nacional crear muchas situaciones claras de gol, que si bien no se concretaron (una de Yávar en el primer tiempo y dos de Jaime Ramírez en el 2º) dejaron a la impresión alentadora que por ese camino de fútbol veloz, fresco y en el que la habilidad debe tener una cuota muy importante, puede conseguir el elenco chileno el rendimiento que precisa para un torneo de la envergadura del que se jugará en Inglaterra. — Jorge Fernández R.

TENIS: PATO RODRIGUEZ DEBUTA ANTE JOSE LUIS ARILLA EN TORNEO DE WIMBLEDON

LONDRES, 15 (UPI). — La mayoría de los tenistas latinoamericanos, con la excepción del colombiano Willie Alvarez y del chileno Patricio Rodríguez, tendrá compromisos favorables en la rueda inicial del torneo de Wimbledon, que se iniciará el lunes próximo.

En el torneo masculino, Alvarez debe disputar su primer partido con el brasileño Ronald Barnes, uno de los más fuertes jugadores de su país, en tanto que Rodríguez enfrentará al español José Luis Arilla.

El chileno Jaime Pinto Bravo se presentará en Wimbledon frente al británico John Barret, el ecuatoriano Eduardo Zúñiga frente a otro de los ganadores en el torneo de selección; el argentino Eduardo Soriano se medirá con el francés Georges Goven y el ecuatoriano Manuel Olivera.

En Tel Aviv Uruguay venció a Israel 2-1

TEL AVIV, 15 (UPI). — La preselección uruguay de fútbol que se prepara para intervenir en la Copa Jules Rimet, derrotó hoy aquí a la selección israelí por dos tantos a uno. El primer tiempo había terminado empatado sin abrirse el marcador. Los dos goles del vencedor fueron anotados por el veterano puntero derecho Julio César Abbadie.



AL TERMINO DEL MATCH y con la satisfacción de haber remediado en parte las flaquezas colectivas e individuales mostradas en el anterior cotejo, se despiden del público los integrantes de la selección chilena, que mañana viajan con destino a Europa.

ANTE LA DERROTA:

EN CAMARIN MILANES HABIA CONFORMIDAD

Luego de una espera superior a los quince minutos pudimos entrar al camarín que anoche ocupó el cuadro italiano Milán. Los jugadores europeos estaban conformes con el resultado, y consideraron en general que el triunfo de Chile lo esperaban, ya que era la despedida ante el público antes de viajar al Viejo Mundo.

Entrevistado Angelillo, el jugador argentino que actúa en Milán, dijo a nuestro diario: "El resultado lo estimo justo. Chile levantó su juego en comparación al cometido cumplido frente a Sevilla. No puedo juzgar a la Selección por un partido. Hay algunos vacíos que creo se pueden solucionar en los partidos que Chile cumplirá antes del Mundial".

Otro de los jugadores milaneses entrevistado en los vestuarios fue Maldini, el famoso "libero" del "calcio", nos respondió: "Fue un partido limpio, no hubo roces y por consiguiente ganó el que jugó mejor. El triunfo de Chile no lo discuto, de todas maneras tendrán que mejorar mucho antes del Mundial".

Trapattoni, que reapareció cumpliendo un buen cometido, opinó que la Selección chilena había cumplido bien; pero que en algunos puestos había puntos débiles que tendrían que corregirse a la brevedad.

Danova, el puntero derecho de los italianos, estaba un poco molesto con la actuación de Humberto Donoso. Según el habilidoso delantero "el zaguero central exageró la nota en la jugada fuerte, el pision que me dio en la mano no lo justifico. Nosotros jugamos lealmente".

Nosotros podemos dar fe de la nobleza con que se expidieron los visitantes ya que oímos a la salida de los camerines que el presidente de la delegación italiana les había pedido encarecidamente jugar con lealtad, evitar los roces y cualquier acción violenta que pudiera lastimar a los seleccionados.

Italia subió sus bonos con victoria ante los búlgaros

BOLOGNA, 15 (UPI). — Italia se presentaba hoy como uno de los grandes candidatos para pasar a los cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol, después de la impresionante victoria por seis a uno que obtuvo sobre Bulgaria, otro de los finalistas del Torneo de Inglaterra.

Los Italianos, que actuarán en el grupo eliminatorio N° 4, junto con Chile, Corea del Norte y la Unión Soviética, superaron así con toda holgura la primera prueba difícil de su campaña de preparación.

Aunque Bulgaria no es uno de los equipos finalistas más calificados, el director técnico de la "equipo azul", Edmundo Fabbi, lo eligió para este partido de entrenamiento porque su cerrada defensa y características de juego son similares a las de la Unión Soviética. En opinión de los comentaristas Italianos Rusia será el principal obstáculo a las aspiraciones del seleccionado peninsular de llegar a los cuartos de final.

27 años cumplió Asoc. de Fútbol de San Miguel

Con una romería al Cementerio General, torneos deportivos internos y diversos actos sociales, recordó su vigésimo séptimo aniversario la prestigiosa Asociación de Fútbol de San Miguel.

Desde su fundación esta institución ha venido desarrollando una fecunda labor en favor de los clubes amateurs que cobija.

Entre sus visionarios dirigentes fundadores cabe destacar a Silvestre Ochagavía, Eduardo Díaz, Antonio Sarralde, Luis Marchant, César Flores y su actual presidente, Orlando Romero.

En la actualidad intervienen en sus torneos los siguientes equipos: José Luis Vergara, Juventud Alacama, Juventud Esperanza, Defensor América, Estrella del Pacífico, Germania, Pedro Monti, Francisco Toledo, Victoria de Chile, Matías Concha, Julio Delval, Balmaceda, Unión Coquimbo, Huracán, Luis Marchant, Juventud Población Huemul, Guillermo Maguano, Luis Ramírez, 10 de Febrero, Unión Palermo, Hung Hau, Víctor Domingo Silva, Noroeste, San Javier, Los Zorros, Juan Planas, Séptimo de Línea y Oriental, incorporado últimamente.



En una actitud muy sugestiva, el entrenador Luis Alamos, observa el desarrollo del partido, que en líneas generales fue ampliamente favorable a sus dirigidos. Junto al coach de la selección nacional, están sus asistentes, Araya kinésio y Graef, preparador físico.

COMENZO RUEDA FINAL DE TORNEO DE FUTBOL DE DIARIO "LA NACION"

Con gran interés se comenzó a desarrollarse la rueda final del Campeonato de Fútbol de Apertura, organizado por el Deportivo LA NACION, en su cancha de calle Principal 1207, de La Piedad.

El sábado se inició la primera reunión doble en que intervinieron los cuatro finalistas. En el primer partido, el Deportivo Nocturno "A" ganó a Talleres Gráficos "B".

SESION DE CINE

El Deportivo LA NACION invita para hoy a las 19 horas en su local, a la totalidad de sus socios, con el fin de dar por iniciadas las sesiones de cine que, por intermedio del Departamento de Cine y Radio de la Embajada de los Estados Unidos, comienza a ofrecer.

COMODIDAD Y CONFORT EN EL HOGAR

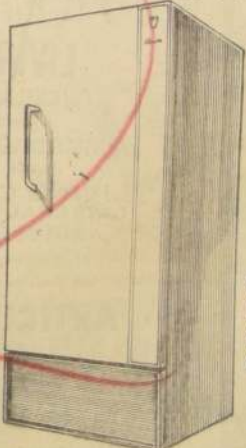
con Fensa



Lavadora eléctrica



Nueva Estufa F 777 Fensa



REFRIGERADOR FENSA 6 modelos diferentes

con GRANDES FACILIDADES en

ANTIVERO

AHUMADA 254 Local 11 ECHEVERS 215 (Vina del Mar)

PROXIMA INAUGURACION DE NUESTRO NUEVO LOCAL EN APOQUINDO 4767

for
nueva
fórmula

etbo
popolitan
o ya he
tión log
colores
de Chile
y no or
con Corra
El Cham
impensio
equipo de
o el tipo
es la pri
tambien
sol y at
as Mar
ana Ope
Georgi

b. 7



Concepción volvió a ser el valor más alto del tercio de Nuevo Amanecer, de los tres de los cuatro puntos de su equipo, ayudando, de paso, al cuarto. A la izquierda, su representación fue vencida 6x4, por Liben.

REGIONAL DE PIMPON:

ESPECTACULAR EMPATE DE UNION ESPAÑOLA Y SIMON BOLIVAR DE RANCAGUA: 5-5

Los rancagüinos vieron disminuida su opción al triunfo, cuando Alfredo Yazigi perdió sus tres encuentros. En varones, Colo Colo volvió a ganar, quedando en primer lugar. En damas, Unión Española sigue a la cabeza del puntaje

Ningún cambio de ubicación en los primeros lugares del Torneo Regional de Tenis de Mesa registró la disputa de la sexta fecha.

La holgada victoria de Colo Colo en varones 6x0 sobre Gimnástico Arturo Prat le afirmó más aún en el primer lugar, con 12 puntos y en calidad de invitado.

En el resultado más espectacular y poco esperado dividieron honores los tercetos de Unión Española y Simón Bolívar de Rancagua. Los provincianos tenían en su experimentado jugador Alfredo Yazigi al elemento más positivo y que con sus actuaciones en lo realizado del certamen no había hecho otra cosa que ratificar sus valiosas condiciones. Sin embargo, ante los rojos, fue vencido en sus tres encuentros, dejando la responsabilidad de empatare el compromiso a su compañero Jorge Escobedo.

A pesar de la baja presentación de Yazigi, la exhibición realizada por los españoles Jaime Aguilera y Renato Mateluna no desmerece en absoluto su victoria, ya que estos últimos jugaron acertadamente sus partidos, ganando mercedemente sus pelitos.

Liben, por su parte, conquistó dos valiosos puntos, que le adelantaron en el Regional al 7º lugar, al derrotar en estrecha confrontación a Nuevo Amanecer, de Macul. Los 6 por 4, a que debió llevarse el resultado final dan buena demostración de la equiparidad de los jugadores participantes. Tres de los cuatro puntos logrados por los masculinos fueron conseguidos por el internacional Manuel González, ayudando de paso al cuarto con su triunfo en dobles junto a José Guerra.

Los libreros parece que han encontrado mayor entendimiento y es así como el peso del triunfo recayó en forma compartida en Sergio Melia,

Arturo Fandrez y Carlos Cáceres, que ganaron dos partidos cada uno.

Otros dos vencedores de la jornada en varones, fueron las representaciones de Pedagógico de la U. de Chile que derrotó 6x1 a México, de Rancagua y a Helénico, de la Metropolitana, que venció a ENAP, de Viña del Mar, 6x1.

En la competencia de damas, aunque Unión Española no jugó, mantuvo su primer lugar, seguida de Helénico.

México, de Rancagua, cobró desquite con sus damas, a Pedagógico, ganando 4x1. Liben superó también por el mismo guarismo a Nuevo Amanecer, que tiene jugadores muy jóvenes, pero que más adelante darán mucho que hablar por su juego. En el tercer y último partido de la fecha, Colo Colo apabulló 4x0 a Gimnástico Arturo Prat.

Con estos resultados, la tabla de posiciones, hasta el quinto lugar, quedó como sigue:

- DAMAS.**
- 1º Unión Española, 8 puntos;
 - 2º Helénico, 7;
 - 3º México, de Rancagua, 7;
 - 4º Colo Colo, 6;
 - 5º Chilena de Tabacos de Valparaíso, 6.

- VARONES.**
- 1º Colo Colo, 12 puntos;
 - 2º Chilena de Tabacos, 10;
 - 3º Simón Bolívar, 9;
 - 4º Helénico, 8;
 - 5º Pedagógico, 8.

FUTBOLERIAS

PAKOZDY FUE CONTRATADO POR UN EQUIPO PERUANO

Ladislao Pakozdy, el entrenador húngaro radicado en Chile, llegó a un acuerdo con los directivos del Deportivo Miguel Grau de Perú y aceptó hacerse cargo de la dirección técnica de ese equipo, que milita en el torneo de Primera División del Rimac.

Por tal razón, había anunciado para ayer su partida a Lima, para firmar el contrato respectivo e iniciar inmediatamente su labor en el cuadro peruano.

CEJAS EN SCHWAGER

Por no estar aún en su estado físico normal, no ha podido debutar por el equipo de Federico Schuster, el zaguero Cejas, ex defensor de Colo Colo.

RECUPERADOS DOS LESIONADOS

Bastante tarde para Huachipato resultó la postergación hasta el domingo próximo, de los partidos suspendidos el pasado fin de semana, por la competencia de Ascenso. Y ello, porque pudieron recuperarse dos de los puntales de su cuadro, que se encontraban lesionados y que por tal razón no habrían podido jugar el domingo anterior. Ellos son Federico Horster y Noguera.

SAN ANTONIO TRAS UN ARQUERO

Santiago García, entrenador de San Antonio Unido, estaría interesado en contratar para su cuadro al ex meta de Magallanes Mario Ojeda.

Por ello, los dirigentes portuarios han conversado con el guardavalla y a lo mejor, éste debuta muy pronto por ese equipo.

JUGADOR DE SEVILLA A UNION

Pese a que no pudo ser confirmado, e irrefutablemente nos enteramos que los dirigentes de Unión Española están bastante interesados en contratar al puntero derecho Oliveros de Sevilla.

Mayores antecedentes al respecto no pudimos averiguar. Solamente que las gestiones se hicieron y hubo una contestación favorable por parte del jugador.

Es posible que Oliveros trate de llevar a un acuerdo con los directivos de su club en España y retorne a Chile, para incorporarse al plantel que adiestra Francisco Molina, en fecha no muy lejана.

GANO AUDAX

Por 4 a 1 se impuso Audax Italiano al Deportivo Miguel Grau en el último compromiso de la gira que realizó por canchas peruanas.

Rodríguez, Vargas, Vázquez y Benedetto, fueron los que anotaron las cifras.

NO MAS FUTBOL INTERNACIONAL

En la reunión de Consejo del lunes pasado en la Asociación Central de Fútbol a petición de un delegado, se trató la suspensión definitiva, por este año, de los partidos internacionales a mediados de semana.

El punto se postergó para ser incluido en la tabla de una nueva reunión.

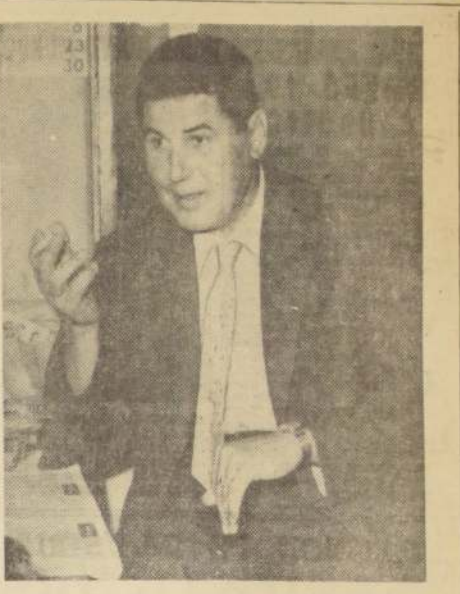
Es 30.000 por PAEZ

Por la transferencia del delantero Juan Páez a Antofagasta-Portuario, los portuarios solicitaron la suma de \$ 30.000.

Como ésta fue aceptada por los portuarios, el delegado de ese club, Rogelio Blanco, espera en Santiago el cheque respectivo para cancelar a los "bohemos" e inscribir oficialmente al jugador por su club.

FUNDADORES DE LA "U"

Hoy, a las 19 horas, en Santa Lucía N° 240, se reunirán nuevamente los socios fundadores del Club Deportivo Universidad de Chile. Presidirá esta reunión el doctor Oscar Castro y en ella se tratarán asuntos de mucha importancia. También en esta oportunidad se rendirá un póstumo homenaje a don Arturo



EL HUNGARO PAKOZDY viajó a Perú para tomar la dirección técnica del Deportivo Miguel Grau.

Flores, que fuera el primer presidente de la entidad.

SOLICITUD DE ANTOFAGASTA

La directiva de Antofagasta-Portuario desea modificar el aporte que debe hacer a los clubes que actúan como visitantes en la Asociación Central, que autorice cobrar precios de partidos de primera división, cada vez que Antofagasta actúe como local.

san diego 1758 fono 567 136

COMPRE AL FABRICANTE

mesas con formalita

ARBITROS

Comisión de deportes constituyeron: LAN

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

COMISIÓN DE DEPORTES

En forma oficial quedó constituida en la Línea Aérea Nacional, la Comisión de Deportes que tendrá por objetivos, promover y organizar las diversas manifestaciones deportivas, que en forma individual y a costa de grandes esfuerzos realizan los funcionarios de LAN.

El presidente de esta Comisión es el jefe de Relaciones Industriales, Hugo Martínez, integrándola además, Luis Tagüe, Alamiro Castillo, Carlos Rojas, René Izquierdo y Ernesto Palacios.

La orden de servicio en la que se da a conocer esta determinación de LAN, va firmada por el Vicepresidente Ejecutivo, Eric Campaña. Textualmente señala lo siguiente: "La referida Comisión, además, de común acuerdo con los encargados de las distintas ramas deportivas de la Empresa, trazará un plan de acción administrativa y financiero para llevar a cabo, en la mejor forma posible, el fomento del deporte."

Mineduc, líder en baby fútbol de los Profesores

Ministerio de Educación encabeza las posiciones del Campeonato de Baby Fútbol por el Trofeo de Confraternidad del Magisterio que se está efectuando con la participación de doce equipos en tres canchas.

En la última fecha se registraron los siguientes resultados:

Instituto Nacional 4 - Liceo Alemán 3.

Ministerio de Educación 9 - San Ignacio 5.

Finis Terrae 3 - Liceo N.º 8, 3.

Luis Campino 9 - Liceo de Aplicación 6.

Con los resultados de esta última jornada, la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera:

| | Ptos. |
|----------------------------|-------|
| 1º Ministerio de Educación | 9 |
| 2º Instituto Nacional | 8 |
| 3º Liceo V. Lastarria | 8 |
| 4º San Ignacio | 7 |
| 5º Finis Terrae | 5 |
| 6º Luis Campino | 5 |
| 7º Liceo N.º 8 | 5 |
| 8º Esc. Carabineros | 4 |
| 9º Liceo Aplicación | 3 |
| 10º Liceo N.º 8 | 3 |
| 11º Liceo V. Letelier | 2 |
| 12º Liceo Alemán | 2 |

Este fin de semana se cumplirá la sexta fecha, conforme al siguiente orden:

SABADO 18:

CANCHA LICEO V. LASTARRIA (Avda. Miguel Claudio 32).

15 horas.— Instituto Nacional vs. Luis Campino.

16.30 horas.— Liceo N.º 8 vs. Liceo Lastarria.

DOMINGO 19:

CANCHA LICEO APLICACION (Cumming 29).

10 horas.— Ministerio de Educación vs. Liceo Alemán.

11.30 horas.— Esc. de Carabineros vs. Liceo Aplicación.

CANCHA SAN IGNACIO (Alonso Ovalle 1452).

10 horas.— Liceo N.º 10 - V. Letelier.

11.30 horas.— Finis Terrae vs. San Ignacio.

MERVILLES

INICIO SU NUEVA TEMPORADA DE CURANTOS

MAÑANA VIERNES

7º GRAN CURANTO 1966

EXPRESION GASTRONOMICA DEL SUR DE CHILE.

RICA SINTESIS DE LOS MAS EXQUISITOS PRODUCTOS DE LA TIERRA Y EL MAR.

CONJUNCION DE VEGETALES, CARNES MARISCOS Y PESCADOS.

ESO ES EL CURANTO. DELICIOSO PLATO DE LA COCINA ABORIGEN CUYO SECRETO CONOCEN MUY POCOS Y, EN SANTIAGO, SOLO MERVILLES, EL MAS FAMOSO DE LOS "CHEF" CHILENOS.

POR ESO, EN SANTIAGO, MUCHOS CONOCEN SUS COMPONENTES.

SOLO MERVILLES HA ENCONTRADO "EL SECRETO DEL CURANTO".

RESERVE SU MESA PERSONALMENTE EN EL MISMO LOCAL

CURANTOS

MERVILLES UNA DELICIA A SU PALADAR

ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

Rondizzoni 2084-Casi esq. Beauchef-fono 93963

¡PARECIO!...

Luz

en su intimidad

Amores Infantiles

REVISTA CIENTIFICA DE EDUCACION SEXUAL

SANTA ROSA, Santa Rosa 3990
 309455.—Relativa desde las 14
 horas. Camilo Cabré, conserje
 del 7. Una estrella, dos estral-
 dos, Voz de gallo.

SANTIAGO, Merced 139 (32888).
 Relativo desde las 13.15 horas.
 La venturita del forajido. May-
 ores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).
 Relativo desde las 11 horas.
 Béama, (Sofía Montiel). Tacti-
 color. Musical. Mayores de 14
 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565
 (94323).—Relativo desde las 14
 horas. Pipero, el bracero del
 año. El campo del barrio. Na-
 tictario y agregados.

SUR, San Diego 935 (61524).
 Relativo desde las 13 horas.
 Amor en cuatro diamantes.
 Almas en conflicto, ¿Dónde es-
 tán las almas?

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).
 Relativo desde las 11 horas.
 Ayer, hoy y mañana. Noticias
 y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (62289).
 Relativo desde las 13 horas.
 Físi, pelusa suprema. RE. UU.
 Acción. Colores. Mayores y me-
 nores.

— MINISTERIO
 VIVIENDA Y U

CORP
 DE LA

PROPUESTAS PUBLICAS
 DE LOS LOCALES COM
 POBLACION "JUANITA
 AGUIRRE CERDA",
 Solicitame
 para la ven
 mercaderes de
 NITA AGUI
 CERDA", d

Las propues
 28 de junio
 ras, en la t
 Subdeparta
 des, ubica
 Ovalle N°

El minimo para las propuestas es
 H. Consejo de la Corporación de
 vala-vista por un valor correspon-
 tivo precio minimo. Estas boletas
 vistas estarán destinadas a respo-
 las ofertas y del cumplimiento de
 el proponente se adjudicare la
 El precio de venta de estos locales
 minimo del 20% al contado de la
 do a cinco años plazo, con un in-
 12%, tambien anual, en caso de
 dicho saldo de precio, de conform
 el Art. 17 del D.F.L. N° 2, de ju-
 La Corporación de la Vivienda
 rechazar las ofertas si asi lo es-
 sus intereses. Bases y anteced
 Subdepartamento de Propiedades
 894, segundo piso, de lunes a vier

EL VICEPRES

ATENCION, SRES.
 ATENCION A EST

Medias Nylon indemallable sin
 Medias "Perión" indemallable sin
 Medias Stretch indemallable sin
 Enaguas Nylon, encaje ancho
 abalzo
 Cuadros para señora borlón el
 Cuadros para señora afranelad
 Cuadros para señora "Stretch"
 Cuadros para niñas afranelad
 Camisas de dormir para señora
 tón estampado
 Slip punto elastico para hombr
 Slip gamuza peinada para hombr
 Calzoncillo corto popelina
 Calzoncillos largos y camisas a
 ladas
 Camisetas afraneladas para niñ
 Camisas para hombre blancas
 puestos
 Camisas para hombre perión W
 Weur
 Camisas para hombre franla
 Soquetes para hombre, hilo a
 Soquetes para hombres Strech
 fantasia
 GRAN SURTIDO EN ART
 BEATLES, CAMISAS, C
 NUESTROS PRECIOS SON I
 SER FABRICANTES Y DIST
 COMPLETO EN ARTICULO
 BRERIA, PAQUETERIA, RO
 FECCIONES PARA HOMBR
 PEDIDOS DE PROVINCI
 TRA PAGO ANTICIPADO.
 PRECIOS POR

ALMACEN DISTRIBU
 DE LA INDUSTRI
 CHILENA
 Bandera 660

e la Vivienda y
 CORPORA
 DE LA VIVI
 públicas para la ve
 l 4-A, de la Pobl
 o Rios 2-C", d
 plicítense Propuestas Púb
 del local comercial Rol 4-
 PDTE. JUAN ANTONIO RI
 el día 30 de junio de 1966, a las
 ento de Propiedades, ubicada en cal
 uestas será el valor fijado por el H
 ofertas deberán acompañarse de
 o correspondiente al 5% del respo
 o vale-vistas estarán destinadas a
 cumplimiento de ellas, en caso qu
 o puesta.
 este local se puede pagar con un m
 anual, y el saldo, a cinco años pla
 anual, en caso de mora, siendo re
 no lo dispuesto en el Art. 17 del DF
 vivienda se reserva el derecho de
 para sus intereses. Bases y antecede
 propiedades, calle Alonso Ovalle N° 8
 7 horas.

EL VICEPRES

"EL GENERAL" INAUGURO LA SALA DE LA CINETECA

Una sala para la cual no rige la Censura. — Ciclos de difusión de cine

Con la exhibición de "El General", la obra maestra de Buster Keaton, el cómic del rostro impasible, se inauguró esta semana la Sala de Proyecciones de la Cineteca de la Universidad de Chile.

Esta sala tiene capacidad para 58 personas y está destinada a la exhibición de cintas de alto interés cinematográfico que por diversas razones no se presentan en los cines comerciales, y que los amantes del séptimo arte necesitan ver.



BUSTER KEATON

ESTA SEMANA: "GODOT"

Con la función popular de hoy, en el Teatro Antonio Varas se inicia la semana que corresponde a "Esperando a Godot", de Samuel Beckett, según la programación alternada que ha dispuesto el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Esta obra que dirigiera Agustín Siré, ofrece un excelente trabajo de actuación por parte del equipo que integran Franklin Calcedo, Roberto Parada, Lúcio Barahona, Eduardo Barril y el propio Director, Agustín Siré. "Esperando a Godot" irá diariamente en vena a las 19 horas.

La obra "Godot" de Beckett, de Estorino volverá el próximo martes 21, siempre en vena mut popular a las 19 horas.

Once compañías de títeres de diversas ciudades del país se han inscrito ya para participar en el Primer Festival de Teatro de Títeres y Marionetas que se realizará del 8 al 14 de agosto, en la Sala Bulnes. Una compañía peruana también presentó sus credenciales. Participarán expertos polacos y checoslovacos. Habrá proyecciones de películas especializadas que han puesto a disposición de los organizadores la Embajada de Estados Unidos y Japón. Este Festival se realiza como parte de la programación general de festividades con que el ITUC celebra sus 25 años de vida.

PROGRAMA DE TV EN 1937 REALIZO LA NUEVO MUNDO

La primera transmisión experimental de televisión que se realizó en Chile tuvo lugar a mediados de 1937 y fue organizada por Emisoras Nuevo Mundo, estación que el 19 del presente mes cumplió sus 34 años de vida en el teatro "Caupolicán".

En ese tiempo la transmisión de TV en circuito cerrado, causó gran expectación en todos los sectores. Técnicos del Ministerio de Correos y Telégrafos de la Alemania nazi hicieron las demostraciones desde la Escuela de

NUEVA PROGRAMACION DE CB-135, Radio PANAMERICANA

DE LA NOCHE A LA MAÑANA, EN SU HOGAR PANAMERICANA.

DESTACAMOS:

- ★ INFORMATIVO DIARIO "LA NACION", 7.30 a. m.
- ★ ENTRE NOSOTROS, 9.30. Aníma: Mónica.
- ★ EL SHOW DE FERRANT ALABERT, 13 y 20.30.
- ★ EL BUQUE JUVENIL DE QUERO, 15.30 a 19.30.
- ★ EL TRIBUNAL DE LA VIDA, 20. Con los telepatas Shana y Fernando.
- ★ MARCHITON EN PANAMERICANA, 21.30 a 22.30. Aníma: Danny Sans.
- ★ RADIODIARIOS: — La Columna del Miedo, 11. — El Caso de la Joven Alameda, 21.30. — Cuentos en Verso, 22.

CB-135 y CE 96.5, Radio PANAMERICANA



EN EL GRABADO, el Coro de Cámara de Valparaíso, dirigido por Marco Dussl, interpreta el Oratorio de Navidad de Schütz, incluido en el concierto de mañana de la Orquesta Sinfónica.

JUAN PABLO IZQUIERDO DIRIGE LA SINFONICA

El quinto concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile se realizará en el Teatro Asor, a las 18.30 horas. Bajo la dirección del maestro Juan Pablo Izquierdo, la Sinfónica ofrecerá: Schütz, Oratorio de Navidad con la participación del Coro de Cámara de Valparaíso, dirigido por Marco Dussl. Actuarán como solistas el tenor Hanns Stein, la soprano Angélica Montes y el barítono Guillermo Ascencio.

En la segunda parte del programa se ejecutará de Schoenberg. Un sobreviviente de Varsovia, con la parte narrativa a cargo del tenor Hanns Stein, y la intervención del Coro del Conservatorio Nacional de Música, dirigido por Ruth Godoy.

Finalizará el concierto con la Tercera Sinfonía de Beethoven, como homenaje póstumo al maestro Hermann Scherchen, recientemente fallecido en Italia. El maestro Scherchen dirigió el año pasado la Sinfónica de Chile, junto al Coro de la Universidad de Chile en la Misa en Si Menor de J. S. Bach.

Este concierto, que se repetirá el domingo 19 en la misma sala, a las 11 de la mañana, será la última presentación del notable director chileno Juan Pablo Izquierdo. Proximamente, el maestro Izquierdo viajará a Estados Unidos a hacerse cargo de su puesto de Director Asistente de la Orquesta Filarmónica de Nueva York.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia, 1713 (43948). — 18.30 y 21.30 horas. Un favor muy especial. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

REX. Rex, 735 (31143, 31144). — 18.30 y 21.30 horas. Alocución para una esposa. Mayores de 18 años.

REGINA. Regina, Mackenna 624 (34097). — 18.30 y 21.30 horas. La novela rebelde. EE. UU. Musical. Mayores de 18 años.

SANTA LUCIA. Av. B. O'Higgins 615 (34718). — 18.30 y 21.30 horas. La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cine. Drama. Bíblica. Mayores de 18 años.

CLINICA DE MUEBLES YORK SOC. LTDA.

Basta llamar al fono 382774.

Vamos a su casa, le hacemos el presupuesto, traemos y dejamos sus muebles listos.

— Fundas para Muebles — ARTURO PRAT 189

Mimeógrafos portátiles

E 205 (800 copias hora)

CAJA 24 STENCILS: E 150

Copias a Mimeógrafos Nueva York 35 FONO 65052

RELOJERIA Y RELOJERIA

WILDER

RELOJES

RELOJERIA FINA

COMPOSTURAS

DE TODAS CLASES

TELFONOS 1052. AHUMADA 254. LOCAL 35

RELOJERIA SALVADOR

RELOJES

RELOJERIA FINA

COMPOSTURAS

DE TODAS CLASES

TELFONOS 1052. AHUMADA 254. LOCAL 35

AMERICANO

STAZAL

VIDENCIA 1622

LOCAL N°1

CANTANDO MEJOR QUE NUNCA

FRESIA SOTO

EN EL TEATRO CAUPOLICAN

34º Aniversario, 34º Cumpleaños de Emisoras Nuevo Mundo, CB 93, fiesta celebración, domingo 19 en el Caupolicán: FRESIA SOTO, MARISOLE, GIANINA...

Reina gran interés público por asistir al Festival Aniversario de Radio Nuevo Mundo, que a partir de las 34 velitas del domingo 19 en el amplio escenario del popular Teatro Caupolicán.

Y los 34 años destacan el original lema "El nuevo mundo de la juventud".

Lógicamente, estrellas juveniles irradian arte y simpatía en el gran festival aniversario del DOMINGO 19. Veremos a lo más granado de la Nueva Ola.

FRESIA SOTO, cantando mejor que nunca y brillando otra vez como en sus mejores días (Ch. Cheri, Estas Horas son Para Caminar, Si Tuviera un Martillo); **MARISOLE**, la cantante triunfadora de solamente 15 años; **GIANINA**, la lírica y magnífica cantante internacional; **GIANINA**, con la guitarra electrónica de RUBEN ISLA; "LOS LARKS", el mejor conjunto instrumental juvenil "LOS LARKS", con Nino Vicencio, El Gran Basilio, Roberto Carvajal y Carlos Palacios; el magnífico cantante **PEPE GALLINATO**; el aplaudido intérprete nuevo olímpico **JORGE REBEL** (Piscolito-Limón y el Sr. López); la **ORQUESTA MIXTA HNOS. BELTRAN**; el aplaudido cantante hispano-chileno **FERRAN ALABERT**; el magnífico clasificado Rey de los Colecciones **OSCAR ARRIAGADA** y **SUS DIXONS ELECTRONICOS**, conjunto twistero "LOS TRIENOS", el cuarteto de cumbias de R.C.A. Victor **LOS BAMBYS** (La Pulguita Cumbia); los Beatles melancólicos **LOS JOCKEYS**. También el equipo cómico del **PICARESCO** en un divertido show-revista, con Lysette Lyon, Videla Carvallo, Daniel Viches y Orlando Castillo. También gracias a la cooperación de don SANTIAGO

ZUSIGA (Club de la Medianoche y Buddy Day), intervención de los notables brasileños fantasistas **"LOS PAGOS"**, novedad brasileña N° 1 y "LOS DOS EN ORO", conjunto artístico apadrinado por Radio Nuevo Mundo, que el domingo 19 hace su primera presentación pública.

Y en concepto de desfilantes, la muy enigmática presentación del **ORFEO MUSICAL DE CARABINEROS DE CHILE**, bajo la batuta del capitán don Jorge Veloso Bastias, colaboración que gentilmente prodigarán en reconocimiento a la efectiva acción social de la radio festejada.

EN PLENO ESCENARIO DEL "CAUPOLICAN", INAUGURACION DEL NUEVO EQUIPO DE SONIDO "EN RELIEVE ESPECTACULAR" DE NUEVO MUNDO

El festival del DOMINGO 19 tiene una característica excepcional, destacándose la inauguración en pleno escenario, en presencia de todos los asistentes del **SONIDO EN RELIEVE ESPECTACULAR**. Vale decir, un nuevo equipo de sonido de Radio "Nuevo Mundo", en nueva dimensión del sonido radial, por primera vez en Sudamérica.

LOS AGUINALDOS A LOS VALORES CHILENOS QUE ASIGNARAN LAS DIVERSAS AUDICIONES DE "RADIO NUEVO MUNDO"

El domingo 19, en el "CAUPOLICAN" se hará entrega de aguinaldos y diplomas de honor a los valores que se laudaron y que serán concedidos por las siguientes audiciones en Radio Nuevo Mundo, CB-93:

ORGANIZACION DEPORTIVA BROFIELD-MOLINA, distinción de oro a Juan Enrique Lira, declarándolo como "El Mejor Deportista de 1965".

"RUGEN LOS MOTORES" hará entrega a RAUL JARA (PAPIN) del aguinaldo como "El mejor corredor automovilístico del año", y también otro homenaje a Bartolomé Ortiz como "El as inviolable del automovilismo chileno".

AUDICION "AL MARGEN DE LA LEY" entregará aguinaldo al detective don Juan Morales Espina, a quien proclamará como "El autor de La Pesquisa Policial del Año" (Crimen de las Millonarias Vera Romero).

"AUDICION INTERMEDIO", homenaje a Américo Vargas y Pury Durante como "La pareja teatral triunfadora del año".

"AUDICION PERIODISTICA ENTRETENELONES" entregará aguinaldo de honor a don Juan González Troncoso de CHILETRA (enforsado obrero), declarándolo "El Mejor Compañero de Labores".

AUDICION "LA SOBREMESA DE LOS DUENDES" entregará aguinaldo-homenaje al Orfeo de Carabineros de Chile, declarándolo como "El Mejor Conjunto Musical Uniformado".

Y con estos primeros detalles todos nuestros lectores ya están noticiados sobre la magnitud extraordinaria que asumirá el show-festival 34º ANIVERSARIO DE RADIO NUEVO MUNDO, a realizarse el DOMINGO 19, en vena mut popular a las 19 horas, y a las 11 de la mañana, en el teatro "Caupolicán".

Desde hoy conviene adquirir anticipadamente la plaza baía numerada a E 4 y E 2 balcones generales, 2º piso.

HOY

METRO-CALIFORNIA

1-4-7-10 PM 3-6-30-9-30 PM

PLAZA-NILO-LOCASTILLO

DESDE LAS 10 AM. DESDE LAS 11 AM. 6-30 y 9-30 PM.

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA

"HECHO EN PARIS"

VA A PARIS A PROBAR ESTILOS FRANCESES Y EL ARTE DEL AMOR...

LO MEJOR EN MODAS PARA DAMAS... Y DIVERSION PARA CABALLEROS!

Ann Margret
Louis Jourdan
Chad Everett

MAYORES DE 18 AÑOS. METROCOLOR

TARZAN

Santiago, 15 de Junio de 1966.

mayor surtido en

FCA. DE ROPA
ALFONSO RUSSO
ESPAÑA 141-TELEFONO